DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND

DEEL 78—No. 7,606. KAAPSTAD, DONDERDAG, 13 APRIL, 1905. [Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Intekenings prijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.]

FAMILIEBERICHTEN.

DOODBERICHTEN.

DOOR de dood ons ontnomen op de 6de April te Somerset Strand, onze tedergeliefde en beminde zoontje EUGENE LUCIEN, oud vier jaar, tien maanden en twee dagen.

F. A. en A. E. DE MEILLON.

"Uw Wil Geschiede."

Nazareth, Stellenbosch,
8 April, 1905.

VAN de weduwe M. VISSER van Banghoek op de 6de dezer, in de ouderdom van 70 jaren, 7 maanden en 28 dagen.

Allen die haar bezocht hebben worden hartelik bedankt voor hun vriendelike deelneming. In zonderheid wordt hartelike dank toegebracht aan Mevr. Barend Burger en Mevr. Elizabeth Kotse.

Namens de kinderen

Banghoek District Piquetberg,
10 April, 1905.

OVERLEDEN aan zijn woning te Somersets Gift op Vrijdag, de eerste dezer, mijn tedergeliefde Echtgenoot IGNATIUS FREDERICK FERREIRA, in de ouderdom van 68 jaren en twee maanden, na een langdurig lijden van verscheidene jaren.

Wij zijn verzekerd dat hij de rust, die er voor Gods volk overblijft, ingegaan is, en hoewel dit verlies voor ons een onherstelbare is kunnen wij God nooit genoeg danken voor dat Hij hem uit zijn zwaar lijden verlost heeft en ons tas(?) rijk kroost allen vergund heeft op de aarde bestelling tegenwoordig te zijn.

De bedroefde weduwe,

CHRISTINA ELIZABETH,
nee Van Niekerk.

Somersets Gift, Dist Uniondale,
3 April, 1905.

ONTSLAPEN te "La Roche," aan de Paarl op Zondag, de 2de April, 1904, 's morgens om 10 uur, mijn geliefde echtgenoot, GOERGE TURCK, vroeger van "Fortuin" distrikt Sutherland, in de ouderdom van 46 jaren en 3 maanden.

De ondergenoemden brengen hun hartelike dank aan de vele vrienden voor gewaardeerde hulp en deelneming betoond.

De Weduwe

ANNA JACOMINA TURCK,
geb. Visser,
en de gezamenlike kinderen.

Diepe wijsheid zijn uw paden,
Wijsheid zonder eind of paal,
Zijn, O hooge God, uw daden,
Zijn uw wegen, altemaal,
Zijn ze zuurbeid, zijn ze zoetheid,
Wij aanbidden, zwijgen stil;
Want dewezenlijke Goedheid,
het goed met dat Zij 't wil."

Ges. 21 : 4.

DANKBETUIGING.

GEACHTE en Lieve Vrienden, wij wensen hiermede u allen van harte te danken voor uw trouwe deelneming en medegevoel betoond met de ziekte en sterven van onse teder beminde zoontje EUGENE LUCIEN, te Somerset Strand.

De bedroefde Ouders,

F. A. en A. E. De MEILLON.

Nazareth, Stellenbosch,
8 April, 1905.

JASON.

(GEREGISTREERD.)

Gepatenteerd en beschermd door Wet van het Parlement.)

EEN Gewaarborgd Veilig en Spoedig werkend Geneesmiddel voor alle GEHEIME ZIEKTEN hetzij zij pas opgelopen zijn of van lange duur zijn.

EEN Nieuwe Ontdekking, Nieuw Modiez. Overtreft alle andere geneesmiddelen. Een onfeilbaar Voorkomend zowel als Genezend Middel.

Geen restrictie voor Dieet gedurende Behandeling.

Verkocht door alle Apothekers. Prijs, 4/6 per bottel of op ontvangst van Postwissel, direct van de JASON LABORATORIUM, P. Bus 1390, Kaapstad.

Afdelings Raad, Prince Albert

AFSCHAFFING VAN HOOFDWEG.

KENNISGEVING geschiedt mits deze in termen van Sectie No. 152 van Wet No. 40 van 1889, dat de Afdelings Raad van Prince Albert voornemens is om aanzoek te doen bij Zijn Excellentie de Gouverneur in Rade om een proclamatie te laten uitvaardigen waardoor de nevensgaande tegenwoordige Hoofdweg die thans in deze Afdeling bestaat, als zulks zal ophouden te bestaan, n.l.:—

De Hoofdweg beginnende op de plaats Uitkijk op de Beaufort West grenslijn, vandaar langs de Spoorweg lijn lopende over de plaatsen Bitterwater, Klein Kruidfontein, Rietfontein, Vlakkraal, Nieuwe Rust, Wagenmakers Kraal, Bloed Rivier, Grootfontein en van daar van de Spoorweglijn wegdraaiende in een Noord Westelike richting, over de plaatsen Geelbeck en Kanonfontein, naar de Worcester — Sutherland grenslijn te Zoutkloof.

Alle personen die objecties hebben tegen de bovengenoemde moeten zulke objecties in geschrifte inleveren bij de Secretaris, binnen drie maanden vanaf de datum dezer kennisgeving.

Op last,

P. D. DE WET,
Secretaris

Afdelingsraad Kantoor,
Prince Albert, 21 Januari, 1905.

Drukpers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co.,

BEPERKT.

Fabrikanten van Schrijfbehoeften.
Lithografische en - - -
- - Algemeene Drukker.
Alle soorten Kantoor Boeken.

Aesiab Geneesmiddelen

voor Kanker en andere Zeren.
MEV. VAN NIEKERK blijft te Gordon's Baai tot de 15 April.

STELLENBOSCH.

TE KOOP

EEN KOSTBAAR

Huis en Grote Tuin.

Mev. de Weduwe CHARL P. MARAIS heeft besloten uit de hand te verkopen haar kostbare woning, gelegen aan het boven eind van Dorp Straat.

Het huis bevat 9 zeer grote en luchtige Kamers, een Voorkamer, een Eetkamer, Dispens en een grote Keuken.

De buiten Kamers zijn 2 Stoep Slaapkamers, een bediendenKamer, Werktuigkamer (voor tuin werktuigen), grote Pak Kamer, Strijk Kamer, kleine Rommel Kamer, groot Hout Huis, Wagenhuis en twee Badkamers (een op tweede verdieping).

Achter het huis is een grote Tuin, beplant met een verscheidenheid Vruchtbomen, en langs het huis is een stuk open grond, front makende aan Dorp Straat en groot ongeveer .0 voeten x 90 voeten, waarop een tamelik grote Woonhuis kan gebouwd worden.

Dit eigendom kan gemakkelik in een groot Logies Huis veranderd worden.

Het is tegenover de C. J. V. Zaal, dicht bij de Ned. Gerf. Kerk en binnen gemakkelik bereik van de Bloemhof Seminarie en andere Opvoedings Inrichtingen.

Deze is een uitstekende kans voor enig persoon die aan het uitzien is naar een werkelik voordelige geldbelegging.

Voor volle bizonderheden doe men aanzoek bij de ondergetekende.

P. D. CLUVER,

Procureur voor Executrice.

Belangrike Verkoping

— TE —

KRANS VLEI

— IN HET —

District CLANWILLIAM,

Op Dinsdag, 25 April, 1905,

's morgens om half 10 uur.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de heer THEUNIS ERASMUS SMIT, van de plaats Kransvlei, sal publiek verkopen op gemelde datum ter plaatse Kransvlei:—

- 2 Transport Wagens met Zwingels,
- 2 Span Tuigen,
- 40 Eerste Klasse Muilen,
- 10 Ossen in goede conditie,
- 150 Kapater Bokken, geschikt voor de Slager,
- 3 Eerste Klasse Koloniale Paarden,
- 25 Mudden Koorn, enz., en ook een hoeveelheid andere goederen te veel om te melden.

T. E. SMIT.

J. P. NIEHAUS, Afslager

WOODSTOCK MUNICIPALITEIT.

Kennisgeving aan Markt Tuiniers en Boeren.

KENNISGEVING geschiedt hiermede dat bovengenoemde Raad een nieuwe markt bezorgd heeft op de hoek van Fairview Avenue en Victoria Road, Woodstock, nabij het Altona Hotel waar verkopers van vruchten en groenten toegelaten zal worden te staan zonder verwijl aan kleine verkopers op Maandags, Woensdags en Vrijdags, van elke week. De eerste dag zal aankomende Vrijdag, de 7de April, zijn.

Water voor beesten zal gratis verstrekt worden.

Verdere informatie is verkrijgbaar op aanzoek bij mij.

Op last,

E. S. SMITH,
Stadsklerk.

Stadhuis, Woodstock,
4 April, 1905.

W. G. COMBRINK,

De Oudste Koloniale
HORLOGE EN JUWELIERS WINKEL
(GEVESTIGD 1836.)
Nu Verhuisd naar
No. 74a. LANGSTRAAT,
(Twee deuren van Kortemarkt Straat)
KAAPSTAD.

Belangrike Vendutie

Van een uitmuntende goede KARROO-PLAATS.

DE ondergetekenden, behoorlik daartoe gelast, zullen publiek opveilen

Op Woensdag, de 3de Mei, a.s., om 11 uur 's morgens,

de alombekende plaats genaamd

Brandewijnskuil met Vogelstruisfontein.

De twee plaatsen tezamen zijn ongeveer TWAALF DUIZEND (12,000) morgen groot en gelegen omtrent 10 uur rijdens van Victoria West, 1½ uur van Vosburg en 3 uren van Pampoenpoort, waar de Hutchinson—Carnarvon Spoorweg vooreerst zal gaan.

Op BRANDEWIJNSKUIL alleen was er alreeds door de heer J. de Wit 20 mudden graan gezaaid met grote winsten. Er is een prachtige boomgaard met een laning van Kweper en Vijgen bomen van zegge 300 treden. Bij het opstal is er een grote dam, ook een lopende fontein en put, gewerkt door een bakkies pomp. Op een buiten post genaamd MIDDELAAR (waar er gewerkt werd, wegens de goede tekens van diamanten) is een woning met drie vertrekken, een put en twee kuilen. HET OPSTAL (Brandewijnskuil) is bebouwd met een groot gerieflik Woonhuis met tien vertrekken, ook een ander Woonhuis met zes vertrekken, zes buiten kamers, twee stallen, wagenhuis, enz., ook drie grote en twee kleinere kralen en "dipping tank."

Te VOGELSTRUISFONTEIN bestaat het opstal uit een Woonhuis met zeven vertrekken, kelder, stal, stoorkamer met kelder, "Dipping tank" en drie kralen. Tuin met omtrent 180 vrucht- en andere bomen, ook twee kweper laningen van omtrent 120 treden elk, en een 20 of 30 tal "Evergeen" bomen. Landerijen voor ongeveer 9 mudden zaad, benat door een fontein en dam. Buiten waters bestaande uit dam, put (met hand pomp om zegge 2,000 Vee te doen zuipen). Water is zeer gemakkelik te krijgen, in sommige plekken slechts vier voeten diep.

De overledene heer Wilson heeft altoos een voorspoedige boerderij op die plaatsen gedreven.

BRANDEWIJNSKUIL is een der beste en grootste bebouwde plaatsen in het district Victoria West. Wij verstaan dat prachtige regens aldaar gevallen zijn binnen de laatste maand en dat de dammen vol zijn.

Termen zeer gemakkelik.

Opveiling van de plaatsen te BRANDEWIJNSKUIL, 3 Mei, om 11 uur.

Het staat open aan enig persoon om vee naar de vendutie te brengen voor publieke verkoping, mits dat vroegtijdige kennis aan de Vendu Meesters gegeven wordt.

CLOETE en KEMPEN, Afslagers.

VERKOPING VAN

Kostbare Vaste Eigendommen.

DE ondergetekenden, behoorlik daartoe gelast door de Executeur Testamentair in de Boedel van wijlen MACHAEL CHRISTIAN GENIS, sullen per Publieke Veiling aanbieden, voor hun kantoren,

Op WOENSDAG, 26 APRIL, 1905,

DE VOLGENDE EIGENDOMMEN:

1. De plaats BLAAUWKRANS, groot 2607 morgen en 383 vierkante roeden.
2. De plaats VOGELSTRUISKOP, groot 2263 morgen en 50 vierkante roeden, grenzende aan BLAAUWKRANS.

Deze Eigendommen zijn gelegen in de Mosita localiteiten, bekend als de beste plaatsen in Bechuanaland voor Vee Boerderij.

Grote verscheidenheid veld en bossen (Kameel-doorn, Gele Hout, Zoete Doorn en Vaal Bos). Genoeg Palen om het hele Eigendom te omheinen.

Door BLAAUWKRANS loopt een prachtige Vall het gemakkelik maakt om grote voorraden water te verzae door middel van dammen.

Onmogelik een verkiesliker blok om vee op te laten lopen ten zuiden van de Evenaar te vinden.

Afstand van naaste Spoorweg Station, 24 mijlen.

Termen: ¼ Contant; ¼ na 3 maanden; ¼ na 6 maanden en ¼ na 9 maanden, met rente tegen 6 percent.

D. WESSELS & Co., Afslagers.

Vrijburg.

DE
Zuid Afrikaanse Onderlinge Levens Verzekering Vereniging.

Fondsen - - £3,000,000. Inkomsten - - £460,000.

Alle klassen van Levensverzekerings Polissen.

Gematigde Premien. Lage verhouding van uitgaven.

DRIEJAARLIKSE VERDELING van WINSTEN

Samengestelde Bonussen.

Vorige verdeling in 1904 tegen £5 5s. percent voor de drie jaren.

JOHN ROBB, Secretaris.

Hoofdkantoor: Kaapstad.

HET NIEUWE FRANSCHE GENEESMIDDEL
THERAPION
THERAPION No. 1
THERAPION No. 2
THERAPION No. 3
Verkrijgbaar bij alle toonaangevende ... "LENNON, Ltd." in Zuid Afrika.

BENODIGD

EEN Onderwijzeres om onderwijs te geven aan 8 kinderen, 8 mijl van Cathcart. Vereisten: Hollands, Engels en Musiek. Dertig ponden sterling (£30) per jaar met vrij logies. Werkzaamheden, indien mogelik, dadelik te aanvaarden. De kinderen hebben Standards 1, 3 en 5 gemaakt. Applicaties sullen ontvangen worden door de ondergetekende tot 30 April.

J. M. COETZER,
Hardfield,
Cathcart.

Onderwijzeres Benodigd

VOOR een Private School in het Distrikt Vrijheid, Natal. Salaris £60 p.a. en vrij logies.

Billike reiskosten zullen vergoed worden. Werkzaamheden te beginnen zo spoedig mogelik.

Doe aanzoek met getuigschriften bij

Ds. E. C. ANDERSSEN.

Vrijheid, Natal,
29 Maart, 1905.

BENODIGD

EEN Hoofdonderwijzer, gehuwd of ongehuwd, voor de A2 Publieke School te Van Rhijnsdorp, om in Juli, e.k., zijn werkzaamheden te aanvaarden. Kennis van Hollands gelijkstaande met die van het Matriculatie Examen wordt vereist. Salaris £200 per jaar met de 15o/o Gouvernements speciale toelaag. Indien geschikt om als Huisvader te staan aan het hoofd van een kostinrichting op het dorp, dan ontvangt de verkozen applikant ook daarvoor de gewone toelaag.

Applicaties met getuigschriften zullen door de ondergetekende worden ingewacht tot 29 April.

R. H. T. VAN DER MEULEN,
Voorz. Sch. COM.

Van Rhijnsdorp,
3 April, 1905.

BEAUFORT WEST JONGENS SCHOOL.

School Cursus loopt van Standaard 1 tot Matriculatie.

De kost inrichting staat onder beheer van de Principaal.

SUCCES IN 1904.

Matriculatie: 17de plaats op lijst. 1 Eerste Klas, 3 Tweede Klas, 1 Beurs, 1 "Scholarship."

School Hoger: 1 Tweede Klas, 1 Derde Klas.

Scheikunde: 2de plaats op lijst, 3 Eerste Klas, 2 Tweede Klas, 1 Beurs.

Wiskunde: 1ste plaats of lijst, 4 Eerste Klas, 3 Tweede Klas.

Tweede Jaar Kwekeling Onderwijzers: 10de plaats op lijst, Speciale melding voor Engels in Gazette.

Taalbond, Hogere: 15de plaats op lijst, 1 Eerste Klas, 2 Tweede Klas, Tweede Prijs.

Taalbond, Lagere: 4 Tweede Klas.

SUCCES IN 19

Matriculatie: 3 Geslaagden, 1 Beurs, 1 "Scholarship".

School Hoger: 7 Geslaagden

Scheikunde: 7 Geslaagden, 1 Beurs.

Taalbond, Hogere: 3 Geslaagden.

Taalbond, Lagere: 4 Geslaagden.

D. A. DODS, F.E.I.S.,
Principaal.

ONDERWIJZER BENODIGD.

(GEHUWD BY VOORKEUR.)

voor de Welbedacht A3 School. Salaris £120 p.a. met ruime woonhuis vrij.

Applicaties tot 30 April. Werkzaamheden met Juli kwartaal een aanvang te nemen.

C. G. F. RHEEDER.

P.K. Welbedacht,
Dist. Oudtshoorn.

GEVRAAGD

EEN Onderwijzeres voor een ondersteunde Plaats School. Hollands en Engels. Salaris £36 p.a. Kost en inwoning vrij.

Ds. D. J. PIENAAR.

Tarkastad.

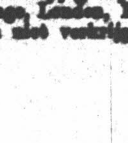
3de Klas School, Ockertskraal, Dist. Ladismith, K.K.

BENODIGD een Onderwijzer voor bovengenoemde School. Salaris £70 p.a. en kost en inwoning vrij. Applicant moet in staat zijn musieklessen te geven tegen billike betaling. Werk te beginnen na de Juni vacantie. COPIEEN van Certificaten en getuigschriften moeten ingezonden worden vóór de 1ste Mei, e.k. bij de ondergetekende.

DIRK VAN TONDER.

Ockertskraal,
3 April, 1905.

Maak uw eigen Tuigen. Lijfbanden Banden heel met Bifurcated Klinknagels.



Omgeklinkt met een Hamer Geen gat behoeft gemaakt te worden. Geen Wassers benodigd. Van alle IJzer Handelaren en Winkeliers.

Enige makers: Bifurcated Klinknagel Maatschappij, Bpkt., 10, Wool Exchange, Londen, E.C., Engeland. Indien niet verkrijgbaar zend ons 2/6.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOPING,

ZONDER RESERVE, VAN DE PLAATS

AMOY.

DE Ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door Liquidateurs van de "AMOY BRICK SYNDICATE," zal publiek verkopen op

DINSDAG, de 18de APRIL, 1905,

OM 11 UUR V.M., OP DE PLAATS ZELVE

De AMOY plaats, ongeveer 148 acres groot, prachtig gelegen, ongeveer 15 minuten rijdens van Stellenbosch aan de Banhoek Weg.

Deze is een ideale plaats voor een Sanitorium of plattelands woning.

Er is een gerieflik Woonhuis en ook de gewone buitengebouwen zoals Stallen, Wagenhuis en Kelder op het eigendom, wat een geregelde voorraad goed en helder water heeft.

Het eigendom is beplant met een aantal Eiken en Blauwgom Bomen en al de grond kan, tegen geringe onkosten, onder besproeiing gebracht worden.

Er zijn grote hoeveelheden uitstekende potklei waarvan de welbekende AMOY bakstenen gemaakt werden.

Karren zullen de 8 uur v.m. trein van Kaapstad ontmoeten om voornemende kopers naar de plaats te vervoeren.

E. R. SYFRET, } Officiele
HY. GIBSON, } Liquidateurs.

P. D. CLUVER, Afslager.

Stellenbosch.

Wm. Robertson en Zonen,

HUIS MEUBILEERDERS,
FABRIKANTEN VAN KOLONIALE MEUBELEN,

Strandstraat 61, 63, 65, KAAPSTAD,
(HOEK LOOPSTRAAT).

Slechts de beste klas goederen worden in voorraad gehouden.

Eersteklas waarde in Ledikanten, Karpetten en Linoleums.

Nieuwe voorraad "CARPET SQUARES" in alle afmetingen

Eetzaal, Voorhuis, en Studiekamer Meubelen,
Ontvangkamer "Suites" en "Fancy" Stoelen.

LAATSTE STIJL en BEKLEDINGEN. Materiaal en Bewerking gewaarborgd.

Onze SLAAPKAMER "SUITES" in Satijn Notenhout zijn "The Very Thing." Kom en zie ze.

Geillustreerde Catalogussen, met Prijslijsten, gratis op applicatie.
NOTA.—Allerlei soorten Meubelmakers en Stoffeerders Werk ondernomen. Prijzen beslist matig.

Wm. Robertson en Zonen,

Strandstraat 61, 63, 65 (hoek Loopstraat),
KAAPSTAD.

Fabrieken: PALLAS LANE. P.K. Bus 348.

Uw Voedsel

zal u niet meer kosten en toch zal het meer voedzaam zijn en u sterker maken, indien elke mondvol

CEREBOS
ZOUT

bevat instede van gewoon zout.

Prompte uitvoering van alle orders voor Stukken en Beslag van de "OLIVER" Ploeg.

OLIVER PLOEGEN.

De "OLIVER BLUEBELL" Dubbele-voor Ploegen, heeft de eerste prijs gewonnen, op de Caledon ploegen competitie, 1904.
De "OLIVER" 140x Braakploeg,
De "OLIVER" No. 98 Stalen Balk Ploeg,
De "OLIVER" Omslag Ploegen, 56x, 52 en 51.
De "OLIVER" Wingerd en Klip Ploegen.

ALLE AANDELEN, ENZ. IN BEZIGHEID.

LLOYDS & Co.

Postbus 96. KAAPSTAD. 58, Burg Straat.

VOLLE PRIJSLIJST OP APPLICATIE

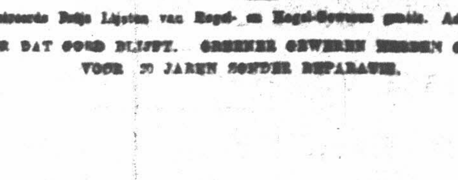
W. W. GREENER, Geweermaker, BIRMINGHAM,

OPGERICHT 1829.

Winner op de grote Londense Geweer Proefnemingen 1875, 1877 en 1878.

Al de eerste prijzen der wereld voor duiven schietingen drie Grand Prix te Monte Carlo. Schrijver van "The Gun" en "The Breechloader and how to use it," "Modern Shot Guns," enz., enz.

GRAND PRIX (Hoogste beloning) ST. LOUIS 1904



KOGEL- EN HAGEL-GEWEREN EN PATRONEN.

Stuur om geillustreerde Prijs Lijsten van Kogel- en Hagel-Geweren gratis. Adres als boven.

KOOP EEN GEWEER DAT GOED BLIJFT. GREENER GEWEREN BLIJVEN GOED GEHOUDEN VOOR 30 JAREN ZONDER REPARATIE.

In het Hooggerechtshof der Kolonie De Kaap de Goede Hoop.

KAAPSTAD, VRIJDAG, DE 7DE DAG VAN APRIL, 1905.

In zake de Petitie van GERHARDUS WILLIAM ROBERT STROEBEL, van Knysna.

BOVENGENOEMDE Petitie, ingediend onder "de Registratie van Eigendomsrechten en Verlaten Landerijen Acte 1881," aantonende:—

1. Dat op de 1ste Juli 1851, zekere 6 morgen, 561 vierkante roeden gelegen in de Afdeling George, nu Knysna, Veldkornetschap Plettenberg Baai, genaamd "The Hope," op voortdurende erfpacht overgemaakt werd aan Petitioneerder's Grootvader, GERHARDUS JOHANNES STROEBEL, die in genoemde toekenning van erfpacht genaamd wordt GERRIT STROEBEL;

2. Dat in of ongeveer 1878 genoemde Grootvader van Petitioneerder genoemd eigendom aan Petitioneerder's Vader gaf, die in of ongeveer Juni, 1892, hetzelve aan Petitioneerder gaf, die sedert die tijd belastingen erop betaald heeft en huurgelden ervoor ontvangen heeft;

3. Dat de originele toekenning van genoemd eigendom verloren is gegaan en dat overdracht niet gegeven werd aan Petitioneerder;

4. Dat de Boedel van Petitioneerder's Grootvader onvertegenwoordigd is en dat de Executrice van Petitioneerder's Vader, zijn echtgenote, die hem overleefde, nu dood is;

EN VRAGENDE,

Dat genoemd eigendom moge geregistreerd worden in de naam en als het eigendom van Petitioneerder, gelezen zijnde,

WORDT BEVOLEN

dat een Rule Nisi uitgevaardigd worde, waarbij alle personen zullen worden opgeroepen, die hebben of beweren te hebben enige recht of aanspraak op de grond in kwestie, om te verschijnen in het Hooggerechtshof op Zaterdag de 13de dag van Mei, 1905, om hun aanspraak daarop te bestendigen of van deselve voor altijd afstand te doen.

Deze Rule te worden gepubliceerd eenmaal in een Engels en eenmaal in een Hollands nieuwsblad, die in het Knysna district circuleert.

Op last van de H. E. SIR JOHN HENRY DE VILLIERS, Hoofd Rechter, gedateerd in de kamers van het Hooggerechtshof, te Kaapstad op dag, maand en jaar als hierboven vermeld.

H. R. DALE,
Registrateur van het
Hooggerechtshof.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS.

voor dames

Een Fransch Middel voor alle Ongeregeldheden. Duizenden Dames houden een doos van Martin's Pillen in huis, soodat bij het eerste teeken van enige Ongeregeldheid een dosis tijdig kan worden toegediend. Alle die ze gebruiken bevelen ze aan, wanneer hun vorm debiet. Van alle Apothekers en Magazijnen, franco per Post 5s.

MARTIN, Apotheker, Southampton, Engeland.

GEVRAAGD

EEN ONDERWIJZERES als Eerste Assistente in de Vrijburg A2 Publieke School, tegen een Salaris van £160 per jaar.

Applicante moet gecertificeerd zijn om onderwijs te geven in Hollands. Voorkeur zal gegeven worden aan kandidaten met enige jaren school ondervinding en die gecertificeerd zijn om onderwijs te geven in het Tekenen en Tonic Solfa.

Applicaties moeten aan de Secretaris van de School ingezonden zijn op of vóór de 12de Mei, 1905.

Werkzaamheden te worden aanvaard op de 17de Juli, aanstaande.

AAN WIJNBOEREN.

DE heren Blignaut, De Villiers & Co., P.K. Bus 2, Lower Paarl, geven kennis dat zij Wijn en Brandewijn kopen tegen de hoogste markt prijzen.

Lower Paarl,
7 April, 1905.

GESTOLEN.

OP Zaterdag nacht, 8 dezer, van de eigendommen van J. Japtha, Paiel, Groot Drakenstein,—Een Swarte Russiese Ponie; witte spikkel op neus en oven ne op linker schouder; ongeveer negen jaren oud.—Informatie aan J. Japtha, Paiel, Groot Drakenstein.

LETTERZETTERS.

WIJ hebben vacatures voor Letterzetters. Voor bekwame mannen zal een goed werkloon betaald worden.

Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt,
[Bus 44, Kaapstad

FAMILIEBERICHTEN.

DOODBERICHTEN.

OP de 7de April, des middags te half-vijf ure trad de engel des doods onze woning binnen en nam ons tedergeliefde soontje (Josias) JOSIAS FICK VAN HEERDEN in de jeugdige ouderdom van negen jaren, negen maanden en 7 dagen na een lijden van slechts zeven dagen.

Onze lieve Heer heilige deze zware beproeving aan onze harten en bekwame ons te zeggen: "Ik zal mijn mond niet open doen."

Bedroefde ouders,
HARRY en MYNA van HEERDEN.
Goldenvallei,
Tarkastad.

PEDDER.—Overleden te Woodstock op de 11de April, 1905, onze dierbaargeliefde moeder, HELENA JOSINA DE BEER, (weduwe van de overledene H. C. Pedder) in de ouderdom van 45 jaren. Diep betreurd.

De begrafenis vindt plaats heden namiddag 4 uur van 137, Albert Rd., (Windsor House), Woodstock, naar het Ned. Geref. Kerkhof te Mowbray. Familiebetrekkingen en vrienden worden vriendelijk verzocht de begrafenis bij te wonen.

PLOTSELING heengegaan ten gevolge einer bloedstorting op Zaterdag, de 8ste dezer, onze dierbare moeder MARTHA SMIT, geb. Bosman, in de gezegende ouderdom van 78 jaren en 2 maanden.

"Zij rust in vrede."

Uit naam der gezamenlike kinderen,
PIETER J. SMIT.
Bain Straat, Wellington.

DANKBETUIGING.

DE heer en mevr Voskule en familie wensen hun hartelike dank te betuigen aan allen die zo vriendelike bewijzen van sympathie gezonden hebben gedurende hun onlangs geleden verlies.

GEVRAAGD.

EEN heer die op het punt staat Zuid Afrika per Kaapse Kar te doorreizen, sou gaarne vergezeld zijn van een fatsoenlike jonge Boer.— Doe aanzoek bij
M. WESTON,
2 King's Road, Zee Punt,
nabij Kaapstad.

BENODIGD.

2DE en 3DE Assistente voor de Publieke School te Sterkstroom.

Doe aanzoek met copieën van getuigschriften van bekwaamheid, ens. bij de ondergetekende vóór of op 30 April, e.k.

Degelike kennis van Naaiwerk een vereiste voor beiden.

Kennis van Hollands voor 3de assistente.

Tonic Solfa een aanbeveling.

Salarissen £100 en £90 per jaar plus bonus.

Werkzaamheden te beginnen omniddellik na de Juni vacantie aanst.

P. W. A. DE KLERK,
Secretaris.
Sterkstroom,
K. K.

Publieke School, Dal Josaphat.

BENODIGD.

VOOR bovengenoemde School een Assistente.

Salaris £90 per jaar, muziek ingesloten en £75 zonder muziek.

Copieën van certificaten zullen ontvangen worden niet later dan Donderdag, 27 April.

Werkzaamheden te beginnen met Juli kwartaal.

JOËL HUGO,
Secretaris.
P. K. Dal Josaphat.

BLOEMHOF SEMINARIUM STELLENBOSCH.

GEVRAAGD.

I. EEN INWONEND ONDERWIJZERES voor Hollands van Standaards V. tot Matriculatie Klassen.

Werkzaamheden te beginnen op 19 Juli.

Salaris £100 per jaar en vrije kost en inwoning.

II. EEN INWONEND ONDERWIJZERES voor Engels en Latijn van Standards B., C. en D.

Salaris £100 per jaar met vrije kost en inwoning.

Voor verdere bizonderheden doe aanzoek bij de Principale.

Applicaties vergezeld van copieen van getuigschriften moeten ingezonden worden tegen 30 April aan

DE PRINCIPALE,
Bloemhof Seminarium.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In de Boedel van wijlen CAREL ARON VISAGIE, van "Groot Rivier," District Calvinia.

ALLE personen die vorderingen hebben tegen bovengenoemde Boedel worden hiermede verzocht dezelve in te zenden bij de ondergetekende, binnen zes weken vanaf heden, en diegenen die aan gezegde Boedel iets verschuldigd zijn worden verzocht hun schulden te komen vereffenen ter zelfder plaatse en binnen hetzelfde tijdperk, in gebreke waarvan wettige stappen zullen genomen worden ter invordering der schulden.

J. G. L. STRAUSS,
Agent voor de Executeur Testamentair.
Deega, Calvinia,
7 April, 1905.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOPING
VAN EEN KOSTBARE
Plaats en Losse Goederen
In de Insolvente Boedel van H. JACQUES WOLHEIM.

DE ondergetekende zal publiek verkopen, op de plaats zelve, annex Groenhof, nabij Koelenhof (Reursunt) Station,

Op Vrijdag, de 5de Mei, 1905,
Te 10.30 ure v.m.

DE Kostbare Plaats, bekend als NIEUWE TUIN, gelegen in het KLAPMUTS veldkornetschap en grenzende aan de eigendommen van de heren David Beyers, J. G. B. van Niekerk, en W. van der Bijl.

Dit eigendom is ongeveer 108 acres groot en is binnen gemakkelik berijk van KOELENHOF STATION.

Op de plaats staat een Woonhuis, alsook de gewone buitengebouwen en arbeiders Huisjes.

Het eigendom is goed voorzien van water en zeer goed voor wijnbouw, tuin maken voor de markt en pluimvee boerderij.

Het is gerieflik gelegen, dicht aan de hoofdweg van Stellenbosch naar Klapmuts Station en nabij Muldersvlei Junctie.

De grond is uitstekend vruchtbaar, de water voorraad volop en de ligging zeer gezond en mooi.

Enigeen die aan het uitzien is naar een ideale plattelands woning mag niet deze kans missen.

Losse Goederen:

Ongeveer 6,000 geënte Wingerdstokken, Groen Druif, Hermitage en Carbinet; Buggy, Lichte Wagen, 2 Eerste klasse Paarden; Stel Tuigen; Zadel en Toom; 16 Koloniale Bokken; Zeug en 4 Speen-varkens; Bundels Draad en het gewone assortiment Boerderijgereedschap.

Onthoudt goed de datum en plaats:—

☞ NIEUWE TUIN, KLAPMUTS, VRIJDAG, 5 MEI, 1905.

A. H. CLUVER en
G. W. STEYTLER,
Koloniale Weeskamer.
} Gezamenlike Trustees.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOPING
VAN
Vaste- en Losse Goederen,
In de Insolvente Boedel van MELT M. J VAN SCHOOR.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de Enige Trustee in bovengenoemde Boedel, zal publiek verkopen, op de plaats zelve, in Markt Straat,

op WOENSDAG, 3 MEI, 1905.
TE 10.30 URE V.M.

Het kostbaar WOONHUIS, thans bewoond door de Insolvent en andere huurders. Het huis bevat, 4 Slaapkamers, Eetkamer, Voorkamer, 2 Keukens, alsook een Buitenhuisje bevattende 2 grote Kamers en Keuken.

Annex het Woonhuis is een grote gegalvaniseerd ijzeren Schuur, gebruikt als SMIDS- en WAGENMAKERS Winkel. Er zijn ook de gewone buitengebouwen, zoals Bediendenkamer, enz., en een grote en ruime Actherplaats met een grote Hek, onder gegroefd ijzer, wat ook gebruikt kan worden als een Wagenhuis.

Alle gebouwen zijn zeer stevig gebouwd, onder ijzeren daken en zijn in een degelike staat van reparatie.

Het eigendom is in het MEEST CENTRALE GEDEELTE van Stellenbosch GELEGEN zijnde het tegenover het Markt Huis aan de een kant en nabij het Rhijnse Instituut.

Daar dit eigendom zeer centraal gelegen is zal men het altijd goed kunnen verhuren.

Losse Goederen:

Ongeveer 400 Speken, 30 Naven, 8 Wagen Wielen, 1 Boor Machine, 2 Schroeven, 20 Fellings, 5 Schichten, Machine om ijzer te snijden, 2 paren Blaasbalgen, 2 Aanbeelden, Bokzeil, Trolley en Touw-werk compleet, Boor-machine en een hoeveelheid ijzer.

Ook het gewone assortiment Huismeubelen.

☎ Vergeet niet WOENSDAG, 3 MEI, 1905, te 10.30 ure v.m., nabij het Markt Huis.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

6,000 HOGSHEADS DUIGEN.
OP MAANDAG, 17 DEZER, OM 11 UUR PRECIES.

Zal bovengemeld getal Hogsheads Duigen, zonder de minste reserve, publiek verkocht worden, voor rekening van wie het moge aangaan, op de werkplaats van de heer H. C. ZUIDMEER, Lady Grey Straat, Paarl.

Paarl, 10 April, 1905. A. B. DE VILLIERS & CO., APSLAGERS.

Voor een goede klasse geimporteerde

Been Meel | Mielies | Plaats en Tuin Zaad

EGYPTISE ZAAD HAVER

Probeer Gebrs. WRIGHT, SANDFLATS.

Vee Benen | Striusvogel Benen | Kuiken Benen | Pluimvee Benen

ONZE scheepslading zaad haver onderzocht een aangenomen zijnde door **HET LANDBOUW DEPARTEMENT VAN AUSTRALIE** als een goede klasse, in goede conditie en onvervalst, behoren boeren die schone, eerste klasse onderzochte zaad nodig hebben, van de Importeerders te koper: Beste kwaliteit. Prijsen Billik.

Schrijft om prijzen en Exemplaren naar

GEBRS. WRIGHT,
Been Molennaars en Zaad Verkopers,
SANDFLATS.

A. & J. MAIN & CO.,
BEPERKT.

PLAATS HEKKEN,
PLAATS OMHEININGS-MATERIAL,
STEKEL DRAAD, GLADDE DRAAD,
OOGJES DRAAD, STANDAARDS

GROOTSTE VOORRAAD. LAAGSTE PRIJZEN.

70, Breed Straat, KAAPSTAD.

TULBAGH.
PUBLIEKE VERKOPING.

In de Insolvente Boedel van MORRIS SILKE, te

PORTERVILLE WEG STATIE,
— of —
DINSDAG, 25 APRIL,

en misschen ook de volgende dag, om 9 uur v.m. precies.

De ondergetekende zal publiek verkopen de

WINKELGOEDEREN,

HUISRAAD, alsook een Prachtige Piano (nieuw), ens. Een ijzeren Brandkast en verder een grote verscheidenheid Kleding-stoffen voor mans, vrouwen en kinders, ook Stevels en Schoenen, ieder nommer en klas, klaargemaakte Klederen en Jasten, Linnen in soorten, ingelegde Vlees en Vis in blikken, Koffie, Rijst en Zeep, Glazen, Aardewerk, Cigaren, Schaal en Gewichten, Kopjes en Pierings, Spiegels, Lampen, Horloges, Flannel en Flanelettes, Dekens, Duitse Print, Handsakken, Borduur, Hemden en alles wat tot sulk een besigheid behoort.

Maak uw vrienden bekend.

Misschien duurt de Verkoping twee dagen: Alles gaat sonder reserve.

Dinsdag, 25 April, 1905.

P. J. P. MARAIS, Afslager.

Vendu Kantoor,
Tulbagh, 10 April, 1905.

Durbanville Municipaliteit.

ALGEMENE VALUATIE LIJST.

KENNISGEVING geschiedt mits deze dat een nieuwe Valuatie Lijst van alle belastbare eigendommen binnen deze Municipaliteit nu klaar is en voor inspectie open ligt op het Municipaal Kantoor.

Verder dat een Hof, voor het horen van, en besluiten over objecties tegen sulke Valuatie, zal gehouden worden op het Municipaal Kantoor, op Donderdag, de 27ste deser, te 7.30 ure n.m.

P. LINDENBERG,
Municipale Klerk.

Municipaal Kantoor,
Durbanville,
12 April, 1905.

Tafel Baai Haven Commissie.

TENDERS VOOR HET KOPEN VAN MEST.

TENDERS worden mits deze gevraagd, en zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot op Maandag middag, de 24ste dag van April, 1905, voor het kopen van Mest van de stallen van de Commissie.

De hoeveelheid Mest zal ongeveer zes korte trucks per week zijn, en de Commissie zal dezelve in trucks laden aan hun siding in de Dokken. De succesvolle Tenderaar zal alle spoor-vrachtprijsen moeten betalen, de trucks verzonden zijnde als vooruitbetaalde vracht carriage forward.

De prijs moet opgegeven worden per korte truck (een bogie de hoeveelheid van twee korte trucks te bevatten).

De Commissie behoudt het recht om het Contract te eindigen bij kennisgeving van één maand.

De hoogste of enige tender niet noodsakelik te worden aangenomen.

R. H. HAMMERSLEY-HENNAY,
Algemene Bestierder.

Kantoren van de
Haven Commissie,
Adderley Straat,
11 April, 1905.

Robertson Afdelings Raad.

HEFFING ENER BELASTING.

KENNISGEVING geschiedt mits deze in termen van Wet No. 40 van 1889, dat de Robertson Afdelings Raad voornemens is om op een Vergadering, te worden gehouden op Dinsdag, de 16de Mei, 1905, om 10 uur 's voormiddags, op alle belastbare eigendommen in deze afdeling een belasting te heffen en op te leggen, die zij genoegzaam mogen denken voor Hoofd en Afdelings wegen doeleinden voor het jaar 1905.

Op last van de Raad,
BASIL JONES,
Secretaris.

Kantoor van de
Afdelings Raad,
Robertson, 11 April, 1905.

ZWAKKE MANNEN EN ZWAKKE VROUWEN.

IEDER DIE ZENUWKRACHT MIST EN ZWAK IS!

Iedereen die lijdt aan zenuwpijnen en dergelijke kwalen moet Dr. Sanden's laatste boekjes "Kracht" en "Meisjes, Vrouwen, Moeders" lezen. Zij geven u een zeker en veilig middel aan om Gezondheid en Sterkte te herwinnen. De dokter heeft 30 jaren gebruikt om zijne wijze van behandeling volkomen te maken en heeft kantoren in al de voornaamste steden van de wereld en geeft u het voordeel van zijn ondervinding met zijn raad. Tesamen met mijn boek "Gezondheid in de Natuur" stuur ik mijn boekje "Kracht aan alle zwakke vrouwen." Als u niet zelf kan komen om te onderzoeken, stuur mij dan net uw naam en adres. Dit is een kleine moeite en het kost u niets. Ik stuur zo u kosteloos.

Zie hier wat een van mijne patienten ongevraagd schrijft:

Rietvlei, P.K. Elandsrivierstn.

Dr. A. T. SANDEN,

Met veel genoegen stuur ik u hierbij mijn hartelijken dank voor het zenden van de Electrischen Herculex en ik moet u zeggen wat hij voor mij gedaan heeft.

Toen ik de Band den eersten nacht had aangehad, bemerkte ik al een weinig beterschap en na het 28 dagen gebruikt te hebben, was ik geheel gezond en sterk en vol levenslust. Gedurende dien tijd had ik nog drie aanvallen van mijn vorig kwaal. Maar nu word ik bij den dag sterker. Ik denk het is het beste middel voor zenuwzwakte en wil het iedereen zwakke man of vrouw aanraden. Nogmaals mijn hartelijken dank voor het recommendeeren van dit middel. Ik ben van opinie dat het gebruik van uw Herculex en de goede resultaten, die men ervan krijgt, veel beter is als eenige medicijn, daar de gevolgen veel beter zijn.

Ik hoop, dat u menigen zwakken man of vrouw zal genezen en dat uw toestel meer en meer bekend mocge worden.

Met mijne beste wenschen, Ed. Heer.

Uw dankbare en meest onderdanige dienaar,
B. J. de L. Jr.

26 October, 1903.

Kom of Adresseer:

Theodore Sanden's Electric Company,
No. 12, Pleinstraat, KAAPSTAD.
Hoek President- en Eloffstraat, JOHANNESBURG.

KANTOORUREN VAN 9 V.M. TOT 6 N.M.

Thomson, Watson & Co.,

Producten en Graan Handelaars, Vellen, Wol, Huiden,
enz., enz.

Hoogste Markt-Prijsen gegeven.

GEEN COMMISSIE TE BETALEN OP VELLEN AAN ONS GEZONDEN VOOR VERHANDELING.

Producten Magazijnen: MAITLAND STATION.
Hoofd Kantoor: ADDERLEY STRAAT, 4, KAAPSTAD.
Telegrammen: "THOMSON," KAAPSTAD.

Zend als-u-blieft alle Producten naar Maitland Station.

PRIJSLIJSTEN OP APLLICATIE

LLOYDS & Company

Postbus 98. 83, Burgstraat, KAAPSTAD en Marktplein, OOST LONDEN. Postbus 228.

Invoeders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

LLOYDS' "Aermotor" Windmolen

Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of kleine hoeveelheden

WATER

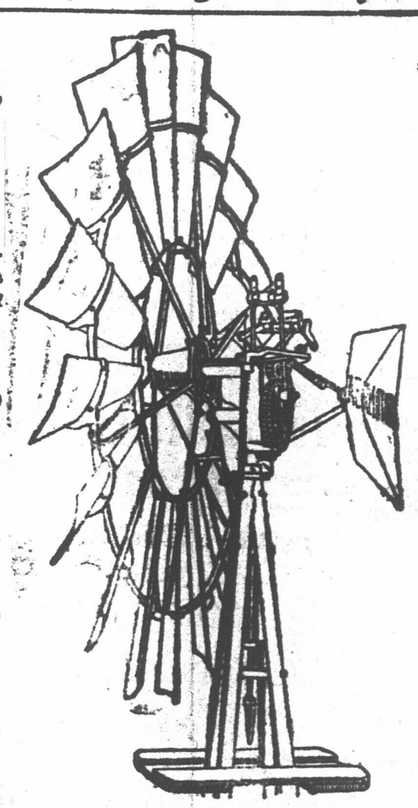
voor de

Huishouding of den Tuin, Het Drenken van Vee, Of Besproeiingsdoeleinden

—of—

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' mensen hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



LLOYDS' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE

WINDMOLEN

IN DE MARKT.

EENVOUDIG,
STERK,
VERTROUWBAAR.

"Oliver" Ploegen, "Planet Jr" Cultivators, Eggen.
"Deering" Binders, Snijmachines. Maalers en Harken.
LLOYDS' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerdij.

J. C. SMITH & Co.

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout,
Stoom Zaagmolens
88, Breestraat en Riebeeks Plein,
Kaapstad.

Betrekking Gevraagd.

EEN Afrikaander, 22 jaar oud vraagt een betrekking als Assistent Boekhouder geeft niet om publiek af en toe te bedienen.

Goede getuigschriften staan hem ten dienste.

Brieven franco. Adres:

TOM SMITH,
Wetmagen,
Moorreesburg, K.K.

KENNISGEVINGEN.

OP 26 dezer zullen te Porterville Weg Station losse goederen verkocht worden —Zie adv. voor bix.

DE afd. raad van Robertson is voornemens een nieuwe belasting te heffen.—Zie adv.

DE heren Peyton & Co., van Kaapstad, adverteren hun Kerk Meubelen.—Zie adv.

DE Durbanville Municipaliteit geeft kennis omtrent een nieuwe Valuatie Lijst.—Zie adv. voor bix.

EEN jonge Afrikaander vraagt een betrekking als assistent Boekhouder.—Zie adv.

ALLE crediteuren en debiteuren in de boedel van wijlen C. A. Visagie van Groot Rivier, Calvinia, worden per adv opgeroepen.

DE heren Elignaut de Villiers & Co., van de Paarl, koopen wijn en brandewijn tegen hoogste markt prijzen.—Zie adv.

OP 17 dezer zullen aan de werfplaats van de heer H. C. Zuidmeer, van de Paarl, 6,000 Hogsheads Duigen publiek verkocht worden.—Zie adv.

VOOR de A2 Publieke School te Vrijburg wordt een eerste assistente gevraagd.—Zie adv.

VAN Pniel, Groot Drakenstein is een paard weggestolen.—Zie adv. daaromtrent.

ZIE adv. voor bisonderheden omtrent zeker stek grond in de Knysna afdeling.

ZIE adv. voor bizonderheden omtrent de geweren, patronen, enz., van de heer Rawbone te Kaapstad.

VOOR de Riebeek Kasteel A2 P. School wordt een hoofd onderwijser gevraagd.—Zie adv.

VOOR de A3 Publieke School te Zevenfontein, district Swellendam wordt een onderwijseres gevraagd.—Zie adv.

IEMAND verlangt het gezelschap van een jonge Boer om Z. Afrika te doorreizen.—Zie adv.

DE Tafel Baai Haven Commissie vraagt tenders voor Mest.—Zie adv.

GEBRS. WRIGHT, Sandflats hebben Zaad Haver te koop.—Zie adv.

VOOR de Publieke School te Sterkstroom wordt twee assistenten gevraagd.—Zie adv.

VOOR de Dal Josaphat Publieke School wordt een assistente gevraagd.—Zie adv.

VOOR de Bloemhof Seminarium worden twee onderwijeressen gevraagd.—Zie adv.

ZIE adv. voor bisonderheden omtrent de inenting aan de Paarl.

De Heer Peach is nog gezond.

BIJNA TWEE JAREN GELEDEN GENEZEN DOOR DR. WILLIAMS' PINK PILLS.

ZIJN KWAAL IS NIET TERUGGEKEERD VOORTDURENDHEID WEER BEWEZEN.

'De volgende bijzondere verklaring werd achtien maanden geleden gedaan door den heer Dirk Cornelius Peach, van Burgersdoop, Krugersdorp, Transvaal.

"Ik was zoo ziek dat vrienden kwamen om afscheid te nemen, en toen zij gingen, verwachten zij niet mij weer in leven te zien. Doch, ik ben nu gezond en sterk en, hiervoor moet ik Dr. Williams' Pink Pills danken."

Een jaar later maakte de heer Peach deze volgende verdere verklaring:—

"Met dankbaarheid kan ik zeggen dat mijn kwaal niet teruggekeerd is, ondat ik genezen ben door Dr. Williams' Pink Pills."

Bijna ieder inwoner van Burgersdorp weet de bijzonderheden van de wondervolle genezing van den heer Peach en het was niet noodig om ver te gaan, om de volste bevestiging te verkrijgen. De heer P. J. Pretorius een buurman zeide:—

"De genezing van den heer Peach was zeer wondervol. Niemand onzer verwachte om hem weer hersteld te zien. Doch hij werd beter van den tijd toen hij begon en Dr. Williams' Pink Pills."

De volle bijzonderheden van zijne genezing verhalende, zeide de heer Peach:—"Gedurende den Boeren oorlog was ik een van de algemeene staf-officieren en ik vatte een zware koude, ik raakte zeer uitgeput, en moest natuurlijk den dienst verlaten. Ik werd mager en kreeg 'n slechte kleur, en werd zoo zwak dat ik niet rondgaan. Velen dachten dat ik de tering had. Ten laatste werd ik zoo erg dat ik naar bed genomen werd, en ik kon gedurende zes maanden, niet opstaan. Ik was onder dokters behandeling, doch verbeterde niet, en ik was tegen dien tijd zoo weggevallen dat ik bijna een geraamte was. Vrienden die mij kwamen zien, zeiden 'Vaarwel' toen zij heengingen en zij verwachten niet mij weer in leven te zien. Mijn vader stierf omtrent dezen tijd en men verwachte dat ik ook zou sterven.

Het werd besloten om te probeeren of Dr. Williams' Pink Pills kracht zou geven. Ik begon ze te gebruiken, en terwijl ik den eersten bottel gebruikte bemerkte men dat mijn eetlust verbeterde. Ik ging voort ze te gebruiken, en de ziekelijke geele kleur begon te wijken voor een meer gezonde. Ik werd sterker en ging naar buiten om wat lucht te krijgen, doch ging voort met het gebruik van Dr. Williams' Pink Pills. Spoedig bevond ik dat mijne kracht geheel hersteld was, en toen ik terug kwam dachten de menschen niet dat ik dezelfde persoon was die was heengegaan.

Wat de heer Peach ontbrak was een genoegzaam bloed voorraad. Hij leed aan bloedarmoede en dat was de reden waarom zijne vrienden terug vreesden de volgende stap zou terug gewezen zijn. Dr. Williams' Pink Pills maken nieuw bloed, aldus bloedarmoede genezende op dezelfde wijze zooals voedsel honger geneest. Zij versterken of verharden ook de zenuwe en hebben aldus die kwaal genezen die ontstaan door gebrek aan bloed, onzuiver bloed, of uitgeputte zenuwen, insluitende, bloedarmoede, indigestie, rheumatiek, heimgezocht zenuwpijn, verlamming, St. Vitus Dans, tering lever en nier kwalen, en die terugkeerende euvelen die vrouwen kwellen. Te verkrijgen overal waar medicijnen verkocht worden, of direkt van Dr. Williams' Medicijn Maatschappij, Kaapstad.

VERENIGING HOLLANDIA.

Afdeling Arbeids Commissie
Postbus 963, Kaapstad

AANBIEDINGEN

De Commissie berigt door deze dat de volgende werkbieden zich voor werk aanbieden: 6 timmerlieden, 3 metselaars, 1 winkelbediende.

Werkgevers gelieven aanzoek te doen bij de secretaris der commissie die dagelijks is te spreken 2de Buitengracht Straat.

L. A. AARSSE, Secretaris.

ANHEUSER-BUSCH'S BESTUURDER GENEZEN VAN EEN HEVIGE KOU.

De heer Albert E. Stuaney, bestuurder "Anheuser-Busch Brewing Association," Kaapstad, K.K., zegt:—"Gedurende mijn reis in de Transvaal kreeg ik een zware kou, en ben blij te kunnen zeggen, dat door Chamberlain's Cough Remedy ik spoedig verlichting vond en na ik ernee voor enige dagen volgehouden had, ik geheel bevrijd was van de zorgwekkende ongesteldheid. Overal verkrijgbaar.

Sunlight

Een ons Sunlight Zeep is meer waard dan twee ons onzuivere zeep.

Beide kosten even-veel aan inkomende rechten en vracht.

Waarom niet de beste koopen?

Zeep.

DE HEREN

B. Lawrence & Co,

BEPERKT.

Bieden nu tegen laagste markt prijsen aan grote scheepsladingen, die nu landen van:

Mauritius Suikeren, No. 1 en No. 2,

T. R. en B. Rijst,

Zachte en Gele Kristal, Suikeren,

Cossages, Housewife, Magical en Navy Blue Zepen,

Crosfields, Defiance en Comet Zepen,

Findlays Irish Crown en Silkstone Zepen,

Nectar Thee, (Drie kwaliteiten) Blur, Chocolade- en Groen kleurig,

H. J. Heins, 57 verscheidenheden, Voedsel Producten, Bekroond met Gouden Medalje op de Z. A. I. Tentoonstelling.

Highland Cream (ongesoette melk). Bekroond met Gouden Medalje op de Zuid Afrikaanse Industriele Tentoonstelling.

Prijslijsten op aanvrage aan de Bezigheidsplaats zelve.

B. Lawrence & Co.,

BEPERKT.,

HANDELAARS,

VERKOPINGSKAMER,

37, Buitenkant Straat.

BENODIGD

EEN ONDERWIJZERES voor de A3 Publieke School te Zevenfontein, dist. Swellendam, 7 uur van het dorp Ladismith. Vereisten: Getuigschriften van bekwaamheid en lidmaatschap der Ned. Gerf. Kerk. Salaris £70 per jaar met vrij logies en muiskegelden. Applicaties moeten ingezonden worden tot de 15de Juni, aan de ondergetekende.

Applicaties te worden ingezonden tot de 15de Juni aan de ondergetekende.

Werkzaamheden te worden aanvaard met het Juli kwartaal.

F. J. VAN ZIJL,
Zevenfontein,
P. K. Anijsberg,
Ladismith.

A2 Publieke School, Riebeeks Kasteel.

GEVRAAGD,

EEN HOOFD ONDERWIJZER. Salaris £223 10s., insluitende Huishuur en 15 per cent Gouv. speciale toelaag. Applicant moet Protestant zijn en in staat leerlingen op te leiden tot Kweekeling Onderwijzers en Matriculatie examens. Plichten te aanvaarden in Juli, e.k. Aanzoeken met getuigschriften worden ingewacht door de ondergetekende tot 12 Mei, e.k.

B. F. SMIT,
Sec. Sch. Com.

SPECIALE KENNISGEVING

BOTTOMLEY & CO.,

Hugenoten Gedenkteken Gebouwen,

Koningin Victoria en Bloem Straten, Kaapstad,

Maken een specialiteit van niet-Alcoholise Wijnen, Likeurs, Fijne Likeurs, "Lime Juice" en Bieren.

Kopa Bier, gemaakt van de beste Keutise "Hopa," "Stout" gemaakt van de beste "Malt" en "Hopa," Staat gelijk met Londense Stout voor het Voeden en Opwekken. Gewaarborgd vrij van Spiritus te zijn.

6 doetjn R. Pint Kistjes gratis per spoor over de gehele Kolonie op ontvangst van 30/-

TELEPHOON 1436. POST BUS 368.

PIANOS

DARTER & ZONEN bepalen de aandacht bij de speciale gerieven die zij aanbieden

VOOR

het kopen van vertrouwbare Pianos, door voornaame makers

Een Kontante betaling van

Vijf Ponden

en een kleine maandelikse paaiement sal u in staat stellen om dadelik een van hun beroemde PIANOS te hebben. Voor volle bizonderheden, doe aanzoek bij

Darter & Zonen,

tegenover N. G. Kerk,

Adderley Straat, Kaapstad,

Gevestigd 60 Jaar.

Genezing

DOOR NATUUR.

Zam-Buk helpt nieuw vel zich te vormen over een wond of open plek door de eigen weg der natuur.

Het verkrijgt haar grote genezende, verzachtende en ontsmettende kracht van de sappen van zekere zeer zeldzame medise planten die buiten de grenzen der beschaving groeien.

Deze sappen zijn in een verfijnde en dicht samengebrachte vorm in Zam-Buk aanwezig, wat ook verklaard waarom Zam-Buk zo superieur is aan, en eveneens verschillend van alle ordinaire smeersels, zalven en embrucaties.

De ingredienten in Zam-Buk zijn juist deze eigenschappen die de natuur heeft bestemd voor het gebruik van het mensdom, van af den tijd dat zij het menselik geslacht het instinct gaf een plaats te wrijven die zeer doet. Zam-Buk is de natuurs eigen genezer, wrijf het daarom in!

Zam-Buk
"WRIJF HET IN"

Bij alle medicijn verkopers verkrijgbaar tegen een shilling en zes pence per pot, grote familie vorm voor drie shillings en negen pence, 3 potten voor 10 shillings of zes voor achttien shillings en negen pence. Postvrij van de Zam-Buk Fabricatie Co., Kaapstad.

VERKOPINGEN

J. W. MOORREES Jr. & Co., AFSL.

13 April—Malmesbury afdeling, kostbare losse goederen en levende have.

15 April—Riebeeks Kasteel, losse goederen.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.

14 April — Nabij Piquetberg Brug, 28 levende have en losse goederen.

19 April—Riebeek Kasteel, vastgoed.

20 April—Rembosegta, Riebeek Kasteel vaste en losse goederen en levende have.

GUTHRIE & THERON, AFSL.

13 April—Caledon Afdeling, levende have en losse goederen.

19 April— Donkerhoek, Caledon, zeer kostbare vaste en losse goederen en levende have.

J. P. NIEHAUS, AFSL.

21 April—Patrijsvlei, Clanwilliam, levende have en losse goederen.

25 April—Kransvlei, Clanwilliam, levende have en losse goederen.

K. W. MOHR, AFSLAGER.

13 April—Aberdeen, levende have.

CAREL J. VAN ZIJL, AFSLAGER.

3 Mei—Fraserburg afd., vaste en losse goederen en levende have.

PIETER S. D. SMEER, AFSLAGER.

27 April—Carnarvon afd., kostbare vaste en losse goederen en levende have.

NICO J. VLOK, AFSLAGER.

15 April—Porterville, vaste en losse goederen.

J. J. STOFFBERG, AFSLAGER.

15 April—Carnarvon, vaste en losse goederen.

A. P. DE VILLIERS, AFSLAGER.

19 April—Richmond afdeling, vaste en losse goederen en levende have.

F. LINDENBERG, AFSLAGER.

15 April—Worcester, kostbare vaste goederen.

P. J. RETIEF, AFSLAGER.

13 April—Piquetberg, afd.—paarden en ezels.

14 April—Porterville, leve de have en losse goederen.

J. J. HOFMEYR & ZOON, AFSL.

17 April—Durbanville, kostbare vaste goederen, ens.

J. H. VAN DRUTEN, AFSLAGER.

22 April—Griquastad, losse goederen.

D. WESSELS & CO., AFSLAGERS.

26 April—Vrijburg, vaste eigendommen

D. WESSELS & CO., AFSLAGERS.

26 April—Vrijburg, vaste eigendommen.

J. DOMMISSE, AFSLAGER.

15 April—Porterville, huismeubelen.

A. S. DE VILLIERS & CO, AFSLAGERS.

13 April—Klapmuts, paarden en beesten.

17 April—Paarl, 6,000 Hogsheads Duigen.

P. J. P. MARAIS, AFSLAGER.

25 April—Porterville Road, losse goederen.

PAUL D. CLUVER, AFSLAGER.

3 Mei — Stellenbosch, vaste en losse goederen.

5 Mei—Nabij Koelenhof Station, vaste en losse goederen.]

18 April— Nabij Stellenbosch, kostbaar vastgoed.

Z. VAN WIJK, AFSLAGER.

29 April—Nabij Strijdenburg, losse en vaste goederen en levende have.

Drink Delicieuse
NECTAR
THEE.

Drink Delicieuse
NECTAR
THEE.

Drink Delicieuse
NECTAR
THEE.

Drink Delicieuse
NECTAR
THEE.

Drink Delicieuse
NECTAR
THEE.

Drink Delicieuse
NECTAR
THEE.

KOOP
NECTAR
THEE
OMDAT ZE IT BEST IS.

Beveel
NECTAR
aan omdat ze de Thee is voor

RIJKEN,
ARMEN,
STERKEN,
ZWAKKEN,
HERSTELLENDEN,
EN
DE ZIEKEN,

NECTAR THEE

Is een Delicieuse Drank voor alle Mensen en te allen tijde.

Verkocht door alle Kruideniers en Algemene Magasijnen door geheel Zuid Afrika in ¼'s, ½'s en 1 lb. Loden Pakjes en in 1 lb. en 3 lbs. prachtige gedecoreerde Tinnen.

Verkoping Zonder Reserve,

Onder vonnis van het Hooggerechtshof,

VAN VERLATEN

Erven, gelegen in het dorp Ceres, in de Afdeling Ceres.

IN de zaak van de Petitie van Henry Carson, in zijn hoedanigheid als Burgemeester van of Voorzitter van en handelende voor de Ceres Municipaliteit, voor de verkoping van zekere verlaten erven, gelegen in het dorp Ceres.

OP WOENSDAG, 26 APRIL, 1905,

om 11 uur 's voormiddags, voor de Publieke Kantoren te Ceres, zullen verkocht worden:—

1. Zeker Erf of Stuk Grond gemerkt No. 4 Blok I., gelegen in het dorp Ceres, groot 150 vierkante roeden, aan John Fuller overgemaakt op de 26ste Maart, 1877.

2. Zeker Erf of Stuk Grond, gemerkt No. 6 in Blok H., gelegen in het dorp Ceres, groot 160 vierkante roeden, overgemaakt aan Johannes Raymardt Gerhardus Keet op 25 Januari, 1861.

3. Zeker Erf of Stuk Grond, gelegen in het dorp Ceres, geadverteerd als Lot No. 183, gemerkt op de algemeene plan No. 134, Blok E., groot 104 vierkante roeden en 24 vierkante voeten, overgemaakt aan Francis Russell Brett, op de 4de Juli, 1862.

Termen van verkoping: De koopsom moet kontant betaald worden op de dag der verkoping.

De Afslagers gelden, overdrachts belastingen en alle andere overdrachts onkosten moeten door de koper betaald worden.

De eigendommen worden verkocht zoals aangetoond door de Overdrachts Acten en Kaarten en de Balpuw stelt zich niet verantwoordelik voor enig te kort terwijl hij ook afstand doet van alles wat te veel mag zijn.

GEO A. REYNOLDS,
Hoofd-Baljuw.

Kantoor van de Hoofd-Baljuw,
Kaapstad, 7 April, 1905.

Spes Bona School, De Doorns.

GEVRAAGD

EEN hoofdonderwijzer voor bovengenoemde derde klas school. Salaris £125, bonus inbegrepen. Logies tegen £30 te verkrijgen. Kennis van Hollands een vereiste. Werkzaamheden met Juli kwartaal te aanvaarden. Applicaties met de nodige certificaten en getuigschriften zullen door de ondergetekende tot 1 Mei ontvangen worden.

M. G. POTGIETER, V.D.M.

De Doorns,
6 April, 1905.

Paarl Municipaliteit.

GRATIS INENTING.

ALLEN, die begerig zijn zich te laten inenten, zullen de gelegenheid hebben hetzelve *gratis* te laten doen door Dr. Fenouhlet (Gouvt. Dokter) en wel op de volgende dagen:—

			v.m	n.m
Maandag,	17	April,	10-1 uur	en 4-5 aan Stadshuis,
Dinsdag,	18	"	"	"
Woensdag,	19	"	"	aan Stadshuis,
		huise van de heer	ISAAC PEROLD, N. PAARL	
Donderdag,	20	April,	10-1 uur	"

Op last,
G. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Municipaal Kantoor,
Paarl,
12 April, 1905.

ZUIVER LEKKERS.

AFRICAN SWEETS, Ltd.,

OOST LONDEN;

FABRIKANTEN VAN

Lekkers, Chocolade, Confijten, Vruchten in tins, ens.

Kaapstadse Agenten (groothandelaren) GOVEY & Co., St. George's Straat.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

DONDERDAG, 13 APRIL, 1905.

"Ons Land."

Ten gevolge van zekere omstandigheden waren de uitgevers van *Ons Land* verplicht in 't begin dezer week een geheel nieuw personeel van letterzetters aan te nemen. Het spreekt van zelf dat zulk een verandering met groot ongerief en vele moeilikheden gepaard gaat. We zagen ons derhalve genoodzaakt de leestof van ons blad aanmerkelik te verkorten. We hopen tot het gewone systeem terug te keren zodra we daartoe in staat zijn. Onze lezers zullen intussen, hopen we, wel wat verdraagzaamheid willen betoefenen.

De Inspekteur van scholen te Burgersdorp.

In ons vorig nummer schreven we een en ander naar aanleiding van hetgeen de *Stem* mededeelde over de benoeming van zekere heer Howie tot inspekteur van scholen te Burgersdorp. Deselfde dag vernamen we van het departement van onderwijs, dat er geen inspekteur met die naam in dienst was, en dat er geen nieuwe aanstelling van schoolinspekteur daar is geweest.

De *Stem* deelt in het nummer van 6 deser mede, dat de naam van de bedoelde inspekteur niet is Howie, doch Spurway. Het is te betreuren dat onze tijdgenoot niet had gewacht met zijn bericht, totdat hij zeker was van de naam. De zaak is ons thans niet duidelik, en we hopen later meer informatie daaromtrent te kunnen publiceeren.

Namaqualand Opvoedings Fonds.

Met dank ontvangen:

Reeds erkend	...			£250	3 5
Mej. P. Lindenberg, Durbanville	...			0	10 0
Mej P. de Wit, Durbanville	...			1	0 0
Gecollecteerd door de hr. van Alphen, Malmesbury:					
Dr. A. W. Hauman		1	1 0		
Dr. V. W. Wertmuller	...	1	1 0		
Dr. E. T. F. Malan	...	1	1 0		
De hr. Abr. Steyn		1	0 0		
" Jacs. Louw	...	1	0 0		
De heren Rood, Pemberthy & Co		1	1 0		
De hr. Hk. Steyn		0	10 0		
" Jan Lewis	...	0	10 0		
" Thomas Smuts		0	10 0		
Vriend	...			6	8 10
				£260	3 5

A. D. LUCKHOFF.

Dorcas, Breestraat,
Kaapstad, 11 April 1905.

Parlem ntse Praatjes

Kaapstad, 12de April.

"Jan Kieser, jij moet jou praatjes die week so kort maak as mogelik, anders kan dit nie in die kourant kom." Dit is die boodskap van die editeur van "Ons Land", en ek moet gehoorsaam wees.

* * *

Nou ja, bij die rooispan het gister 'n mooi ding plaats gevind. Die vier Afrikaander leden van die selekt komité het ver Oulocs (Owen Lewis) net gesé wat hij verdien het. Ross wat gehelp het om die selekt komité in diskrediet te bring het die mosie gesekondeer om die Afrikaander leden van die selekt komité te ontslaan. Sijn beginsel verstaan ek ook nie.

* * *

Die groenspan het Dinsdag veul werk gedaan. Neef Viljoen het 'n belangrike komité aangestel gekry om te ondersoek op welke maniere die regering hul pêrde voer koop. Die komité sal veul goed kan doen.

* * *

Die klein-handelaars licensie bil sal nie so glad deur die huis gaan as sommige denk nie. Die bil gaat te ver.

* * *

Van middag het die groenspan net tot half vier gesit, omdat die lede 'n uitnodiging aangeneem het om tegenwoordig te syn by die onthulling van die standbeeld van die Koning op die parade. Die verdaagde diskussie op die mosie van neef Joel Krige, om die belasting op ingevoerd vlees weder in te voer werd deur Neef Malan hervat. Die Seun van Abraham werd gebruik om die tijd om te praat. Dit is die manier waarop die progressieve draadtrekkers die belange van die veeboere behandel! Die mosie werd weer verdaagd tot die 10de Mei

JAN KIESER.

Opsomming van Nieuws.

De tentoonstelling te Port Elizabeth was een volslagen succes. Het getal bezoekers was groter dan ooit te voren.

Reuter seint van Mosselbaai dat de verkoping van Braudwacht en Geelbekvlei niet is doorgegaan, omdat het hoogste bod slechts £4,600 was. Vee behaalde goede prijzen.

Een politie-bewaker werd Zaterdag in de Breekwater gevangenis aangevallen door een gevangene, die veronderstelt wordt niet twel bij 't hoofd te zijn, met een scheermes. Ernstige wonden werden toegebracht.

De *Ashmount*, geladen met suiker van Sydney, bestemd voor Liverpool, is 50 mijl van Peddy gestrand. Men vermoedt dat er acht mensen bij zijn omgekomen.

Gedurende de 24 uren, eindigende te middernacht op 10 April, was er een geval, Europeaan, van builen pest te Oost Londen.

We ontvingen een exemplaar van de Civiele Dienstlijst dezer Kolonie voor het jaar 1905, opgesteld onder toezicht van de heer S. F. Kilpin klerk van de wetgevende vergadering. Het geheel beslaat 461 pagina's en geeft alle inlichtingen die gewoonlik in deze lijst gegeven worden, aangevuld tot op datum.

De spoorlijn van Harrismith naar Bethlehem zal op 1 Mei door de Natalse Gouvernements spoorwegen worden overgenomen.

Op 20 Maart waren er 34,315 Chinese Koelies in dienst van de mijnen op de Rand. 25 zijn sedert gestorven. Op zee zijn 2,134. De 53 Koelies beschuldigd in verband met het Randfontein oproer zijn veroordeeld tot 5 maanden harden arbeid.

Van Lady Grey (Mc. Gregor) meldt men ons dat het nieuwe Kerkgebouw bijkans klaar is, en dat de plaatselike leeraar terug is van een maand vakantie. De grens der gemeente is nu voorgesteld bij de Broederivier. Veel wordt in deze buurt geproduceert, doch de grote moeilikheid is het transport.

Van Laingsburg schrijft men op 8 April dat de droogte daar gevoeld wordt. De Pienaar is terug van zijn vakantie. Het nieuwe kerkgebouw sal op 29 April ingewijd worden.

In de afgelopen week werd een paar aanteel vogelstruisen verkocht te Grahamstad voor £900. Naar men gelooft is dit een record prijs. R.

Dr. Klots, de Nederlandse arts, die zich ongeveer 2 jaar geleden te Somerset Oost vestigde, heeft zijn praktijk afdaar overgedaan, en is zich in Johannesburg gaan vestigen. In verband hiermede schreef "Het Oosten" het volgende.—Hij (dr. Klots) staat bekend als een der beste operateurs in Z. Afrika en met operaties was hij in Somerset dist. steeds zeer gelukkig. Van de gevaarlikste en gewichtigste operaties werden hier door hem gedaan, en zijn operaties werden steeds met succes bekroond. Hij was dus een zegen voor ons district en des te meer wordt zijn heengaan betreurd. Wat voor Somerset nu een verlies is, zal voor Johannesburg een winst wesen.

In de verwachting dat het bouwen van huisen en groter gebouwen zou voortgaan op dezelve vinnige manier als onmiddelik na de oorlog, hebben handelshuisen grote bestellingen gedaan voor timmerhout, doch de bouw "boom" is uitgegaan als een nacht-kraes, en het gevolg is dat heden te Lorenco Marques de paden geblokkeerd zijn met hout bestemd voor Transvaalse firma's. In deze haven alleen ligt 250,000 ton timmerhout.

REUTER TELEGRAMMEN.

Uit *Johannesburg* wordt bericht dat de Chinese arbeiders aan de Jumpers Deep mijn zonder verdere moeite te veroorsaken, weder aan de arbeid zijn gegaan.

Te *Krugersdorp* werd een blanke tot £20 boete, of twee maanden gevangenisstraf met harde arbeid veroordeeld wegens het verkopen van opium aan Chinese werklieden. De magistraat keurde ten strengste af, dat een blanke man door Chinese politie gearresteerd werd.

Uit *Pretoria* wordt gemeld, dat de pogingen om het roodwater tegen te gaan enigszins beginnen te slagen. Verschillende boerderijen zijn daarom van de quarantaine ontheven.

Te *Uitenhage* is aan de grazen van de stad een lijk in vervorgaande staat van ontbinding gevonden. Het bleek te zijn dat van een bejaard Europeaan, Marchman genaamd, die sinds enige tijd spoorloos verdwenen was.

De ontvangsten van de Natalse Gouvernements spoorwegen gedurende de week het eindigde de 24 Maart bedroegen £38,990 tegen £37,807 over deselfde tijdperk van het vorigeste jaar.

Uit *Maritsburg* wordt bericht dat een Indies meisje de hals werd afgesneden door een Javeerse modeminnaar. De moeder van het meisje werd eveneens aangerand.

De R. M. S. "Walmer Castle", op de thuisreis kwam Dinsdagmorgen om 6 uur te Madeira aan.

Te *Bulawayo* heeft zich een geval van pokken bij een Italiaan, die juist van Beira was gekomen, voorgedaan.

De steenkool opbrengst in Natal bedroeg gedurende Maart 108,452 ton tegen 65,946 ton in Maart 1904. De Natalse Navigatie Co. staat boven aan op de lijst met een opbrengst van 91,732 ton.

De heer Hards, de editeur van de "Prince" heeft zich bij de Magistraat te Durban aangemeld om naar de gevangenis overgebracht te worden, ten einde zijn vonnis van twee maanden te ondergaan.

Uit *Pretoria* komt 't bericht dat de directeuren van Edenale Estates beweren dat zij een diamanthoudende pijp op hun eigendom ontdekt hebben. Deze zou een 1½ mijl afstands van hun loodmijn liggen. Een nader ondersoek sal worden ingesteld.

De vorige week werden te *Port Elizabeth* geen produkten markten gehouden en zulks omdat de landbouwtentoonstelling gehouden werd. Dien tengevolge werd er weinig zaken gedaan in wol. Over 't algemeen was er geen verandering in de toon van de markt. De kabelgrammen uit Engeland rapporteren dat er een flinke vraag naar Mohair is. Huiden en vellen waren vast en er blijft een goede vraag bestaan tegen onveranderde prijzen. Er was een tamelike sortering aan struisveren. Over 't algemeen was de toon van de markt flauw behalve voor betere vleugels en "floss".

De indruk windt in Indië veld, dat Lord Milner de opvolger zal zijn van Lord Curson als onderkoning van Indië. Dit bericht is later zeer onwaarschijnlik bevonden.

Regelingen voor de uitgifte van een andere binnenlandse lening van 100,000,000 yen, worden door het Japanse gouvernement getroffen.

De spoorweg ontvangsten van de C. Z. A. S. van de week geëindigd 1 April, bedragen £149,553.

Toen de supplementaire begroting van uitgaven in verband met D Z W Afrika door de Riechstag gepasseerd werd, werd er scherpe critiek geleverd door de socialistise leden, die de politiek tegenover de Herero's onrecht waardig noemden.

In Groot Brittanje was de uitvoer gedurende Maart £4,000,000 meer dan verleden jaar Maart. De invoer vermeerderde met £200,000.

De Britse leger begroting is door het lagerhuis aangenomen.

Het noord oostelik gedeelte der Punjab is door een aardbeving geheel verwoest en de stad Kangra ligt in puin. Vele mensen levens zijn te betreuren.

In Parijs is grote sensatie gewekt wegens het ontdekken van een vermoedelik Bonaparties Complot.

In Maart hebben er zich te Durban 600 gevallen van malaria voor gedaan, waarvan het sterfte getal slechts 97 was.

Uit *Port Elizabeth* wordt bericht dat de 23 overlevenden van het gestrande stoomschip "Ashmount" aldaar zijn aangekomen. Onder hen zijn 12 Europanen en 11 Chinezen. De eersten zullen per mailboot naar Engeland vertrekken. De bemanning deelde mede dat zij een verschrikkelike tijd gehad had en veel ellende en vermoeienissen had moeten doorstaan alvorens zij landden. Zij gevoelden diep het verlies van de 8 kameraden die verdronken ten gevolge van het omslaan van de boot toen deze reeds naby het strand was.

Uit *Lourenco Marques* wordt bericht dat de Portugese spoorweg ontvangsten voor de maand Januari £19,379 bedroegen tegen £714,926 in deselfde maand van 't vorig jaar.

Een Portugees passagier, welke een hoeveelheid silveren munten aan boord van de "Dover Castle" had meegenomen en welke men vermoedde gestolen te zijn was oorzaak dat de boot vier uur vertraging kreeg door dat de kapitein voor 't Hof moest verschijnen.

Het afdelings bestuur van de wijk Witwatersrand van de wettelike tak van "Het Volk" heeft besloten om die vertegenwoordigers van die wijk te verzoeken te protesteren tegen de toon en geest van Generaal Beijers rede te Pietersburg daar deze in strijd zouden zijn met artikel een van de statuten der Vereniging.

Z. M. S. de Crescent" wordt Donderdag morgen te *Oost Londen* verwacht en zal tot het einde der week daar blijven. De beloningen van de admiraliteit wegens de jongste oorlog zullen Donderdag om 12 uur 's middags worden uitgereikt.

Uit *Queenstown* wordt bericht dat gedurende de laatste paar dagen aldaar goede regens zijn gevallen. Rechter Kotze zal de sitting van het Roodgaand Hof aldaar openen. Op de rol komen negentien criminele zaken voor.

Te *Grahamstad* is een zaak voor het Magistraatskantoor afgehandeld waarbij de municipaliteit een zekere Thomas Webb dagvaardde voor £7 10s voor de hulp verleend door de brandweer tijdens een zekere brand. Verweerder pleitte dat de brandweer geen hulp verleend had en dat het vuur van zelf uitging. De Magistraat gaf vonnis voor £6. 10s, voor de Corporatie.

Uit *Moesselbaai* komt bericht, dat te *Brandwacht* van Zaterdag tot Zondag nacht negen duim regen gevallen is. Hagelstenen zo groot als boender eieren vielen er alsook te Hartenbosch en Brakrivier waar in sommige gevallen de hagelstenen door de ijzeren platen heen sloegen. Veel vee is over 't algemeen door de watervloed verloren gegaan. Sinds twintig jaar is daar niet zulk een overstroming geweest.

Uit *Oradoch* komt bericht dat prachtige regens in de omtrek gevallen zyn. De regenval was daar op Zondag 0. 63. duim en te Middelburg 0. 34. *Cijfres* en *Grove* rapporteren juist *een* duim waarvan meer dan de helft in minder dan 20 minuten viel. Zware regens vielen op Zondag en Maandag in het Bedford distrikt. Op een plaats nabij Molteno viel op Zaterdag 0. 81 duim regen terwyl te Fort Beaufort ook enige regenbuien vielen op Zondag l.l.

Te *Middelburg* werd Zondag l.l. een kaffer dodelik geschoten door een zekere Jacobus Green, een Europees handelaar. De oormak is nog niet bekend, doch een onderzoek wordt ingesteld.

DE OORLOGVERLIEZEN COMPENSATIE COMMISSIE hoorde Maandag het getuigenis betreffende de vordering van £117,316, van de heer Benjamin Lategan, van Worcester. De eis was voor 2 muilen en verdere artikelen. Een vordering voor £26 was voor grazen; 200 dieren waren herbaaldelik op het weiland. Geen kwitantie was ontvangen, en de enige getuige in deze was zekere Le Roux. De president zandde eiser aan het boek van uitgaven en inkomsten van de magistraat in te leveren voor verdere behandeling. Omtrent de vergoeding van een wagen bleek dat er de huur zolang voor betaald was tot zij in eigendom was gekomen. Hierna werd de saak verwezen naar Worcester. Hij vorderde £63 voor een wagen, waar slechts £40 werd toegekend door de vorige kommissie. Op 15 Juli verbrandde 't gebouw bestaande uit een koets huis en twee buitengebouwen. Hiervoor werd £300 geeist. Voor 42 zakken korens werd £84 gevorderd. Omtrent de kwestie of getuige niet in enige maanden in staat was het gewas, waaronder 35,000 bundels voer naar de protektie kampen te brengen deelde eiser mede dat er slechts een wagen te Worcester was, welke hiervoor gebruikt kon worden Ook dacht hij dat hy een pas nodig had.

Onze correspondent uit Orangia meldt dat het aldaar thans zeer veel regent. Instede van droogte heeft men thans ettelike overstromingen en hoort men van dammen die door de watermassa gebroken zijn. Tegen de nieuwe brandziekte wet is er een sterke agitatie aan de gang gezet.

Een groot santal Vrijtesters meent, dat de onlange getroffen overeenkomst omtrent het onderwijs geen bevrediging sal geven, omrede dat ze niet behoorlijk uitgevoerd sal worden, zoodra de regering al de kerkescholen in handen heeft. "Britannica fides" heeft voor hen nog een eigenaardige betekenis, en men vreest dat de regeling in de O.R.K. de saak afbreuk sal doen in de Transvaal.

Onze correspondent te Worcester meldt dat commissaris Richards en zijn echtgenote, de tegenwoordige leiders van het Heilaleger in Zuid Afrika, verleden week te Worcester aan het publiek bekend gesteld werden. De ed. heer J. N. P. de Villiers, de burgemeester, presideerde en heette de gasten welkom in Zuid-Afrika en te Worcester. De beide gasten spraken de bijeenkomst toe en de volgende avond werd een speciale dienst door hen geleid zeer goed door het publiek bijgewoond.

Maandag avond van verleden week werd te Worcester een Bondsvergadering gehouden onder voorsitterschap van de heer P. A. Malan. Het voornaamste onderwerp, dat besproken werd, was een voorstel om te verzoeken dat de notulen in "Ons Land" onveranderd zullen gepubliceerd worden. De stemmen over de motie staakten en de voorsitter brecht zijn beslissende stem uit om de saak een open kwestie te laten.

Onze Stellenbossche correspondent vermeldt het feit dat mev. dr. Cillie, vroeger mej. Maria van Nieuwerk, als onderwijseres aan 't Gymnasium opgevolgd zal worden door mev. Fischer, dochter van wijlen prof. Murray. De operatie die mej. Nettie Morkel, jongste dochter van de heer D Morkel sr., moest ondergaan in het Diakonessen hospitaal te Kaapstad, is met succes afgelopen. Men is bezig de C.J.V. zaal groter te maken, zoodat er 800 zitplaatsen in zullen zijn. De C.J.V. is hiertoe in staat gesteld door een gift van de heer R. L. Marais, van Coetzenburg. De municipaliteit is van voornemen de waterleidingen langs de Dorpstraat met harde steen uit te leggen.

Uit Caledon meldt onze eigen correspondent dat er in de afgelopen week twee erge ongelukken gebeurd zijn. De jonge heer Rhebein werd in de omtrek van Houwhoek door de trein overreden en is dientengevolge overleden. De heer Paul Niemand was gelukkiger. Hij kwam onder een zwaar beladen wagen, waarvan twee wielen over hem gingen, kwam hij er met de schrik van af.

Te Tweerivieren werd op 11 Maart een vergadering van de plaatselike Bondstak gehouden. Besloten werd bij alle Bondstakken aan te dringen om aanwlettend te zijn bij het verkopen van vellen of wol door veewachters zonder een brief van hun baas. De brandziekte kwestie werd besproken en ook de onderwijsbilt. De tak besloot de regering te vragen de heer G. Chetwind aan te stellen als veldkornet voor Traka, wijk 2 Willowmore.

Verleden Vrijdag werd er te Ceres een grote vergadering gehouden onder voorsitterschap van de heer H. Carson in verband met de spoorweg uitbreiding over Ceres naar het noordwesten. De resoluties aangenomen door de afdelingsraad en municipaliteiten van Ceres en Prins Alfred Hamlet werden goedgekeurd, en de vergadering besloot het gouvernement een toelag, niet te bovengaande £1,000 per jaar op het £ voor £ steisel aan te bieden voor 5 jaar, ingeval er een tekort zou zijn op de Ceres weg-Ceres spoorweg. De afdelingsraad en municipaliteiten werden gemachtigd hiervoor, indien nodig, speciale belasting te heffen.

GETIJTAFEL.

VOOR TAFELBAAI, APRIL, 1905.

MAANSVERANDERINGEN.

Nieuwe Maan, 5 Apr 1.23m. vm. | Volle Maan., 19 Apr. 3.38m n.m.
Eerste Kw., 12 Apr 11.41m. n.m. | Laatste Kw., 26 Apr. 1.14m. n.m.

Datum.		Hoogwater. v.m.	Hoogwater. n.m.	Laagwater. v.m.	Laagwater. n.m.
		u. m.	u. m.	u. m	u. m.
1	Zaterdag	1 13	1 32	7 22	7 41
2	Zondag	1 50	2 7	7 59	8 16
3	Maandag	2 24	2 39	8 32	8 47
4	Dinsdag	2 54	3 9	9 2	9 17
5	Woensdag	3 24	3 39	9 32	9 47
6	Donderdag	3 54	4 9	10 2	10 17
7	Vrijdag	4 24	4 40	10 32	10 48
8	Zaterdag	4 56	5 17	11 4	11 21
9	Zondag	5 30	5 49	11 40	11 59
10	Maandag	6 9	6 31	— —	0 20
11	Dinsdag	6 56	7 25	0 44	1 11
12	Woensdag	7 55	8 37	1 42	2 18
13	Donderdag	9 20	10 8	2 59	3 44
14	Vrijdag	10 54	11 35	4 31	5 15
15	Zaterdag	— —	0 10	5 53	6 20
16	Zondag	0 41	1 9	6 55	7 21
17	Maandag	1 33	1 55	7 44	8 6
18	Dinsdag	2 17	2 36	8 28	8 48
19	Woensdag	2 58	3 18	9 8	9 28
20	Donderdag	3 38	3 58	9 48	10 8
21	Vrijdag	4 18	4 36	10 28	10 49
22	Zaterdag	4 59	5 20	11 10	11 31
23	Zondag	5 42	6 5	11 54	— —
24	Maandag	6 29	6 56	0 17	0 43
25	Dinsdag	7 25	7 59	1 11	1 47
26	Woensdag	8 35	9 15	2 17	2 55
27	Donderdag	9 57	10 37	3 36	4 17
28	Vrijdag	11 14	11 46	4 56	5 20
29	Zaterdag	— —	0 14	6 0	6 26
30	Zondag	0 36	0 59	6 49	7 9

GETIJ BEREKENING.

De tijd van hoogwater bij de hieronder-genoemde havens en plaatsen kan benaderend gevonden worden door bij de tijd van hoogwater in de Tafelbaai bij te tellen navengaande getallen:—

P. Nolloth.	0 u 9 m	Kowie	0 u 44 m
Simonsb.	0 „ 11 „	O. Londen	0 „ 37
Mossalb.	0 „ 43 „	P. Natal	1 „
Kaysna	0 „ 39 „	Delagoab.	1 „ 51
Algoab.	0 „ 26 „		

PARLEMENT.

Wetgevende Raad.

DINSDAG, 11 MAART, 1905.

De Raad kwam te 2.30 n.m. bijeen.

De President in de Stoel. Gebedsformulier werd door de Klerk van de Raad gelesen.

PETITIES.

De ed. heer WILMOT diende 24 petities in van de "Women Christian Temperance Union" en andere verenigingen te Zeepunt en Groenpunt, met tal van handtekeningen, vragen om verbodsbepalingen op het roken van tabak voor jongens onder 16 jaar, voor herroeping van de Aanstekelike Ziektewet van 1885, ten gunste van verbod tot verkoop van spiritualien aan naturellen, en voor wijsiging van Wet 25 van 1893 door de leeftijd der daarin bedoelde meisjes te stellen van 13 op 18 jaar.

De ed. heer ROSS diende 7 petities in van Mevrouw McKinley en anderen van Kimberley, behelsende deselfde versoeken als in de petities bovenbedoeld.

De petities werden aangenomen.

ONBESTREDEN MOTIES.

De ed. heer GRAAFF stelde als een onbestreden motie voor, te worden ontslagen als lid van het select comite op hoge kosten voor levens onderhoud.

De ed. heer ROSS secondeerde.

Aangenomen.

KENNISGEVINGEN.

De ed. heer MICHAU:—De Eerste Minister te vragen, of zijn aandacht bepaald is, bij wat heden morgen in de nieuwsbladen verschenen is, omtrent een seer ernstige beschuldiging, tegen een ex-civiele dienaar, namelik dat hij Lerothodi, een zak met geld aangeboden sou hebben, voor sekere konsessies en verder in geval hij weigert deselve aan te nemen dat hij hem gedreigd sou hebben met een Britse macht, dese konsessie toe te staan; so ja, of het gouvernement van voornemen is naar dese saak onderzoek te doen, en indien zij waar bevonden moge worden, de naam van de betrokkene persoon bekend te stellen, en eindelik, welke stappen nog het gouvernement van plan is, in dese zaak te nemen?

De ed. heer KOHLER:—De Comm. van Publieke Werken te vragen, in hoeverre de telefoon inkomsten, gedurende de laatste tien jaren vermeerderd zijn; hoeveel applikaties er zijn, voor verbinding met de bestaande dienst; welke applikaties er zijn voor nieuwe diensten of door vermeerderde gemakken, de telefoon inkomsten niet in de loop van tijd gelijk sullen staan aan die van de telegraaf; of het gouvernement van voornemen is op een vroege datum een wetsontwerp in te dienen, om gevolg te geven aan de aanbevelingen van de Postmeester-Generaal, om fondsen daar te stellen ter uitvoering van de nodige telefoon uitbreiding?

De ed. heer SMITH:—De Thesaurie te vragen of, met het oog op de aanbeveling van de commissie op haven besturen, het gouvernement van plan is een marine departement daar te stellen, en so ja, welke stappen te dien einde reeds genomen zijn?

De ed. heer KOHLER:—De Commissaris van Publieke Werken te vragen, aangezien een som, niet minder dan £4,550, besteed is ter verkrijging van een geschikte ligging voor een centraal spoorweg station te Stellenbosch, tussen Stellenbosch Station en Bosman's Siding en met het oog op het feit dat het bouwen van sodanig station, de noodsakelikheid wegnemen sal van twee "staffs" aan te houden, of het gouvernement van voornemen is op een vroege datum over te gaan tot het bouwen van sodanig station?

De ed. heer OWEN LEWIS:—Om voor te stellen, dat de ed. heren Strachan, Hurndall en Kohler leden zijn van het select comite op de kosten van levensonderhoud.

De ed. heer SMITH, voor te stellen, dat een opgaaf op de tafel worde gelegd, aantonende de namen van al de gouvernements beambten, die thans een salaris van £600 of erboven, jaarliks ontvangen en aangevende jaar voor jaar, de verhogingen, hun gedurende de laatste vijf jaren toegekend.

De ed. heer DU TOIT:—Om voor te stellen dat het gouvernement in ernstige overweging behoort te nemen, de teruggave van alle soorten geweren, aan hun respectieve eigenaars, en ook de onvoldoende compensatie, die toegekend wordt, voor geweren die verloren gegaan zijn of die, onder de tegenwoordige regulaties niet kunnen worden teruggegeven.

De ed. heer DU TOIT:—Om voor te stellen dat in de opinie van dit huis, de tijd gekomen is, dat het gouvernement, in onderhandeling sal treden met de gouvernementen van de twee nieuwe Kolonies, ten einde het thans bestaande paasstelsel, soals toegepast op Zijn Majesteit's onderdanen, te doen ophouden.

RAPPORTEN.

De ed. heer GRAAFF diende het rapport in van het select comite op bestier van parlementaire gebouwen en omringende gronden.

Het rapport werd gelesen en aangenomen.

Opgaven en papieren werden ter tafel gelegd door de THES. GEN.

Besloten werd sekere documenten met betrekking tot verlaten landerijen over te leggen aan het select comite op verlaten landerijen.

BESTIER EN TOEZICHT GEBOUWEN.

De ed. heer GRAAFF vroeg, waarom de volgende aanbevelingen (nos. 1, 3 en 4) vervat in het besluit van dese Raad van 13 Mei 1904, in verband met het rapport van 't select comité voor het bestier en toesicht van de gebouwen en omliggende gronden van 't parlementshuis, niet uitgevoerd zijn:

1. Dat het gruis zijpad, lopende het naast aan en evenwijdig met het hooggerechtshof, opgegraven worde tot op een afstand niet verder dan de lengte van 't grasperk en beplant worde met gras.

3. Dat een tweeduims pijp uit de stadswaterwerken met 1 duim takpijp en tesamen met de nodige besprenkelaars aangebracht worde om de gronden te besproeien.

4. Dat het bedekken van de zijpaden met asphalt dadelik aanbesteed worde, daar 't comité de tegenwoordige toestand der paden seer onbevredigend vindt.

De THES-GEN. antwoordde, dat wegens de toestand der financien sommige werken niet waren uitgevoerd geworden. De meest dringende saken echter waren uitgevoerd tegen totale onkosten van £497.

"BLACK APPLE SPOT."

De ed. heer KOHLER vroeg, of de aandacht van de amotenaren, betrokken bij het inspekteren van geimporteerde vruchten, bepaald is, bij 't gevaar van de siekte bekend als de "Black Apple Spot."

De THESAURIER-GENERAAL antwoordde bevestigend en seide, dat de invoer regulaties op dit gebied streng en sorgvuldig werden gehandhaafd. Als dese regulaties verscherpt dienden te worden of wijzigingen dienden te ondergaan, souden de nodige stappen daartoe door de regering worden genomen. Het gouvernement had sich bovendien in verbinding gesteld met de verschillende Australise regeringen, om inlichtingen te krijgen over de aard der siekte.

VERVOER VAN MAILS DOOR KARREN.

De ed. heer OWEN-LEWIS vroeg, welke stappen genomen zijn, om gevolg te geven aan het besluit unaniem gepasseerd op 4 Mei 1904, door de Wetgevende Raad, waarin aangedrongen werd, dat voor en aleer enig kontrakt sal toegestaan worden voor het vervoer van de mails door karren, stappen genomen moeten worden om te sien, dat de karren voor dit doel gebruikt, geschikt zijn voor het vervoer van passagiers, soowel als van mails.

De THESAURIER-GENERAAL antwoordde namens de Commissaris, dat de hoofdsaak van het kontrakt was, het geregeld en goed vervoer van mails. Waar echter de kontrakteurs ook ondernamen passagiers in de mailkarren te vervoeren, moest de postmeester-generaal zijn aandacht schenken aan de in bovenbedoelde motie daaromtrent genoemde punten.

VERVOLGING EN AFZETTEN BRANDZIEKTE INSPEKTEURS.

De ed. heer CLAASSENS stelde voor: Dat een select comité worde aangesteld, om ondersoek te doen naar, en te rapporteren over de saak, betrekking hebbende op de vervolging onder de Brandziekte Wet van de heer Vorster en enige andere boeren van Aberdeen en het afsetten van inspekteur Van der Merwe, sowel als de afsetting van sekere inspekteur in Victoria West en Richmond; het comité macht te hebben, om getuigenis in te winnen en om papieren te vragen, en te bestaan uit de ed. heren Wilmot Graaff, Hurndall, Michau, Smith, Du Toit en de voorsteller.

Ter toelichting seide de voorsteller, dat door hem papieren werden gevraagd op 24 Maart betreffende de Aberdeen vervolgingen. Op 31 Maart werden die papieren ter tafel gelegd, doch het laatste gedeelte van zijn vraag was daarin niet beantwoord. Noch de inhoud der getuigenis in de saak betreffende de heer Vorster, noch die der uitspraak van de magistraat waren toen ter tafel gelegd. Spreker sette thans uiteen, waarom hij die juist wenste te hebben. Maandeliks toch werden op Aberdeen vee verkopingen gehouden, en nu waren op 21 of 23 Februari laatstleden sowat 21,000 schapen ter verkoop aldaar opgebracht. Die schapen werden als naar gewoonte vóór te opveiling ondersocht door de wijksinspekteur. Op die datum had ook Vorster daar schapen ter verkoop gehad. Wijks inspekteur Van der Merwe vond onder de schapen van de heer Vorster er toen drie, waarvan hij dacht, dat se brandsiekte hadden. Bij nauwkeurig ondersoek echter bleek het, dat sulks niet so was, en dat de kale plekken die bevonden waren, ontstaan waren door bosluisen. Later ondersocht inspekteur Nash die schapen nog eens, en dese konstateerde, dat het brandsiekte was. Inspekteur Nash kon echter de heer Van der Merwe daaromtrent niet overtuigen en met toestemming van inspekteur Nash, mocht de heer Vorster zijn schapen terug vervoeren naar huis, om se daar te tippen. Ze werden enige tijd daar aangehouden, ongedipt, en later bleek het, dat se geen brandsiekte hadden. De heer Vorster werd echter vervolgd, doch de magistraat deed uitspraak ten gunste van de heer Vorster, wat dus feitelik wilde seggen, dat de wijksinspekteur juist en de hoofdinspekteur onjuist was geweest. Toch werd de heer Van der Merwe afgeset. Tot sover nu, ging de informatie, in de papieren, die op 31 Maart ter tafel waren gelegd. Doch nu sou spreker gaarne weten, waarop de uitspraak van de magistraat in dese saak gebaseerd was.

Op een publieke vergadering waar spreker bij was, was gesegd, dat de magistraat seer begerig was, dat er een comite sou aangesteld worden om te ondersoeken wie juist was.

Te Victoria West werd onlangs sekere inspekteur afgeset, en voor sover spreker uit de couranten had gesien had de hoofd inspekteur van brandsiekte reeds instrukties om die inspekteur af te setten, toen hij uit Kaapstad vertrok, dus nog voordat een ondersoek had plaats gehad. Ook in Richmond was een inspekteur afgeset, omtrent welk ontslag evenens een nauwkeurig ondersoek nodig was. Spreker wilde niet een comité om iemand te blameren, doch alleen om uit te vinden wie verkeerd was geweest. Spreker haalde nog andere voorbeelden aan, waar een ondersoek nodig was, en eindigde met er op te wijsen, dat en in het belang der betrokken personen, en in het belang des lands een ondersoek door een comité dringend nodig was.

De ed. heer DU TOIT secondeerde, daar dit naar zijn mening saken waren, die in 't publiek ondersocht moesten worden. Het scheen hem dat, hoewel men reeds sedert 1886 besig was om te trachten de brandsiekte uit te roeien, dese siekte niet uitgeroeid kon worden, en daarom kwam het spreker voor, alsof de hoofdinspekteur de Koloniale inspekteurs wilde afschaffen, om daarvoor ingevoerde inspekteurs in plaats te hebben. Hij vreesde dat inspekties vaak seer slecht werden uitgevoerd. De hoofdinspekteur trok zijn rapporten slechts uit die, welke de sub-inspekteurs inleverden, doch hij ging niet zijn wijken rond, om sich self van de feiten te overtuigen. Als er nu een commissie werd aangesteld, sou dese tevens kunnen ondersoeken, op welke wijsen inspekteurs werden aangesteld. Ieder lid van het Huis die eerlike bedoelingen had in dese saak sou, meende spreker, voor de aanstelling van een sodanige commissie zijn.

De motie werd daarop aangenomen.

CIVIELE DIENST- EN LANDBOUW COMMISSIES.

De ed. heer LOGAN stelde voor: Dat in de opinie van dit Huis de Commissies, die aangesteld werden in verband met de Civiele Dienst en het Landbouw Departement, absoluut onnodig waren en met het oog op de gedrukte toestand van het land, kon het geld, ervoor besteed, bespaard zijn geworden.

Ter toelichting seide de voorsteller, dat hij niet geloofde, in aanmerking genomen de gedrukte toestand des lands, dat het nodig sou zijn een apologie te maken voor het feit, dat hij dese motie had voorgebracht. Hij sou enige cijfers aanhalen om te tonen, dat duisenden ponden verkwist waren aan de genoemde commissies. Met betrekking tot de Civiele Dienst Commissie haalde spreker aan de volgende cijfers:—

De heer Graham kreeg £52 10s. 0d.; de heer Currey £260 8s. 0d; de heer Gibson, van wie spreker niet wist, wat dese van de civiele dienst wist, kreeg £310 16s. 0d; de ed. Sir Abercrombie Smith £264 12s. 0d., en de heer Amos Bailey, die een uitstekend deskundige was op machine gebied, doch daarom nog niets behoefde te weten van de civiele dienst kreeg £317 12s. 0d., en trok nog steeds geld. Dan waren er nog de deskundige adviseurs, soals een sekere heer Meston, die £626 0s. 0d. trok. De Secretaris kreeg £385 en in totaal waren de kosten £4038. Waar civiele beambten, behandeld werden, soals thans geschiedde was dit bedrag bepaald verkwist. Waarom, vroeg spreker, was een sodanige commissie nodig geweest? Waarom konden de hoofden der departementen niet sorgen, dat alles behoorlik geschiedde? Daarvoor kregen se toch hun geld. En wat betrof de landbouw commissie, ook daarin waren deskundigen. De voornaamste daarvan was de ed. heer Owen-Lewis, die echter slechts £27 6s. 0d. kreeg, doch hij was daarmede voor zijn kennis goed betaald. (Gelach.) De commissie had in totaal gekost £323. Het was waar, dat het land voorlichting nodig had op landbouw gebied, doch dan diende men de voorlichting te vragen van mannen, die iets wisten van landbouw en niet van mannen, die geen onderscheid wisten tussen een kool en een aardappel. Iemand die een tand getrokken wilde hebben ging toch niet naar een smid. De gelden voor dese commissie besteed waren beslist verspild.

De ed. DU TOIT secondeerde de motie. Hed edele lid meende dat het onnodige geldverspilling was, in desen tijd commissies aan te stellen.

De ed. heer WILMOT was gegriefd door het voorstel. De Civiele Dienst Commissie bestond uit mannen van naam die goed werk deden. Het was niet eerlik, het was niet recht, het was schandelik de namen van sulke mannen so te bekladden, en spreker protesteerde ertegen.

De ed. heer LOGAN: Ik heb nooit gesegt dat de leden niet eerlik waren.

De ed heer WILMOT: vervolgde seide dat beide bedoelde commissies bestonden uit eerste klas mensen, die goed werk gedaan hadden. Spreker protesteerde beslist tegen de motie.

De heer OWEN-LEWIS seide, dat hij niet sou ingaan op hetgeen de voorsteller omtrent zijn (sprekers) persoon had gesegd, doch de voorsteller had melding gemaakt van de heer Amos Bailey, die niet hier was om sichself te kunnen verdedigen. De voorsteller, die sich steeds voordeed als een vriend der spoorweg beambten, smaalde op de heer Amos Bailey als slechts te zijn een spoorweg fitter, doch spoorweg beambten waren civiele dienaren, die wisten welk een goede vriend de heer Bailey voor hen was, en die ook wisten wie hen in de steek liet soals de voorsteller had gedaan ten opzichte van de spoorweg beambten te Worcester. Spreker vond het karakteristiek dat juist iemand als de voorsteller smaalde op iemand als de heer Bailey was.

De ed. heer GRAAFF had tot op sekere hoogte sympathie met het voorstel, doch verdedigde de aanstelling der civiele dienst commissie, opmerkend, dat een dier leden, de heer Meston selfs van Indië was gekomen om de koloniale regering hier te helpen. Het resultaat van het ondersoek der civiele dienst commissie en de getuigenis voor die commissie gegeven, souden het gouvernement der Kaapkolonie wellicht in de toekomst honderd duisenden van ponden besparen.

Wat echter betrof de landbouw commissie, was spreker het geheel met de voorsteller eens. Bovendien had de wetgevende vergadering het vorig jaar een resolutie gepasseerd, tegen de aanstelling ener sodanige commissie. Ongetwijfeld ware het beter geweest, nu die commissie toch was aangesteld, indien daarin uitsluitend mannen hadden geseten, die ervaring hadden op landbouw gebied. Het ed. lid betreurde het, dat beide commissies in een voorstel waren verenigd. Had de voorsteller twee moties voorgebracht, en in elke motie één commissie genoemd, dan sou hij seker voor die motie hebben gestemd, waarin de landbouw commissie sou genoemd zijn, doch onder de omstandigheden, soals de motie thans was gesteld, moest hij er tegen stemmen.

De ed. heer POWELL meende dat de voorsteller een ongewone weg had gevolgd voor wat betrof de civiele dienst commissie, die nog geen finaal rapport had ingeleverd. Wat betrof de de rapporten door die commissie tot nog toe gemaakt, waren er nimmer rapporten van groter waarde voor 't parlement gebracht dan dese. Reeds werd aan een gedeelte van de aanbevelingen in die rapporten gevolg gegeven, en naar spreker meende tot groot voordeel van de publieke dienst.

Als alle aanbevelingen van de rapporten deser commissie door de regering in consideratie werden genomen, sou de Kolonie duisenden ponden besuinigen, en de kosten der commissie meer dan vergoed worden. Leden van dit huis mochten niet handelen als de man in de straat die niet in staat was te oordelen, terwijl eerstgenoemden beslist wel moesten kunnen oordelen.

De voorsteller vroeg waarom de departementshoofden niet de aanbevelingen maakten, doch, ook met de beste mannen souden misbruiken en een stelsel van "red tape" ontstaan, en souden invloeden van buiten nodig zijn, om saken weder recht te krijgen. Spreker lichtte sulks nader toe met voorbeelden uit zijn eigen besigheid.

Spreker meende voorts, dat de voorsteller seer onbetamelike opmerkingen had gemaakt met betrekking tot de leden dier commissie. De heer Harry Gibson had ongetwijfeld de meest volmaakte kennis omtrent organisatie van kantoren. Het edele lid hoopte, dat als de voorsteller zijn motie niet terugtrok, het huis alsdan een einde er aan sou maken.

De THESAURIER-GENERAAL hoopte eveneens dat het edele lid zijn voorstel sou terugtrekken.

Spreker wist niet, of de motie ernstig bedoeld was of niet, doch in elk geval toonde zij van de kant van de voorsteller sekere mate van onverantwoordelikheid, die men van een parlementslid niet kon verwachten. In dit geval nu scheen de voorsteller beslist niet te begrijpen of niet bekend te zijn met de redenen waarom dese commissie was aangesteld. Een ondersoek in verband met de civiele dienst was reeds jaren door het land gevraagd, en in 't belang van het publiek was het nodig, dat ondersoek onpartijdig te doen geschieden, om een rapport voor 't parlement te kunnen krijgen, waaraan gehandeld sou kunnen worden. Er was gevraagd, waarom de hoofden der departementen niet het ondersoek self konden doen, doch, seide spreker, dese waren de personen, waaromtrent het ondersoek moest ingesteld worden. Spreker besprak de waarde van leden dier commissie als de ed. heer Graham, de hr. Gibson en de heer Amos Bailey. Dese laatste was innig bekend met de civiele dienst en was bovendien een besigheidsman die van veel nut kon zijn in dese commissie. Ook met betrekking tot de andere leden, de heren Currey en Meston sprak de Thes Gen. vol lof. Het finaal rapport der commissie was nog niet uit, doch spreker geloofde, dat voor sover betrof het werk tot nu door dese commissie gedaan, het huis en het ganse land tevreden konden zijn, en in plaats dat geld verkwist werd, sou het resultaat zijn besparing van geld. Wat betrof de aanstelling der landbouw commissie, seide spreker, dat er een algemene klacht in 't land was, dat het departement niet behoorlik was samengesteld en dat de gelden ter bedrage van £300,000 per jaar niet van voordeel waren voor de boeren. De landbouw commissie werd aangesteld, om te ondersoeken in hoeverre het landbouw departement goed was of verbeterd kon worden. Ook het rapport deser commissie bevatte veel, wat van waarde was, vooral het beginsel van koöperatie dat boeren in dit land met voordeel souden kunnen aannemen.

De ed. heer PRETORIUS erkende, dat het waar was, dat er gedurende de laatste sessie in het lagerhuis een besluit genomen was tegen de aanstelling ener landbouw commissie. Spreker echter hoopte, dat de voorsteller zijn motie sou terugtrekken. De Commissie had eenmaal geseten en het geld was dus eenmaal betaald. Het doel der landbouw commissie was soals de Thesaurier-Generaal soeven had gesegd, om uit te vinden, hoe de boeren konden geholpen worden; spreker betwijfelde echter of er enig prakties resultaat voor de boeren uit de werksaamheden van dese Commissie sou voortvloeien. Het was immers duidelik, dat het meestal de ringen waren, die met de room heengingen. Hij hoopte echter, dat de voorsteller zijn motie sou terugtrekken.

De ed. heer H. C. VAN ZYL wilde niet spreken omtrent de Civiele Dienst Commissie. Wat betrof het departement van landbouw had een der vorige sprekers gesegd, dat dit van geen prakties nut was. Spreker was het eens met de Thesaurier-Generaal, dat er behoefte was aan een landbouw commissie, om te onderzoeken wat gedaan kon worden in het belang der boeren. De landbouw werd meermalen genoemd de ruggegraat des lands, en dus was het nodig, dat er iets prakties voor landbouw werd gedaan. Als het koöperatieve stelsel onder boeren tot stand kan worden gebracht tot bevordering van landbouw sou sulks uitstekend, zijn, doch ook daarvoor was geld nodig en hoe sou men dit kunnen krijgen, seide spreker, als men het gouvernement uitsloot. Spreker geloofde daarom, dat, als er één Commissie was, die goed werk kon doen, dan was het seker de commissie van landbouw. Hij sou daarom tegen de motie stemmen, en hoopte, dat hoe eerder hoe beter, het koöperative stelsel op landbouw gebied sou worden ingevoerd.

De ed. heer LOGAN seide in zijn repliek, dat hij beschuldigd was, smalend te hebben gesproken van leden der commissie. Hij ontkende dit, en seide, dat sulks nooit zijn doel was geweest; hij had alleen de kwalifikatie betwijfeld van sommige leden dier commissie en daarbij bleef hij. Wat betrof de bewering door de ed. heer Wilmot geuit, meende spreker dat hij het recht had zijn opinie te mogen hebben en uit te spreken. De motie was niets anders dan een uitdrukking van zijn opinie, dat geld verkwist werd.

Spreker lichtte sulks toe met betrekking tot de spoorwegdeskundige Partington, die £1,200 per jaar trok, en seide te menen, dat het een belediging was voor de spoorweg beambten, om een man als de genoemde hier te importeren.

De ed. heer OWEN LEWIS versocht de President, om de spreker erop te wijsen, dat hij sich alleen bij zijn motie moest bepalen.

De PRESIDENT antwoordde dat de heer Partington een persoon was betrokken bij de motie.

De ed. heer LOGAN vervolgde, en seide, dat hij stond bij zijn motie, en deselve niet sou terugtrekken.

De motie werd in stemming gebracht en verworpen, wat de ed. heer Owen-Lewis aanleiding gaf enige sarrende geluiden uit te stoten, gericht aan het adres van de voorsteller der motie, wat dese de uitroep "hem buitenkant" ontlokte.

UITROEIEN VAN SPRINKHANEN.

De ed. heer STRACHAN stelde voor: —Dat naar het gevoelen van dit huis, het wenselik is, dat het gouvernement in briefwisseling treden sal met al de staten in Zuid Afrika, met het oog op algemene samenwerking in het uitroeien van sprinkhanen.

Ter toelichting wees spreker erop, dat de sprinkhanen plaag Zuid Afrika ernstig bedreigde, en dat de uitroeiing van sprinkhanen een te grote taak was, om ondernomen te worden door personen op sich self, sonder samenwerking met anderen.

De ed. heer SMITH secondeerde de motie, en seide, dat sprinkhanen een der grootste plagen waren voor de boeren.

De THES GENERAAL antwoordde, dat de enige regering in Zuid Afrika, die wetgeving gepasseerd had op dit gebied, de Natalse regering was. Of ook de regeringen der andere kolonien bereid waren, om onkosten te maken tot uitroeiing van sprinkhanen, wist spreker niet. De Kaapse regering echter erkende dat tot uitroeiing deser plaag samenwerking noodsakelik was.

De motie werd daarop aangenomen.

VEEDIEFSTALLEN.

De ed. heer MICHAU stelde voor:—Dat een select comite worde aangesteld, om ondersoek te doen naar het heersende en steeds toenemende kwaad van veediefstallen in de Kolonie en te rapporteren over de beste wijsen van deselve te verhinderen; sodanig comite macht te hebben om getuigenis in te winnen en om papieren te vragen en te bestaan uit de ed. heren Wilmot, Pretorius, Rogers, Pyott, Claassens, Hurndall en de voorsteller, drie een quorum uit te maken.

Ter toelichting seide de voorsteller, dat hij geloofde dat het onnodig was nog iets over dese saak te seggen. Het was echter beslist noodsakelik dat iets gedaan sou worden. Veediefstallen namen toe, sodanig, dat de dieven, vooral bij grote lokaties, behalve kleinvee, selfs slachtossen stalen. Er was een grote politiemacht in 't land, doch het scheen spreker dat dese onberekend was voor de taak; de politie was niet samengesteld uit de rechte klasse van personen, maar bestond voor een groot deel uit ingevoerde personen, onbekend met de distrikten, waarin zij werkten, onbekend met de omstandigheden en onbekend met 't karakter der naturellen. Het ed. lid wenste geen reflektie te maken op de politie, alhoewel hij niet kon ontkennen, dat volgens zijn mening, de politie geheel verkeerd te werk ging. De politie toch patrouilleerde wel over verschillende wegen, doch ging nooit in het veld rond. Bovendien bestond er nog een ander euvel. Als de politie nu en dan eens erin slaagde, om een dief te betrappen, werd zij te min aangemoedigd. Hoewel de boeren belasting betaalden was er in hun belang maar gebrekkig toesicht van politie, en als dese toestanden so voortduurden, sou veediefstal niet onderdrukt worden. De straffen waren te gering. De vraag bleef bestaan, wat gedaan kon worden om de saak te onderdrukken. De boeren hadden veel uitgaven gedaan om sich te beschermen, doch zij konden niet hun plaats insluiten om sich te beschermen tegen veedieven. Als de regering niet hielp sou het gaan als onlangs in Oranje geschied was. Spreker was voor een degelik ondersoek door een commissie om plannen te beramen, over hetgeen gedaan kon worden.

Hiermede stelde spreker zijn motie voor.

De motie werd aangenomen.

SPOORWEG VERVERSINGS DEPARTEMENT.

De ed. heer DU TOIT stelde voor: Dat een select comité worde aangesteld om ondersoek te doen naar de werking en het bestuur van het tegenwoordige spoorweg verversings departement, het comité macht te hebben om getuigenis in te winnen en om papieren te vragen en te bestaan uit de ed. heren Michau, Ross, Graaff, Smith, Logan en de voorsteller.

Ter toelichting seide de voorsteller, dat zijn bedoeling was, om te weten, hoe het spoorweg verversings departement bestierd werd, of er verbetering te konstateren was, sedert de overname door het gouvernement en of er koloniale produkten in de spoorweg verversings kamers verkocht worden. Het laatste jaar was er ongeveer £80,000 op de begroting uitgetrokken voor dese tak, en dit jaar was in totaal daarvoor uitgetrokken £103,000 Dit scheen hem seer veel en meende hij, dat men een commissie diende aan te stellen, om te ondersoeken of het niet onnodige geldverspilling was, en of dese verversings kamers thans beter werden gedreven dan vroeger. Spreker legde hiermede zijn voorstel ter tafel met versoek daaraan nog toe te voegen de woorden dat drie een quorum souden uitmaken.

Met verlof van het huis werd aan dit versoek voldaan.

De THESAURIER-GENERAAL antwoordde, dat bedoeld departement nog jong was en juist begonnen was te werken. Tot nog toe waren geen klachten ingekomen. Spreker wenste echter de voorsteller in overweging te geven, zijn motie te verdagen tot volgend jaar. Om thans een ondersoek te gaan houden, sou hetselfde zijn als om een jonge kool uit te rukken, ten einde te sien, hoe die groeit. Als er meer tijd gegeven werd sou men beter over de saak in het voorstel bedoeld kunnen oordelen.

De ed. heer DU TOIT nam daarmede genoegen en trok zijn motie met verlof van het huis terug.

VICTORIA WEST-CARNARVON SPOORWEGLIJN.

De ed. heer CLAASSENS stelde voor: —Dat een opgaaf op de tafel van het Huis worde gelegd, aantonende:—

(a) De totale som gelds voor de Victoria—Carnarvon spoorweglijn gestemd.

(b) Hoeveel van die som reeds gebruikt is.

(c) De onkosten aan de Ingenieurs staf verbonden.

(d) De onkosten van het bouwen van de stations, met buitengebouwen, elk afsonderlik te worden aangegeven, soals Victoria West, Kwakwa en Pompoenpoort.

De ed. heer DU TOIT secondeerde.

De motie werd aangenomen en de opgaaf werd ter tafel gelegd.

TREK- EN SLACHTOSSEN UITGEVOERD NAAR DUITS ZUID-AFRIKA.

De ed. heer PRETORIUS stelde voor: —Dat een opgaaf ter tafel worde gelegd, aantonende:

(1) Hoeveel trekossen van 1 Maart, 1904, tot 31 Maart, 1905, uit de Kaap Kolonie en de Transkei, naar Duits Zuid Afrika uitgevoerd zijn;

(2) Hoeveel slachtossen en schapen naar deselfde streken, uit de Kaap Kolonie en de Transkei, zijn uitgevoerd.

Ter toelichting seide de voorsteller dat de bedoeling zijner motie was, om uit te vinden of het rapport waar was, dat dese Kolonie weinig slachtossen meer had. Het scheen dat er nog ruimschoots vee in de Kolonie was en dat er selfs duisenden ossen werden uitgevoerd naar Duits Zuid West Afrika. Naar spreker had vernomen waren in Grikwaland Oost in twee dagen tijds 5,000 ossen gekocht.

De ed. heer MICHAU secondeerde.

De motie werd aangenomen en de opgaaf ter tafel gelegd.

AFTREDEN VAN LEDEN VAN SELECT COMITE OP KOSTEN VAN LEVENSONDERHOUD.

De ed. heren MICHAU, PRETORIUS CLAASSENS en ROGERS stelden voor: Dat zij ontslagen mogen worden van verdere diensten op het select comite, dat ondersoek doet naar de kosten van levensonderhoud.

Ter toelichting seide de ed. heer MICHAU dat hij de noodsakelikheid gevoelde, enigsins de positie duidelik te maken, waarom hij tot dese stap was gekomen, die hij thans ging doen.

Spreker had een direkte opdracht als parlementslid van zijn kiesers en eveneens van het Bonds Kongres om te handelen in de richting als door het select comite werd ondersocht. Het edele lid las de volgende desbetreffende resolutie voor, aangenomen op het Bondskongres te Cradock, luidende:

"Dit kongres is van gevoelen, dat door het parlement een ondersoek behoort ingesteld te worden, om uit te vinden, wat de uitwerking is geweest van de schorsing der vleesbelasting ne verbruiker, de producent en voor de schatkist. En, indien mocht blijken, dat het doel, waarmede dese belasting werd geschorst niet is bereikt, dringt dese vergadering sterk aan op de weder oplegging der vleesbelasting."

Het speet spreker dat de *Cape Argus* besig was om een misverstand te verspreiden op de meest onbeschaamde wijse, en trachtte, om door verdraaiing der feiten de saak verkeerd voor te stellen.

Spreker las het bedoelde artikel, "Sitting out" uit de *Argus* voor. In dat artikel werd gevraagd, waarom de tegenstanders der motie, soals voorgesteld door de ed. heer Wilmot steeds gezwegen hadden. Spreker seide, dat hij thans duidelik sou uiteensetten, dat de leden van het comite de motie niet eerder konden tegenstaan, en dan sou ieder, die met de feiten bekend was, moeten toestemmen dat die feiten in bedoeld stuk van de *Cape Argus* waren verdraaid.

Niemand van de leden van het huis kon objekteren, solang de motie niet was voorgebracht, doch, toen de motie voorkwam, werd dadelik een amendement ingediend, vragende om die motie te verdagen tot het rapport van het aangestelde select comité sou voorgelegd worden, spreker was in sympathie met de aanstelling van het select comité en was vóór een ondersoek. En als dan na een degelik ondersoek ware bevonden geworden, dat noch verbruiker noch producent, noch de schatkist bevoordeeld waren, sou het in orde geweest zijn, om de raadsaamheid van het al of niet weder opleggen der vleesbelasting in overweging te nemen.

Voordat de motie tot aanstelling van een select comité was voorgebracht, had de voorsteller ervan hem gevraagd of hij (spreker), genegen was op die commissie te dienen. Zijn antwoord was toen geweest, dat hij niet wilde dienen op een commissie door dat edele lid (de heer Owen Lewis) voorgesteld. Sprekers reden daarvoor was en hij betreurde het te moeten seggen, dat hij dat edele lid niet vertrouwde, omdat hij hem had leren kennen als eender leden die niet te vertrouwen waren.

De PRESIDENT: Het edele lid mag geen reflectie maken op het karakter van een lid van het huis.

De ed heer MICHAU seide die woorden te sullen terugtrekken, omdat se gebaseerd waren op opinie, en seide dat hij dat edele lid in deze kwestie niet vertrouwde, omdat hij geloofde dat hij geen eerlike bedoelingen had gehad met die motie, doch dat hij, toen hij die motie voorbracht, bijbedoelingen had. In die opinie was spreker nog versterkt door de houding van de ed. heer Owen-Lewis met betrekking tot de motie voorgesteld door de ed. heer Wilmot. Kon spreker kwalik genomen worden, dat hij in dat wantrouwen seer versterkt werd en kon het hem kwalik genomen worden, als hij in de toekomst iets, wat van dat edele lid (Owen-Lewis) kwam, met suspicie sou beschouwen?

Op aandringen zijner partij echter had spreker erin toegestemd als lid opdat comité te dienen en had hij de voorsteller van het select comité (de ed. heer Owen-Lewis) gevraagd, om toch alles te doen, ten einde die saak eerlik te behandelen, en ten einde so spoedig mogelik een rapport voor het huis te leggen. Daarop had de ed. heer Owen-Lewis toen geantwoord. "Ik bedoel het eerlik en oprecht volgens de toespraak, die ik over diemotie hebgehouden." Nog vóórdat de motie van de ed. heer Wilmot voor het huis was gekomen, had spreker de voorsitter van dit select comité persoonlik gesien en hem gevraagd, om bescherming van zijn comité, en had hij hem erop gewesen, dat de aanneming van die motie, reflektie sou werpen op zijn commissie. Dat edele lid had daarop toen geantwoord, dat hij hoegenaamd geen verband zag tussen beide saken, en geweigerd, om stappen te nemen ter bescherming van zijn Comité. Bij het voorstellen zijner motie had de ed. heer Owen Lewis gesegd, dat hij wenste een comité, om op geheel onpartijdige wijze te ondersoeken, in hoeverre het weder opleggen der vleesbelasting de boer en de verbruiker sou treffen. Spreker haalde dit slechts aan, om er op te wijsen dat dit toen diens sterkste argument was. Waar nu dieselfde heer als voorsitter van het select comité stemde voor een motie als die van de ed. heer Wilmot. Zonder bescherming dus der leden van zijn comité stemde die voorsitter van dat comite dus tegen zijn eigen voorstel.

De ed. heer POWELL: Dat is niet waar.

De ed. heer MICHAU wilde de oudste leden van het huis vragen, of er al ooit so iets in dit huis gebeurd was. Hij beschouwde die handelwijse als een direkte belediging, en spreker had te veel respekt voor sichself en dit huis, om onder sulke omstandigheden nog langer op sulk een comité te dienen. Vandaar dat hij niet anders doen kon, dan de stap te nemen als door hem was voorgesteld. De handelwijse van de voorsitter van 't select comité, de ed. heer Owen-Lewis, strekte seker niet, om de waardigheid van dit edele huis te verhogen en had seker een grote schok toegebracht aan het vertrouwen, dat de leden onderling moesten hebben. Als men de waardigheid en het vertrouwen in dit huis wilde ophouden, moest men daarin mannen hebben, op wie men sou kunnen vertrouwen. Spreker was verbaasd en tevens verontwaardigd geweest over de houding van de ed. heer Wilmot. Dese toch, een der oudste leden van dit huis, kon weten wat het heette een select comité van te stellen, en wat de opdracht was van een select comité, en toch was dit edele lid er niet voor teruggedeinsd, om zijn motie voor te brengen. Zijn handelwijse sou er seker niet toe bijdragen, om het onderling respekt te verhogen. Misschien wilde dat edele lid sich verontschuldigen, door te seggen, dat hij niet wist hoelang het sou duren, voordat het select comité een rapport sou uitbrengen, doch al was dat so dan was dit nog geen reden, die dienen kon tot verontschuldiging. Waar door het select comité reeds sowat 1,600 vragen waren gesteld, en reeds ongeveer 25 getuigen waren gehoord, kan spreker geen verschoning vinden voor de aangenomen houding, en sou hij slechts kunnen vragen: waarom die haast? Spreker wilde enig lid van 't huis vragen, of zijn handelwijse niet gerechtvaardigd was, om af te treden als lid van dat select comité. Wat toch souden de verdere werksaamheden van dat comité thans nog helpen?

Grote opofferingen en onkosten waren gemaakt, en nu kwam het huis en sprak zijn opinie uit, tegen iets, wat dat comité nog moest ondersoeken. Hij hoopte, dat zijn motie sou worden aangenomen en hij ontslagen sou worden als lid van dat select comite.

De ed. heer ROSS secondeerde de motie, die, voor sover dese de ed. heer Michau betrof, aangenomen werd.

De ed. heer PRETORIUS seide op te staan, met een diep gevoel van smart en pijn. Hij achtte het echter zijn heilige plicht, om sich uit te spreken voor het huis en het land, en zijn positie te verklaren. Jammer vond spreker het, dat het publiek, dat wachtende was op een rapport van het select comité, hetselve niet behoorlik gerapporteerd onder ogen sou krijgen. Toen bedoeld select comité aangesteld was, en spreker de namen had gesien van leden van beide sijden van het huis, voelde hij dat er een stap tot toenadering was gedaan. Men had genoeg partij kwesties gehad, en hier bood sich nu iets aan, waar de partijen elkander konden ontmoeten. Doch tijen hij sag wie de voorsteller van de motie was, was de saak hem enigsins verdacht voorgekomen. Dat ed. lid, de ed. heer Owen-Lewis, geen boer zijnde, had de saak der boeren tot zijn saak gemaakt, en had self in zijn toespraak over de motie soveel medelijden uitgesproken met de boeren in 't algemeen. Hij had self toen verklaard dat vlees ingevoerd werd tegen 3d. per pond en verkocht werd tegen 8d. per lb Het kwam spreker voor dat de voorsteller (Owen-Lewis) de bok bij zijn staart in plaats van bij zijn kop pakte, en verkeerd reed, omdat hij niet bekend was met de toestanden des lands. Reeds op de dag van de opening van het parlement, had dat lid kennis gegeven zijner motie, die reeds op de derde bijeenkomst behandeld werd. Vanaf dat ogenblik had sprekers partij samengewerkt in de saak, en had hij gedacht dat men sou samen werken tot aan het einde toe. Laatste Vrijdag nog, deselfde dag dat de motie van de ed. heer Wilmot werd aangenomen, had het select comite van 11 uur tot 1 uur nam. geseten en belangrike getuigenis ingewonnen, belangrik voor 't land. Toen spreker de motie op papier sag, had hij sich self gevraagd wat toch de motieven voor die motie konden zijn. En thans nog, waren die voor zijn ogen duister. Waarom toch werd de motie voorgesteld, om het select comité te ondermijnen en reflektie te maken op de leden daarvan.

Waar de "Cape Argus" wilde beweren, dat er nooit objektie gemaakt was tegen de motie, seide spreker dat sulks beslist wel geschied was, toen de motie voor het huis kwam. Spreker had er de ed. heer Owen Lewis, voorsitter van het comite, op gewesen, dat dese motie lijnrecht in strijd was met de bedoeling van het select comite, en hem gevraagd om toch zijn select comite te beschermen. Doch de ed. heer Owen-Lewis had hem geantwoord: "O, I cannot help it, I must stand by, and I cannot vote against my party!" Spreker had hem daarop gevraagd wat het nut dan verder nog was van 't select comite, als die motie aangenomen werd. De ed. heer Owen-Lewis kon dat echter niet insien, en 't was jammer, sei spreker, dat hij niet een bril met dubbele glasen had, om dat in te sien. Spreker ging daarna naar de ed. heer Strachan, om diens mening te horen, en seide hem, dat de motie op heden te vroeg was. Later seide hij, sou die motie toch misschien aangenomen worden, omdat de andere partij de meerderheid had. Dat edele lid stemde hem toe dat het te vroeg was voor de motie, daar er belangrijke getuigenis uit zijn cirkel sou moeten gehoord worden. Spreker ging daarna tot de ed. heer De Villiers, om hem erop te wijsen; doch met betrekking tot dat edele lid kon spreker slechts seggen, dat hij jammer voelde voor diens kiesers. Wat werd er van hun belangen?

Wat spreker verbaasd had, was dat het tweede oudste lid van dit huis, so te seggen de banierdrager van dit huis, was weggesonken in partijschap. Het ware landsbelang ging verloren in partijschap. Spreker sou de ed. heer Owen-Lewis de raad willen geven, dat als dese ooit weer een select comite wilde aanstellen daarbij te staan of te vallen. Anders sou hij hem willen aanraden, nooit weder een select comite aan te vragen. Hoe ook het rapport van dat comite ware uitgevallen, de voorsteller van dat comite, had erbij moeten staan of vallen en niet seggen "I cannot go against my party." Mocht de Hemel ons verlossen van sulk een partijschap, riep de spreker uit. De beste belangen des lands gingen verloren. Zuid Afrika gaat naar zijn grootje. Het land was gebonden aan ringen en werd uitgesogen. Met de hoop, dat er nog rechtvaardige mannen aan de andere sijde van het huis souden zijn, die hun eer souden ophouden en niet op dat select comite souden willen dienen, eindigde spreker.

De ed. heer POWELL seide te hopen, dat niet zijn persoonlike verhouding tot de leden van dit huis in gevaar was gebracht, en daarom wilde hij verzekeren, dat hij noch een belediging, noch een reflektie op enig lid van het select comite had willen werpen, met de aanmerkingen door hem op de laatste vergadering uitgesproken.

De ed. heer CLAASSENS vroeg of de vier voorstellen gezamenlijk behandeld werden.

De PRESIDENT antwoordde, dat ieder voorstel afsonderlik sou worden behandeld. Voorts seide de president, dat hij meende een opheldering aan het huis te moeten geven, waarom de motie van de ed. heer Wilmot door hem was toegelaten.

Voordat die motie gesteld werd had spreker de voorsteller gevraagd of de motie eenige inbreuk sou maken op het ondersoek van het select comite, en de voorsteller had hem verzekerd, dat sulks beslist niet het geval was. Om echter een twijfelachtige saak seker te maken had spreker hetselfde gevraagd aan de voorsitter van het select comite de ed. heer Owen-Lewis, en ook dese had verzekerd dat de motie niets te doen had met het ondersoek dat door het select comite werd gehouden. Heden nu hoorde spreker voor 't eerst dat het select comite ondersoek had gedaan in deze selfde saak de vleesbelastings kwestie, ja, dat het selfs tot nog toe niets anders had besproken. Indien spreker dat bij de laatste sitting had geweten sou hij het zijn plicht geacht hebben te beslissen dat de motie van de ed. heer Wilmot niet kon worden gesteld.

De ed. heer WILMOT seide dat hij geen lid van het select comite was, doch dacht dat de motie correct was onder alle omstandigheden, en dus was hij het niet eens met de president. Voorts seide spreker dat in de kwesties van godsdienst en politiek men sich moest schikken onder verschillende omstandigheden. Spreker meende dat elke motie kon worden voorgelegd, ook, solang er nog geen rapport door eenig comite was ingebracht Hoe 't ook was, spreker meende dat de Raad goed werk had gedaan, door zijn motie aan te nemen.

In stemming gebracht werd de motie thans ook met betrekking tot de ed. heer Pretorius aangenomen.

Thans kwam de bespreking aan de Orde met betrekking tot het verzoek van de ed. heer Claassens.

De edele heer CLAASSENS verenigde sich met hetgeen de ed. heren Michau en Pretorius gesproken hadden. Spreker bedankte hoegenaamd niet, omdat hij de vleesbelasting weder opgelegd wilde hebben. Hij had sich toen de ed. heer Owen-Lewis zijn motie had ingediend, ten volle verenigd met paragrafen 3, 4, 5 en 6 van die motie. Hij voegde erbij, dat het 2 jaar geleden zijn opinie was, dat het niet goed sou zijn om vlees weder te belasten, en voor sover de getuigenis strekte, tot nu toe voor het select comite afgelegd, was zijn mening nog deselfde gebleven. Het speet hem, dat van punt 4 een politieke kwestie was gemaakt. Hij had gedacht, dat het select comite na het onderwerp sorgvuldig te hebben ondersocht in staat sou zijn, om middelen aan de hand te geven, waarbij beiden, verbruiker en producent, gebaat souden worden. Hij wenste er dan ook met nadruk op te wijsen dat zijn bedanken alleen een gevolg was van de belediging hem aangedaan als lid van dat select comite. Spreker sag thans, dat de voorsteller, de ed. heer Owen Lewis, zijn voorstel niet oprecht had bedoeld, en de ed. heer Wilmot, die als een der oudste leden verplicht was de leden tot elkaar te brengen, had juist het tegengestelde gedaan.

De ed. heer ROSS secondeerde weder de motie.

Ook met betrekking tot de ed. heer Claassens werd de motie aangenomen. Thans was aan de orde deselfde motie met betrekking tot de ed. heer Rogers.

De ed. heer ROGERS seide, dat ook hij de aanneming van de motie van de ed. heer Wilmot beschouwde als een ernstige reflektie op het select comite.

Spreker geloofde dat de ed. heer Wilmot, toen hij zijn voorstel deed, geheel uit 't oog had verloren, dat er een commissie over dese saak sat. Echter het meest verdachte in dese was de houding van de voorsitter van 't select comité (de ed. heer Owen-Lewis), die de motie van de ed. heer Wilmot gesteund had. Dat in aanmerking nemende, was spreker verplicht als lid van dat comité te bedanken.

De ed. heer ROSS secondeerde ook thans weder.

De ed. heer OWEN-LEWIS refereerde naar de de woorden van de president waar dese seide, dat alleen nog de vleeskwestie besproken was. Toen het select comité voorstelde om dit te doen, waren het deselfde leden, die thans waren opgestaan, die sich daartegen versetten en die seiden, dat de meest belangrijke kwestie, die ondersocht moest worden, die was, betreffende koren.

Doch als men het beginsel vaststelde, dat geen lid van het huis een voorstel over enige saak sou kunnen inbrengen, solang er een select comité over sulk een saak sat, stelde men een seer gevaarlik beginsel vast.

Toen het voorstel, om diamanten te belasten was voorgebracht, bestond ook reeds het select comite op koloniale industrien. Spreker wees op Sir William Harcourt en Gladstone, die gesegd hadden dat een saak door het huis kon worden behandeld, ook al sat er een select comite over dieselfde saak. Als er iets was geweest, wat hem bewogen had voor de motie van de ed. heer Wilmot te stemmen, dan was het juist dit, dat de vijf aftredende leden gedreigd hadden te sullen bedanken als de motie werd aangenomen. Zijn doel waarmede hij de aanstelling van een select comite had gevraagd, was om de hoge kosten voor voedsel te verminderen. Voorts laakte hij het, dat de ed. heer Michau, die so uitstekend Engels kon spreken zijn motie had toegelicht in de Hollandse taal, waar beschuldigingen waren uitgesproken tegen hem (Owen-Lewis) die geen Hollands verstond. Het was natuurlik, dat de bedoelde vijf leden het onprettig vonden, om nu af te treden van het comite waarin zij de meerderheid hadden, en waarin zij dus de macht hadden, om het uitbrengen van een rapport te vertragen, door het opbrengen der vleeskwestie. En wat betrof zijn wijse van handelen, waarover sulk een donderstorm was losgebroken verklaarde hij zich niet beschaamd te voelen, en verzekerde het edele lid, dat, indien hetselfde morgen weer sou gebeuren, hij weder op gelijke wijse sou handelen. Hij was niet van plan om zijn piets te breken.

De ed. heer GRAAFF seide dat er een oud spreekwoord was dat luidde: "Hij die zich verontschuldigt, beschuldigt sich self." Het minste wat de ed. heer Owen-Lewis had kunnen doen als voorsitter van het select comité, was, meende spreker, het amendement van de ed. heer du Toit te steunen.

De voornaamste saak, waarmede het select comité sich tot nog toe had besig gehouden, was de kwestie over de vleesprijsen, en niet de kwestie over koren.

De ed. heer OWEN-LEWIS seide, dat de vorige spreker nog geen lid van dat comité was, toen er gestemd werd, om de vleeskwestie niet van het meeste belang te verklaren.

De ed. heer GRAAFF herhaalde hetgeen hij gesegd had, en seide dat hij tot geen andere konklusie kon komen, dan dat de voorsitter van het comite (de ed. heer Owen-Lewis) de leden van dat comité had moeten beschermen. Doch waar de kwestie, ongelukkig voor dit huis, en ongelukkig voor het land tot een partij kwestie was geworden, en waar sulke reflekties geworpen werden op het select comité, daar kon ook spreker niet anders doen dan bedanken als lid van dat comite. Het was droevig dat de saak tot sulk een krisis was gekomen, waar het select comite sulke uitstekende informatie had ingewonnen. Hij hoopte echter, dat als de ed. heer Owen-Lewis weder eens een select comite verkreeg, hij bij de leden daarvan sou staan, en se niet in de steek sou laten, om hun saak self uit te vechten.

De motie werd daarop aangenomen, waarna de Raad te 5 uur verdaagde tot Donderdag, 13 April, te 2.30 n.m.

Wetgevende Vergadering.

MAANDAG, 10 APRIL, 1905.

De Speaker nam de stoel in en las 't gebed precies te 2 n.m.

Petities werden ingediend door de heren Hellier (6), McIntosh, D. van Zijl (5), A. Bailey, J. Searle, Orpen en Lawrence (7).

Moties werden ingediend door de heren Stighling, Orpen, Ginsberg (2) en kol. Harris.

Papieren werden ter tafel gelegd door de Comm. van Publ. Werken en de Thes. Generaal.

De COMM. van PUBL. WERKEN vroeg of er geen vergissing had plaats gehad in het voorstel om de heren Schoeman en Burton te benoemen tot leden van 't gekozen comité op het Besproeiings wetsontwerp? Hij meende dat de heer Raubenheimer was voorgesteld in plaats van de heer Burton. Na een korte discussie werd de motie zo als ze stond echter aangenomen.

De heren Tod en Dugmore werden op voorstel van de heren Abrahamson eveneens tot leden van het gekozen comité voor besproeiingswerken gekosen.

KINDEREN EN VROUWEN GEVANGENHOUDING WETSONTWERP.

De PROCUREUR-GENERAAL stelde de tweede lezing voor en leidde de bill korteliks in. Hij zei, dat de bill maar een stukje was van wetgeving over een reeks van onderwerpen van die aard. Het was echter dringend noodsakelik om sonder versuim wetgeving te maken voor misdadige vrouwen en kinderen. Er waren thans inrichtingen, waarin vrouwen en kinderen, die gevallen waren of misdaden gepleegd hadden konden worden opgenomen; maar de authoriteiten hadden geen macht om sodanige gevangenen in sulke inrichtingen te plaatsen. Dit kon alleen geschieden, als de personen geheel ontslagen werden, en het was toch noodsakelik dat se souden blijven onder controle van de overheid. Spreker sei, dat inrichtingen als het Leger des Heils en huizen voor gevallen vrouwen bereid waren sommige jeugdige en vrouwelike gevangenen op te nemen. Er bestond dan betere gelegenheid, dat zij later tot nut van het publiek souden strekken. Hij maakte duidelik dat de bill aan de regering de macht gaf om regulaties in de *Gazette* te publiceren, volgens welke dese klassen van misdadigers in andere inrichtingen kunnen worden opgenomen dan in gevangenissen en verbeteringshuisen. Spreker eindigde zijn aanmerkingen met te seggen, dat hij van plan was aanstaande sessie een bill in te brengen, die sou handelen over wetgeving in verband met misdadigers.

De tweede lesing werd aangenomen sonder bespreking, waarna het Huis in comité generaal ging om het te behandelen. Enige vragen door enige leden gesteld, werden door de procureur generaal beantwoord. Het comité generaal nam de bill onveranderd aan.

De derde lesing werd bepaald op aanstaande Donderdag.

NATURELLEN RESERVEN LOCATIES AMENDEMENT WETSONTWERP.

De EERSTE MINISTER stelde de tweede lezing van bovengenoemde bill

oer en seide dat het een seer harte was en niet veel uitleg sou behoeven. In verschillende gevallen was door proclamaties reeds voorsien in de kwestie der naturellen locaties. Het was echter voorgekomen dat sommige locaties, soals te Kaapstad, sodanig overbevolkt werden dat het noodsakelik bevonden werd om een gedeelte der naturellen over te brengen naar andere plaatsen. In 1902 was reeds een wet op dit gebied van kracht geworden, doch onder de bepalingen van die wet waren verschillende moeilikheden ontstaan, welke de eerste minister hoopte te voorkomen door dese bill. Te Port Elisabeth vooral waren moeilikheden voorgekomen met de naturellen in de locatie aldaar en verschillende meer of minder ernstige klachten waren ingekomen De kol. secretaris begaf zich selve naar Port Elisabeth om de saken te ondersoeken en bevond dat de meeste klachten der bewoners van Port Elisabeth gegrond waren. De heersende toestand aldaar was sodanig dat de gesondheids- en veiligheidstoestand aldaar seer veel te wensen overliet. Hoewel de regering so veel mogelik wilde bevorderen een toestand waarbij de naturellen hun eigen zaken souden regelen so was 't echter de regering duidelik geworden dat een bill van dese soort als thans voor 't Huis seer noodsalik was om de bepalingen van de wet van 1902 aan te vullen en te verbeteren. Onder dese bill werd de kwestie van stedelike distrikten voor doeleinden voor naturellen reserven locaties beter omschreven, terwijl verder verschillende voor de naturellen belangrijke zaken werden behandeld en de rechten en verplichtingen der naturellen nader vastgesteld, ook sullen raadgevende naturellen raden en hun functies in dese bill voorkomen, terwijl voorsieningen gemaakt worden voor de huur of het toestaan onder de titel van bouwerven aan naturellen inwoners welke verlangend sijn om hun eigen woonhuisen op te richten binnen de reserve locatie onderhevig aan sulke termen en condities als de Gouverneur geschikt sou oordelen. Met dese toelichting stelde de eerste minister de tweede lezing van dese bill voor.

De heer SAUER sei, dat het beter was deze bill met een andere naam te noemen—bijv. een bill om aan Korstens verlichting te geven. Spreker wees er op, dat deze bill de wet van 1902 geheel veranderde. De wet van 1902 maakte voorsiening voor naturellen locaties in de onmiddellike omgeving van een stad ten behoeve van de naturellen werklieden van de stad. Thans wilde de regering te veel macht in handen nemen. Als de bill aangenomen werd soals se opgetrokken was, dan kon de regering feitelik het grootste gedeelte van een, twee of drie distrikten proklameren tot plekken waar geen naturellen mochten wonen behalve de uitsonderingen, die in de bill gemaakt werden. Hij vreesde, dat vele boeren dan niet eens aan naturellen een stukje grond mochten verhuren. Hij wees er op dat men seer voorsichtig te werk moest gaan.

De EERSTE MINISTER sei, dat hij van plan was later voor te stellen om de radius slechts 10 mijl te maken.

De PROCUREUR GENERAAL sei, dat het hem scheen, dat de heer Sauer de bill niet goed verstond. Het plan was in geheel niet om de regering de macht te geven bijna een geheel distrikt te proklameren. Het huis kan de radius maken 10 of 5 mijl of wat ook al. Dan had de regering de wet van 1902 als basis genomen en vastgesteld, dat een inwoner van een locatie, als hij sijn huur niet betaalde en geen behoorlik excuus had, in de gevangenis kon worden geworpen. Hij toonde aan, hoe dat in het geval van Korsten, het gebleken was, dat de wet van 1902 niet voor alle gevallen voorsiening maakte.

De heer BURTON meende dat de bepaling in dese bill waarbij gevangenisstraf kan worden opgelegd voor niet betaling der huur een der belangrijkste bepalingen was en het gehele beginsel der bill aanroerde. De grootte van de te proclamere area was niet bepaald onder dese bill en geheel en al overgelaten aan het parlement. Wanneer bijv. dese areas waren vastgesteld geworden op 10 mijlen dan was er niets wat de naturellen belette om juist over de grens van die 10 mijlen een nieuwe locatie te gaan betrekken waardoor de regering opnieuw sou komen om grotere areas te proclameren. In 't eind souden alsdan enorme distrikten als sodanig geproclameerd sijn. Tegen de bepaling van het opleggen van gevangenisstraf wegens het niet betalen van huur kwam spreker ten seerste op. Het kon hem niet schelen of de niet betaling der huur vergeseld ging van redelike oorsaken, welke spreker daartoe aanleiding gaven, doch spreker wilde dat men in deze geen onderscheid sou maken tussen blank of swart en de gewone procedure in dergelike gevallen gevolgd sou worden. Spreker was van mening dat het opleggen van gevangenisstraf in dese een erkeerd beginsel was.

De THESAURIER-GENERAAL sei, dat hij vertrouwde, dat men geen partijkwestie van de wet sou maken. De bedoeling van de bill was, dat de inwoners van locaties souden betalen, indien dan maar gedeeltelik, voor de instandhouding van de locaties. Het was toch niet recht om de algemene belastingbetalers voor de instandhouding van de locaties te laten betalen. Spreker toonde aan hoe saken stond in geval van Port Elisabeth en de Korsten locatie, onmiddellik buiten de grensen van de municipaliteit. De regering meende niet onbehoorlike macht te verkrijgen, maar het was in belang sowel van de blanken als de naturellen, dat de rauwe of barbaarse naturellen onder strenge regelen souden staan.

De heer T. SEARLE meende dat de titel van dese bill niet correct was en dat de wet van 1902 in meest al de bepalingen van dese bill voorsag. Spreker gaf enige voorbeelden van de behandeling der naturellen te Port Elisabeth, waaruit bleek, dat die behandeling niet altijd was, wat men verlangen kon van een beschaafde samenleving. Vóór de algemene electies was aan de naturellen beloofd dat sij hun eigen dorpsbestuur souden hebben, doch de verkiesingen waren ternauwernood achter de rug of aan de naturellen werd gesegd dat sij hun dorp niet seer sindelik hielden en dat sij niet geschikt waren om een eigen dorpsbestuur te hebben.

De heer MERRIMAN. Ja, maar dat was na de electies. Voor welke partij stemden sij?

De heer SEARLE: Voor de Progressieven, naar men mij seide. (Gelach).

Voortgaande seide spreker dat de naturellen te Korsten en te Port Elisabeth zeer gebelgd waren over de behandeling hen aangedaan en sij waren van mening dat de regering het plan had om hen met geweld te drijven in de locatie, te Brighton, door de regering gebouwd. De bil had dus meer in dan men so op het oog sou seggen en hij hoopte dat de leden voor Port Elisabeth eveneens hun inzichten in dit opsicht aan 't huis souden mededelen.

De heer WYNNE sei, dat hij iets wilde seggen omtrent de toestand te Korsten Men had gemeend dat de aanstelling van een dorpsbestuur een einde sou maken te Korsten aan het stelsel van de slop eigenaars (slum landlords). Later vond men, dat dit niet het geval was, en daarom wilde men het dorpsbestuur niet aangesteld hebben. He grote gebrek te Korstens was dat aan water. Gevolgelik was de sanitaire toestand zeer slecht. De regering had New Brighton tot een locatie gemaakt. Dese was een ideale plek voor een locatie. Er was water en de spoorweg was ook seer naby. Hij versekerde het huis, dat de bill, ten minste wat Port Elisabeth betrof, geheel noodsakelik was.

De heer AMOS BAILEY volgde en seide dat hij met verwondering de toespraak van het lid voor Queenstown had aangehoord, die de geheele bill veroordeelde, en meende dat er iets anders achter moet sitten. Spreker sou gaarne willen dat er ronduit gesegd werd wat er dan wel achter sat. De verklaring van het lid voor Queenstown dat de beloften aan de naturellen gedaan vóór de electies niets met die electies te doen hadden, en dat er ook geen sprake was van het breken van beloften. Al wat onder dese bill werd voorgesteld was in het belang van de naturellen selve en sulks werd dan ook door hen erkend. Onder sulke omstandigheden konden de woorden van het lid voor Queenstown, vooral waar hij sprak van het verbreken van beloften aan de naturellen gedaan, niets anders dan kwaad en absoluut geen goed doen. Spreker hoopte dan ook dat een ieder lid van dit Huis voor de bill sou stemmen.

De heer J. SEARLE sei, dat de naturellen wel degelik een grote grief hadden. Zij werden van bak boord naar stuur-boord gedreven, maar dese regering had er niets mede te doen. De feiten waren, soals door de heer T. Searle genoemd. Hij hoopte dat de leden niet tegen de bill souden stemmen, want de bill was absoluut nodig voor het distrikt van Port Elisabeth. In comité hoopte hij dat men de nodige veranderingen sou aanbrengen.

De heer T SCHREINER dacht dat de bill te ver ging. Voor Port Elisabeth was het wel absoluut noodsakelik strenge maatregelen te nemen. Verleden sessie had de regering ook een bill voorgebracht, waarin nog ruimere macht werd gevraagd. Hij achtte sich gedrongen het toekennen van sulke ruime machten van de regering tegen te werken. In de bill thans voor het Huis vroeg de regering heel wat minder macht. Spreker meende dat het noodsakelik geworden was om wetgeving te passeren in de geest van dese bill. Schoon hij dus meende, dat de bill op sommige punten in comité diende veranderd te worden, sou hij toch hartelik de tweede lezing van de bill ondersteunen. Spreker ging voort het verschil aan te tonen tussen dese bill en de bill van de vorige sessie, en ondersteunde de regering van harte.

De heer MALAN wenste een paar zaken aan de Thes. Generaal te vragen. Ten eerste, aan wie behoorde de grond te Korsten, en ten tweede vallen die naturellen daar niet onder de bepalingen van de gewijzigde oude locatie wet van 1892?

De THES. GENRL. antwoordde dat de grond gekocht was door de naturellen selve en verdeeld in sekere gedeelten en het was juist dat die mensen niet vielen onder de oude bepalingen van de oude locatie wet van 1892. dat de regering dese bill had ingediend. Voortgaande sprak spreker de heer Malan de vrees uit voor het onrechtvaardig behandelen van de goede naturellen. Hij sou gaarne daaromtrent nadere inlichtingen van de eerste Minister hebben.

De EERSTE MINISTER seide dese inlichtingen met genoegen te willen geven. Hij kon mededeelen dat het juist de Parlementaire naturellen waren desulken die behoorlike ouisen hadden opgericht, welke om dese maatregel versocht hadden. De regering was van plan om een sekere som te besteden voor Compensatie voor de grond der naturellen.

De tweede lezing werd daarop aangenomen.

KLEINE SCHULDEN VERKRYGINGS WETSONTWERP.

De PROC. GENRL stelde de tweede lezing voor, en lichtte de bill korteliks toe. Het was onder sijn aandacht gebracht, dat de magistraten veel van hun tijd moesten gebruiken bij het verhoren van getuigenis omtrent kleine schulden. In het Hooggerechtshof werd geen getuigenis gehoord maar dadelik uitspraak gedaan, in gevallen waar de schuld duidelik bekend was. Hij wilde aan de magistraatshoven niet het volle recht geven dat het Hooggerechtshof had. Hij had gemeend dat het maximum £20 moest sijn, in geval waar de magistraat uitspraak mocht doen sonder getuigenis te horen. De bill sou als volgt werken. als een dagvaarding op een man gediend is, en hij niet voor het hof verschijnt. doet de magistraat uitspraak sonder getuigenis te horen. Als de dagvaarding niet persoonlik op hem gediend is, dan wordt voorlopig uitspraak gedaan voor een maand. In gevallen waar de gedagvaarde voor het hof verschijnt en de schuld erkendt, daar moet de gewone procedure gevolgd worden.

De heer N. F. DE WAAL sei dat men niet alleen over de steden moest denken maar ook over het platte land. Hij wist niet of het goed was om deve macht te geven in geval van werk gedaan. Spreker toonde aan, dat door de bill er 5s. 3d bezuinigd sou worden in geval van een schuld van £10. Dit bespaarde men, maar wat werd aan de andere kant niet op de schuldenaar gelegd. Hij moest tweemaal voor het hof verschijnen waar hij thans slechts eenmaal hoefde te verschijnen. Het voordeel van de koopman was, de besparing van enige shillings, en ten tweede hoefde sijn klerk niet lang te staan wachten bij het magistraatshof. Aan de andere kant weer sou de koopman tweemaal voor het hof moeten gaan in stede van eenmaal. Spreker sou gaarde aan de arme schuldenaar de gelegenheid geven om goedkoop recht te verkrijgen. In de praktijk sou het blijken, dat de arme man er niets bij winnen sou. Als men een deel van het beginsel van het Hooggerechtshof wilde toepassen in de magistraatskantoren, dan moest men het gehele beginsel toepassen De uitwerking van de bill sou sijn dat de boer die veraf van het dorp woont, onnodige moeilikheden sou hebben. De boer sou onder de nieuwe bill tweemaal naar het dorp moeten komen voor een kleine saak, waar hij onder de oude wet slechts eenmaal hoefde te komen. Hij twijfelde eraan of men veel sou winnen door de voorgestelde bill.

De heer JAGGER seide dat hij 't niet op alle punten met de vorige spreker eens was. Evenwel meende ook hij, dat er niet veel bespaard werd in sake fooien ens. onder dese bill en hij vond dat iemand onder de oude wet evengoed regelrecht naar de Magistraat kon gaan en een persoon dagvaarden voor de betaling van kleine schulden. Er was echter iets in dese bill dat groot voordeel verschafte aan de eisers en dat was de bepaling, dat indien de verweerder na een redelike tijd niet verscheen, dat dan de magistraat vonnis gaf voor eiser sonder dat het voor dese nodig was om met allerlei getuigen ens. te verschijnen. In dit opsicht was spreker een sterk ondersteuner van de bill en hij hoopte dan ook dat de Proc Genrl. in dese nog verder sou gaan. Hij sou de bill echter gaarne ondersteunen als sijnde in sekere mate een verbetering van 't bestaande stelsel.

De heer MICHAU sei dat hij persoonlik geen magistraatshof werk deed, maar toch iets er van verstond. Hij wilde gaarne voor de arme man de procedure voor het hof so min kostbaar mogelik maken. Hij vreesde dat de bill dit niet te weeg sou brengen. Spreker wees erop, dat de procureur niet soveel aan onkosten liet betalen, als men aan de bode van het hof moest betalen. Hij besprak het geval, waar een schuldeiser 5 of 6 uur buiten het dorp woont, en de schuldenaar in het dorp. De schuldeiser sou in dat geval tweemaal naar het dorp moeten komen. Verder wees hij erop, dat het thans het gebruik was dat de magistraat de schuldenaar gebood de schuld in paaiementen te betalen. Hij wilde gaarne weten wat in dit opsicht sou geschieden onder de bill. Spreker vreesde dat het moeilik sou bevonden worden om het bevogde doel te bereiken.

GENRL. BRABANT kon sich seer goed begrijpen dat de procureurs, agenten en advokaten niet so seer met dese bill waren ingenomen doch hij vond het een goede bill. Hij wenste echter dat de bill voorsiening sou maken dat een schuldeiser de schuldenaar kon dagvaarden in de woonplaats van de eiser.

De PROC GENRL. antwoordde en seide dat sulk een bepaling seer moeilik gemaakt kon worden. Met betrekking tot de toespraak van het lid voor Colesberg meende de Proc. Genrl. dat het geachte lid het systeem heersende in het hooggerechtshof verward had met dat in het Magistraatshof. Spreker hield vol dat er een grote besparing sou plaats vinden onder dese bill voor een groot aantal personen. Hij hoopte dan ook dat het Huis de tweede lezing sou aannemen terwijl de bijsonderheden in Comité behandeld souden kunnen worden. De bill werd thans in stemming gebracht en de tweede lezing aangenomen.

INVOERRECHTEN AMENDEMENT WETSONTWERP.

Het Huis ging daarop in Comité op het invoerrechten amendement wetsontwerp.

Bij clausule 3 merkte de heer JAGGER op dat het hem verwonderde dat de Thes. Genrl. de bedoeling van de wet niet duidelik verklaard had. Hij (spreker) wenste dat de invoerrechten beambte slechts sou ondersoek doen bij elke persoon, firma of Compagnie welke goederen invoerde en handel dreef in de Kolonie, en de personen welke sich niet met het invoeren van goederen besig hielden niet sou lastig vallen. Te dien effecte diende spreker dan ook een amendement in. De Thes. Genrl. gaf thans een verklaring van de bill welke eenvoudig was om betere contrôle te kunnen uitoefenen over de invoer van goederen, daar het dikwijls gebeurde, dat personen, hoewel geen eigenlike invoerders sijnde, handel dreven in waardevolle ingevoerde goederen en dat de regering de macht wenste te hebben naar die goederen ondersoek te doen.

De heer GARLICK sei dat de bill voorsiening maakte voor het voorleggen van vrachtbrieven ens. Als de Thesaurier general bij de man aanklopte die geen importeerder is, dan kon hij toch niet bij hem de vrachtbrieven verwachten. Hij ried dus de Thesaurier Generaal aan om geen woorden uit de clausule weg te laten.

De heer VENTER sei dat hij niet de saak kon verstaan. Het douane departement diende te sorgen, dat er geen goederen in de Kolonie gesmokkeld werden.

De heer GARLICK drong nog eens aan dat de clausule onveranderd sou worden gelaten.

SIR WM. THORNE vroeg ook het comité om clausule 2 onveranderd te late.

De THESAURIER GENERAAL toonde aan dat het amendement van de heer Jagger niet sou werken. Dientengevolge trok de heer Jagger sijn amendement terug, sodat de clausule onveranderd werd aangenomen behalve met bijvoeging hiervan dat de inspecktie binnen 12 maanden na de invoer moest geschieden.

De heer GARLICK sei, dat het douane departement op schrikkelike wijse bedrogen werd. Hij wilde hebben dat het douane departement in geval van bedrog de goederen moest kunnen konfiskeren.

Dr. BECK sei dat men krachtig moest handelen in geval van bedrog en ontduiking van de douane belasting. Hij noemde een geval op waar struisveren van hier gesonden werden naar Europa en teruggesonden. De dame moest de volle invoer belasting erop betalen. Confiscatie in dat geval sou toch te erg wesen.

De heer CURREY sprak over de wijse waarop de waardering door het invoerrechten departement plaats vond. Hem waren daar sonderlinge voorbeelden van bekend en hij ging voort met een verhaal te doen van een dames costuum dat naar Engeland teruggesonden werd voor herstelling en waarvoor toch weer opnieuw betaald moest worden volgens de waarde door de taxeerders hier aan het costuum toegekend.

De THES GENRL. beantwoordde de verschillende sprekers.

De heer GARLICK wenste er op te wijsen dat in de gevallen door de heren Dr. Beck en Currey genoemd de rekening voor de herstellingen waarschijnlijk niet waren vertoond.

Dr. BECK gaf echter de versekering dat sulks wel vertoond was geworden, doch dat de invoerrechten beambten zich daarvan niets hadden aangetrokken.

Dr. VILJOEN deelde mede dat hij deselfde ervaring had opgedaan.

De heer GARLICK vroeg of clausule 6, handelende over terugbetaling aan de imperiale regering van invoerbelasting op ingevoerd materiaal, bestemd voor sekere werken, terugwerkende kracht sou hebben.

De THESAURIER-GENERAAL antwoordde ontkennend.

De heer MERRIMAN vroeg de Thesaurier Generaal om de clausule terug te trekken, want het was veel beter om van tijd tot tijd sodanige posten te plaatsen op de supplementaire begroting.

Te THESAURIER-GENERAAL sei, dat hij meende, dat de belastingen geind moesten worden, maar dat de regering het bedrag moest terug betalen, als de bedoelde werken klaar souden sijn.

De heer MERRIMAN stelde als amendement voor, in te voegen "onderworpen aan de stem van het Parlement."

Dit werd aangenomen.

De bill werd door het comité-generaal met de aangebrachte wijzigingen aangenomen.

De EERSTE MINISTER sei, dat men hoopte dat de conferentie op de onderwijs bill met haar werksaamheden weldra klaar sou sijn. Indien echter de bill niet vóór Vrijdag aanstaande weer voor het Huis kwam, sou hij vragen, dat men de tweede lesing van de Landbouw bill op Vrijdag sou behandelen.

Het huis verdaagde om 6 uur.

DINSDAG, 11 APRIL, 1905.

De SPEAKER opende om 2 uur met gebed.

Petities werden ingediend door de heren Hellier en Maasdorp.

Kennisgevingen van vragen en moties werden gedaan door de heren Whitaker, Zietsman, Cronwright Schreiner (re opheffing van de Vredebewarings Wet No. 13 van 1878 en uitgifte van wapenen en ammunitie), Runciman, Davel (re spoorweg administratie te Zoutrivier soals beschreven in het derde rapport van de civiele dienst commissie, Mulder, Vosloo, Whitaker en Tho. Schreiner.

Verschillende rapporten werden ingediend, o.m. dat van 't comité generaal op het

INVOERRECHTEN AMENDEMENT WETSONTWERP.

De heer MERRIMAN stelde voor om sectie 1 van de bill uit te laten. Hij deed dit omdat hij meende dat clausule 1 een gevoelige slag toebracht aan entrepots (bonding warehouses).

De heer Malan secondeerde.

De THESAURIER-GENERAAL sei, dat de heer Merriman die fout nooit had bemerkt, toen hij in het ministerie was. Overal in Kaapstad, Port Elisabeth en andere kuststeden waren er "entrepots", en als men de suggestie van de heer Merriman aannam, dan sou de regering een douane beambte moeten plaatsen bij elk "entrepot". Hij toonde aan, dat het onmogelijk was het stelsel, dat nu al lang in swang was, te veranderen.

De heer GARLICK sei, dat hetselfde stelsel in Natal in swang was als in de Kaapkolonie.

De heer KING sei, dat de regerings beambte gedurende de nacht de sleutels van de "entrepots" moest hebben en de eigenaar van de goederen gedurende de dag.

De heer MALAN kon de mening niet begrijpen van de bepaling onder dese bill waarbij de sleutel van het entrepôt sou verstrekt worden aan de eigenaar van het entrepôt al was het dan tegen een sekere securiteit. Spreker's mening was dat de regering in dit geval de gehele contrôle sou verliesen.

De heer SAUER seide dat hij ook gaarne enige nadere inlichtingen omtrent dese saak sou hebben van de Proc. Genrl. vooral in 't geval van insolventie van de eigenaar van het entrepôt.

De PROC. GENRL. beantwoordde de beide voorgaande sprekers en wees er op dat 't gevaar niet so groot was als men meende en dat men gedekt was door de sekerheidstelling.

Na nog wat opmerkingen door verscheidene leden werd het amendement Merriman in stemming gebracht en verworpen.

De THESAURIER-GENERAAL stelde de derde lesing voor.

De heer MERRIMAN objecteerde, waarop de thesaurier-generaal kennis gaf voor de volgende dag.

Stukken werden ter tafel gelegd door de ministers.

De COMMISSARIS VAN OPENBARE WERKEN stelde als onbestreden motie voor, dat de heer Raubenheimer sou dienen op het select comitè op de Besproeiings Bill.

Aangenomen.

GROOT BERG SIDING.

De heer DE BEER vroeg de Commissaris van publieke werken of het gouvernement Groot Berg Siding op de Malmesbury—Bendekuil lijn in een statie sou veranderen, en indien niet waarom niet.

De COMM. v. P.W. antwoordde dat de tegenwoordige tijd daarvoor niet de geschikte scheen te sijn.

ROBBEN EILAND.

De heer M. J. DU PLESSIS vroeg de Koloniale Secretaris, welke verbeteringen er gemaakt sijn van de vorige sessie tot nu toe op Robben Eiland ten behoeve van de ongelukkige melaatsen.

De KOL. SECR. antwoordde, dat men hard besig was bomen aan te planten. Sommige gebouwen waren opgetrokken en andere souden aanst. jaar worden gebouwd. De spreker las voor een lijst

LAINGSBURG

De heer CRONWRIGHT SCHREINER vroeg de Procureur-Generaal of hij van plan is een wetsontwerp in te dienen om Laingsburg tot een aparte fiskale afdeling te verklaren, en indien ja, wanneer.

De PROC. GENRL. antwoordde dat de regering de kwestie van fiskale afdelingen in 't algemeen sou ondersoeken en Laingsburg op deselfde voet als de andere distrikten sou behandeld worden.

ROODWATER.

De heer RUBIDGE vroeg de Secretaris voor landbouw, of de siekte, bekend als Rhodesia Roodwater, sich uitbreidt in de richting van de Bechuanaland grens van de Transvaal, en indien ja, of het gouvernement van plan is een dubbele draadheining te plaatsen op de Bechuanaland-Transvaal grens.

De WAARNEMENDE SECR. VAN LANDBOUW antwoordde, dat er sovele moeilikheden sich hadden voorgedaan, dat de regering de dubbele draadheiningen op de grens niet had kunnen maken. Sedert verleden Juni was de pest niet verder verspreid.

TELEGRAMMEN.

De heer LAWRENCE vroeg de commissaris van publieke werken of door middel van guards of andere spoorwegbeambten schikkingen niet gemaakt kunnen worden voor het versenden van telegrammen met voorbijgaande treinen van spoorweg sidings, waar er geen telegraaf kantoren sijn, naar het naast of een nabij gelegen telegraaf kantoor op de lijn.

De COMM V. P. W. antwoordde dat de gewone diensten aan de spoorweg dienst verbonden reeds soveel tijd van de ambtenaren inbeslag nomen dat het voordurend bedienen van het telegraaftoestel de veiligheid in gevaar sou kunnen brengen.

VELD BRANDEN.

De heer MICHAU vroeg de Secretaris landbouw, of de aandacht van het Gouvernement gevestigd is op de vernieling, veroorsaakt door veld branden in de westelike provincie en vooral in het Kaapse Schiereiland, en of hij van plan is een wetsontwerp in te dienen gedurende dese sessie handelende daarmee en verbiedende de verkoop van half gebrand hout behalve door personen die verlofbriefjes daarvoor houden, ondertekend door de resident magistraat of andere gouvernements ambtenaar

SIR LEWIS MICHELL antwoordde, dat de regering de gehele kwestie van bosbranden thans in overweging had, maar dat de regering niet dacht, dat de tijd gekomen was voor het indienen van wetgeving over dit onderwerp.

WILLOWMORE.

De heer OOSTHUISEN vroeg of het gouvernement van plan is het tegenwoordige magistraats kantoor te Willowmore te veranderen in een post kantoor met het oog op het bouwen van een nieuw stadhuis, waar het post kantoor thans staat, en, indien niet, wat dan het gouvernement van plan is te doen ten opsichte van de toestand van het tegenwoordige post kantoor.

De COMM. V. P. W antwoordde dat hij erkende dat de noodsakelikheid voor 't toestaan van 't versoek bestood, doch dat de tegenwoordige geldelike omstandigheden de bouw niet toelieten van een gebouw dat £6,000 sou kosten.

DE AAR.

De heer THERON vroeg de Commissaris van publieke werken, of hij van plan is voorsiening te maken voor een locomotieven superintendent's kantoor te De Aar.

De COMMISSARIS antwoorde, dat sodanig kantoor er moest gebouwd worden maar dat sulks alleen kon geschieden als er fondsen voor beschikbaar souden sijn.

LAINGSBURG.

De heer WEEBER vroeg de Com. van publieke werken, of hij van plan is voorsiening te maken voor het bouwen van geschikte publieke gebouwen te Laingsburg?

De COMM. V P. W. antwoordde dat de financiele omstandigheden het toestaan van 't versoek niet toeliet.

MELAATSEN.

De heer CILLIE vroeg de Koloniale Secretaris, hoeveel melaatsen op Robben Eiland door de medise commissie gesond verklaard werden gedurende 1904, en of die personen toegelaten sijn terug te keren naar hun huisen, en so niet, om welke reden niet.

De KOL. SECR. antwoordde dat 25 gevallen ontslagen werden op aanbeveling van de commissie. Dit waren gevallen van arresteerde personen maar niet van genesingen. 9 Personen werden toegelaten, maar meer ontslagen omdat het bevonden werd dat sij niet de lepra hadden.

BOOMPLANTEN.

De heer G. J. KRIGE vroeg de Commissaris van publieke werken waarom het geven van toelagen op het £ voor £ beginsel aan publieke lichamen voor het planten van bomen gestopt werd sonder dat kennis daarvan gegeven werd.

De WRD. SECR. V. LANDBOUW antwoordde dat er kennis was gegeven aan de civiele commissarissen. De toelagen waren slechts tijdelijk gestopt.

De heer MERRIMAN seide dat de Wet van 1876 in de kwestie voorsag.

NIEUW GERECHTSHOF.

De heer BAILEY vroeg de Procureur Generaal, wanneer mededingende plannen voor de nieuwe Gerechtshoven sullen gevraagd worden.

De PROC. GENRL. antwoordde dat de rechters van het hof en het wetsdepartement thans de plannen overwegen, en dat sodra se ermede klaar waren, mededingende plannen souden gevraagd worden.

BOSMANS SIDING.

De heer G. J. KRIGE vroeg de Commissaris van publieke werken of sijn aandacht gevestigd was geworden op de wenschelikheid van twee venstertjes te hebben voor het uitreiken van 1ste, 2de en 3de klas kaartjes te Bosmans Siding

De COMM. V. P. W. erkende de noodsakelikheid van 't toestaan van het versoek en seide dat er so spoedig mogelik aan voldaan sou worden.

ELSENBURG.

De heer STIGLINGH vroeg de Secretaris voor Landbouw of hij bereid is het Huis te seggen waarom de applicatie van de heer Hahn voor de betrekking van hoofd van de Elsenburg plaats niet aangenomen werd door het gouvernement.

De KOL. SECR. antwoordde dat de heer Hahn geen applicatie had gedaan en derhalve niet kon worden aangesteld.

KUSTSCHEPEN.

De heer ZIETSMAN vroeg verlof tot het indienen van een wetsontwerp om voorsiening te maken voor de registratie van kust-schepen in dese Kolonie.

Toegestaan.

De bill werd ingediend en voor de eerste maal gelesen.

De tweede lesing werd bepaald op 3 Mei a.s.

BEACONSFIELD.

De heer LAWRENCE vroeg om verlof tot het indienen van een wetsontwerp om de raad van Beaconsfield te machtigen electriciteit te verschaffen voor verlichting en andere doeleinden binnen de municipaliteit.

Toegestaan.

De bill werd door de heer Lawrence ingediend en voor de eerste maal gelesen

KING WILLIAM'S TOWN.

De heer WHITAKER vroeg verlof tot het indienen van een wetsontwerp om de stadsraad van King William's Town te machtigen sich tot een municipaliteit te constitueren onder sijn eigen wet van inlijving en voor het regelen van de municipaliteits saken en het beheer daarvan.

Toegestaan.

De bill werd voor de eerste maal gelesen.

COMPOUNDSWET.

De heer ZIETSMAN vroeg verlof tot het indienen van een wetsontwerp om de Compounds Wet van 1891 te amenderen.

Toegestaan.

De bill werd ingediend en voor de eerste maal gelesen.

DIEREN QUARANTAINE STATION.

De heer HELLIER vroeg verlof tot indienen van een wetsontwerp om de stadsraad van Oost Londen te machtigen een seker stuk grond aan het Koloniale Gouvernement over te dragen voor een dieren statie.

Toegestaan.

De bill werd ingediend en voor de eerste maal gelesen.

RE VERSCHAFFEN VAN VOER.

Dr. VILJOEN stelde voor:—Dat een gekosen comité aangesteld worde om ondersoek te doen naar de kwestie van het verschaffen van voer aan de verschillende publieke departementen in de kolonie, vooral ten opsichte van de middelen om het te verkrijgen, de invoer van een stelsel van meer direct handelen met de producerders, en de kwestie van de kwaliteit en gesondheid van koloniaal voer; het comité macht te hebben getuigenis in te winnen en om papieren te vragen en te bestaan uit: dr. Beck, de heren Malan, Cronwright Schreiner, Tod, Rubidge, Abrahamson en de Voorsteller.

De voorsteller lichtte sijn motie toe en sei, dat de boer niet kon tenderen om voeder aan de regering te leveren, omdat de boer niet altijd nabij de plaats woont, waar het voeder geleverd moet worden. De middelman ging thans met de winst henen. Hij wees erop, dat gedurende de oorlog jonge veeartsen beweerd hadden dat ons voeder slechter was, dan het ingevoerde artikel. Hij hoopte, dat de motie met algemene stemmen sou worden opgenomen.

De heer WEEBER stelde als amendement voor dat het comité ook ondersoek sou instellen naar sekere giftige planten, die soms met het voeder vermengd sijn.

Dr. VILJOEN sei dat hij geen objectie had tegen het amendement. Hij sei, dat de giftige plant niets anders was dan de "chinchirichee" of "evatreva."

Dr. SMARTT bevestigde dit laatste en sei, dat ons voeder gebleken was seer gesond te sijn en geen aanleiding te geven tot beenziekte bij paarden. Dese siekte werd hier ingevoerd en was erg aanstekelik, soals gebleken was bij het kamp te Middelburg, waar er reeds 100 den paarden gevrekt sijn. Men had hoeveelheden van verschillende soorten voer, koloniaal en ingevoerd, naar Engeland gesonden om ondersocht te worden. Die monsters waren genummerd, sodat het rapport geheel eensijdig sou sijn.

Het amendement en het voorstel werden aangenomen.

EDELGESTEENTEN WET.

De heer DE KOCK stelde voor:—Het Huis ga in comité om een adres aan de gouverneur om verlof tot het indienen van een wetsontwerp om "De edelegesteenten Wet van 1898" te amenderen.

Toegestaan.

RAPPORTEN.

De heer CURREY stelde voor: dat het een instructie sij aan het gouvernement om weder soals vroeger de rapporten van de verschillende departementen te laten lopen tot 31 December vóór de jaarlikse parlementaire sessie en dat het statistieke register voor 1905 opgesteld worde voor het gewone tijdperk.

De heer Currey wees op de solang bestaan hebbende gewoonte van de rapporten van de verschillende departementen te laten lopen tot 31 December vóór de jaarlikse parlementaire sessie. Dese gewoonte was van so lange duur geweest dat sij om so te zeggen kracht van wet had verkregen. Het speet hem seer dat onder deze regering een verandering in die gewoonte was aangebracht en des te meer om reden op dese wijse de leden van het Huis niet de nodige gelegenheid en tijd hadden van belangrijke rapporten als dat omtrent de spoorwegen te kunnen nagaan. Bovendien werden de besprekingen over sulke belangrijke onderwerpen ten seerste beperkt door dese gewoonte daar slechts een rapport voor een gedeelte van het jaar voor het Huis kwam in plaats van een rapport voor een geheel kalender jaar.

Spreker gaf verschillende voorbeelden van de nadelen voortspruitende uit dese slechte gewoonte en wees er bovendien op, dat er een resolutie van dit Huis bestond waarin bepaald werd, dat de rapporten so veel mogelik tijdig en over 't gehele kalender jaar lopende voor 't Huis gelegd souden worden. Hij hoopte dan ook dat de eerste minister met het door hem voorgestelde sou kunnen samengaan 't geen ten voordele sou sijn van de leden van het Huis.

De COMMISSARIS van openbare werken sei, dat het Huis had besloten in vervolg vroeg in het jaar bijeen te komen, instede van eerst in Juni te vergaderen. De regering meende, dat de leden van het parlement de rapporten en blauwboeken in handen moesten hebben, vóórdat het parlement bijeen geroepen werd. De algemene bestierder van spoorwegen kon sijn rapport niet beginnen op te maken eerder dan 2 maanden na 31 December; sodat, als het parlement vroeg in Maart bijeenkwam, het rapport niet in handen van de leden geplaatst kon worden vóórdat het parlement zat. Men sou de rapporten beter kunnen publiceren als het financiele jaar veranderd werd van 1 December tot 30 November. De heer Currey had aangemerkt dat er een groot verschil was tussen de opgaven van het spoorweg departement en de thesaurier generaal. Hij bleef bij sijn bewering, dat de spoorwegen gedurende de eerste drie maanden van het jaar voor exploitatie en renten op het kapitaal

De heer MERRIMAN drong er ook op aan, dat men terug sou gaan tot het oude stelsel om de rapporten te laten lopen tot het einde van het gewone jaar. Alle berekeningen werden in de war geworpen, als men nu schielik een reeks van statistieke opgaven voor sich kreeg, die slechts over 6 maanden lopen.

De EERSTE MINISTER sei, dat de departementen in geval van de grote rapporten soms 5 maanden tijd nodig hadden om hun rapporten op te maken.

De heer MERRIMAN sei, dat er in Amerika groter spoorweg stelsels waren, dan alhier. In Amerika moesten de statistieke opgaven in handen van de beambte sijn één maand en 7 dagen na het einde van elke maand. Als dit in Amerika geschiedde, dan hoefde men alhier toch niet een geheel jaar op de informatie te wachten. Hij drong erop aan op informatie te geven waarin "de feiten bond waren."

Het voorstel werd aangenomen.

GOUVERNEMENTS "GAZETTE."

De heer DE KOCK stelde voor: dat in de opinie van dit Huis behoort de "Gouvernements Gazette" gratis aan alle publieke bibliotheken in de Kolonie gesonden te worden.

Toegestaan.

PAARL-FRANSCHHOEK SPOORWEG.

De heer CILLIE vroeg om een opgave, aantonende, ten opsichte van de Paarl—Fransch Hoek spoorweg:—(a) De kosten; (b) Wanneer de lijn door het gouvernement overgenomen werd: (c) De werk-kosten, en de rente op het kapitaal jaarliks respectievelik; (d) De inkomsten per kwartaal.

Toegestaan.

De heer OOSTHUIZEN stelde voor: dat een petitie en het rapport van de regering erop in verband met een spoorweg tussen Klipplaat en Jansenville naar een select comité sou verwesen worden.

Aangenomen.

Op voorstel van de heer Oosthuisen werd de regering gelast een opgaaf ter tafel te liggen aantonende het getal en de bedragen van leningen aan boeren, besproeiings besturen en andere publieke lichamen.

Op voorstel van de heer VAN HEERDEN werd de petitie omtrent de Maraisburg spoorweg verwesen naar een select comité.

Op voorstel van de heer T. SCHREINER werd toestemming verleend tot het Huis in comité mocht gaan om verdere veranderingen in school regulaties te overwegen.

De petitie omtrent een spoorweg naar Richmond werd op voorstel van de heer THERON naar 't select comité op spoorwegen verwesen.

Besloten werd op voorstel van de heer A. S. DU PLESSIS, dat alle correspondentie tussen de betrokken partijen van 't Tolverbond omtrent de wederop legging van de vleesbelasting ter tafel gelegd worden, en op voorstel J. Searle een rapport over de proefnemingen met Koloniale en "Walsh" steenkolen op de oostelike lijn.

BRANDZIEKTE ADMINISTRATIE

De heer DAVEL stelde voor: Dat alle papieren in verband met de saak van subinspector Nash vs. Vorster, van Aberdeen, sowel als die van het ontslaan van schaap-inspector D. van der Merwe, ook van Aberdeen, op de tafel gelegd worden.

De voorsteller lichtte sijn voorstel korteliks toe. Hij sei, dat er in 1904 te Aberdeen een vendutie gehouden werd. De heer Vorster bracht 149 schapen in om verkocht te worden. Hoofd inspecteur Davison en sub-inspekteur Nash kwamen vóór de verkoping om de schapen te sien. De heer Vorster stond in de kraaldeur, en de twee inspekteurs gingen in de kraal en ondersochten de schapen 10 minuten lang. Voordat de verkoping plaats vond, soud sub inspekteur Nash sijn onderhorige, sub-inspekteur Blignaut, naar de heer Nash om hem te beletten de schapen te verkopen op grond dat die schapen met brandsiekte besmet waren. De heer Vorster was er verbaasd over, en eiste dat de inspekteur de brandsiekte dieren sou aantonen. Inspekteur Blignaut ving de schapen een voor een, doch kon de brandsiekte plekken niet vinden. Hij ging daarop inspecteur Nash roepen Dese examineerde al de dieren, doch kon niet de brandziekte aantonen. Later vervolgde inspekteur Nash de heer Vorster wegens het vervoeren van brand siek vee. De saak diende voor de Magistraat, en drie brandsiekte inspekteurs verklaarden dat de schapen absoluut onbesmet waren van de brandsiekte De heer Vorster won de saak. Spreker vroeg om de informatie, omdat hij meende dat sodanige handelwijse seer laakbaar was.

TRANSPORT VERGEMAKKELINGS EN UITBREIDINGS WETSONTWERP.

De THESAURIER - GENERAAL stelde de tweede lesing voor en lichtte se korteliks toe.

Aangenomen.

De bill werd voor de tweede maal gelesen. In comité te behandelen op Donderdag.

BOEDELERVEN WETSONTWERP.

SIR LEWIS MICHELL stelde de tweede lesing voor en sei, dat hij hoopte dat het huis dese sessie de bill tot wet sou maken. 15 Jaar geleden sat er een select comité over dese kwestie. Daarna kwam de saak van jaar tot jaar voor het parlement. Verleden jaar werd voor de tweede maal een bill ingebracht maar moest overstaan wegens te veel ander werk. De bill werd dus thans weer ingediend. Erven werden toegekend aan kleurlingen in het Stockenstroom distrikt. Die erven werden en der verdeeld, en nog eens verdeeld sodat er thans een onbevredigende toestand heerste, de bill maakte er voorsiening voor, dat de civiele commissaris van Stockenstroom aangesteld sou worden als trustee van dese erven. Men had de bill naar Stockenstroom gesonden, en de boedelerfhouders, gekleurd sowel als blank, hadden de bill goedgekeurd Hij vertrouwde dus, dat men de bill sou aannemen.

De heer MERRIMAN sei dat het hem speet, dat de regering niet de bill gebaseerd had op die van het select comité maar op de aanbeveling van de magistraat van Stockenstroom.

Hij wilde derhalve de leden vragen om de bill nauwkeurig gade te slaan, omdat de rechten van mensen—Hottentotten wel is waar—erin betrokken waren.

De SPEAKER regelde dat de bill van sodanige aard was dat se na de tweede lesing door een select comité moest ondersocht worden.

De PROCUREUR GENERAAL toonde aan, dat de regering het beginsel had ingevoerd om alleen aan de eerstgeboren erfgenamen grondbrieven te geven. De jongere erfgenamen kregen niets. Spreker meende, dat het onmogelik was om de ingewikkelde saken op enige andere wijse te regelen. Echter meende hij, dat men voorsichtig te werk moest gaan.

De COMMISSARIS had ook het sijne te seggen, en vertelde dat 5 naturellen woonden op een stukje grond, dat slechts 7½d waard was.

De heer VOSLOO, sprekende als een, die met de plaatselike toestand goed bekend was, sei dat hij de bill volkomen goedkeurde. Trouwens had met sodanige wet al voor jaren lang moeten passeren De bill werd voor de tweede maal gelesen en naar een select comité gesonden.

ALGEMENE HANDELAARS LICENTIE WETSONTWERP.

De PROC.-GENRL. stelde de tweede lesing voor en lichtte toe dat de tijd gekomen was dat er wetgeving plaats sou vinden met betrekking dat 't onderwerp in deze bill behandeld. Tegenwoordig werd niet het minste ondersoek gedaan naar het karakter van de applicant voor een licentie voor algemene handelaar. Verder was er vooral de gesondheids kwestie welke er op aandrong om maatregelen te nemen het uitreiken van licenties te regelen. Het was hem bekend dat in een seker geval een dode Indiër twee dagen lang op een sak rijst gelegen had, en dat die selfde rijst sonder gewetensvroeging aan het publiek verkocht werd. Somtijds woonden en sliepen verscheidene personen in 't lokaal waar de koopmansgoederen lagen. Ook had de bestaande toestand aanleiding gegeven tot het clandestien drijven van handel op Zondagen. Het was daarom hoog tijd maatregelen te nemen om dergelike toestanden te voorkomen.

Hij stelde daarom voor onder dese bill dat de applicatie voor een licentie gedaan sou worden aan de Res.-Magistraat of Asst.-Res.-Magistraat. Dese sou 't recht hebben de applicatie toe te staan, doch niet om deselve te weigeren. Een der kwalificaties voor 't toestaan van de applicatie door de magistraat sou sijn dat de applicant in staat sou sijn sijn boeken te houden in de Engelse of een Europese taal. Vele andelen voor de grotere kooplieden en ook voor kleinere waren reeds ontstaan uit de bestaande toestanden, waar onder licentiehouders voorkwamen welke niet in staat waren in een verstaanbare taal hun boeken te houden. Het was niet de bedoeling van de bill om de magistraat alleen te belasten met de verantwoordelikheid voor het weigeren van de licentie en daarom was onder dese bill voorgesteld dat, waar de magistraat twijfel koesterde omtrent de applicant de magistraat de applicatie sou hebben te verwijzen naar een licentieraad.

Indien een applicatie geweigerd was dan sou de weg voor een appèl nog steeds voor de applicant openstaan om sich te wenden tot al de belastingbetalers van de wijk waarin hij woonde. Onder desen sou als dan een stemming worden uitgeschreven. De licentieraad sou hebben te bestaan uit de magistraat, de burgemeester en een lid van de afdelingsraad. De toestand in de grote steden vooral in Kaapstad, was van die aard geworden dat er iets gedaan moest worden om die toestanden te verbeteren en hij meende dan ook dat diegenen welke niet te gunste van dese bill waren ten minste aan de regeringen iets anders aan de hand behoorden te geven ten einde aan de onwettige en voor de gesondheid schadelike toestanden een einde te maken. Hij geloofde niet dat de verhoging van de licentie tot op £5 enig beswaar sou ondervinden in 't Huis. Voortgaande sei spreker dat het tweede grote beginsel in de bill de publieke gesondheid betrof. Als de raad of "board" sat, dan kon een klacht worden ingediend, dat iemandswinkel in sodanig onbehoorlike toestand verkeerde, dat de publieke gesondheid erdoor in gevaar stond. Voorts werden machten aan de raad gegeven om een licentie van een licentie houder weg te nemen, als hij driemaal veroordeeld was voor onwettige verkoop van drank of vervalsing van levensmiddelen, als het bewesen werd, dat de vervalsing moedwillig en met kennis van de licentiehouder geschied was. Een appèl werd toegestaan, als een licentie voor laatstgenoemd misdrijf werd weggenomen. Het was natuurlik niet mogelik om te appèleren als een licentiehouder driemaal door de magistraat schuldig bevonden was van onwettige drankverkoop. Hij vroeg de leden om de bill goed te overdenken en de nodige veranderingen in comité aan te brengen.

Sir Wm. THORNE sei, dat er thans een klasse van handelaars was ontstaan, met wie men niet kon handelen. Spreker wilde dat de boeken moesten gehouden worden òf in Engels òf in Hollands. Hij meende, dat het voldoende was, om een winkel van 's morgens tot 's avonds 8 uur open te houden. Op plekken, waar men met de boeren te handelen had, kon men 's avonds ook besigheid drijven. Hij wees voorts op de eigenaardige manier, waarop sommige Asiaten weten hun saken voort te setten. Hij sou derhalve voor de bill stemmen.

De heer RABIE merkte aan, dat men niet alleen voor de rijke man van de stad de wet moest maken, maar men moest ook denken aan de arme man en de boer. Een boer had soms op sijn plaats een kleine winkel hoofdzakelik om de mensen, die op sijn plaats wonen, van levensmiddelen te voorsien. Voor sodanige winkel moest men toch niet £5 laten betalen voor een licentie, omdat de boer de winkel alleen houdt ten voordele van hen die op sijn plaats wonen.

De hr. CRONWRIGHT-SCHREINER seide, dat hij veel sympathie had met vele bepalingen dezer bill, doch hij was 't volkomen eens met de vorige spreker. Het scheen spreker toe dat dese bill er naar leidde om de rijkere handelaars te bevoordelen boven de armeren. Spreker wees er verder op dat 't maar moeielik sou sijn voor een arme winkelier wiens licentie geweigerd was geworden om van het recht tot appèl gebruik te maken en sulks wel om reden van de hoge onkosten gewoonlik daaraan verbonden. Dan was er nog de bepaling van het goed bijhouden der boeken in een der Europese talen. Men moest niet vergeten dat er verscheidene boeren winkeliers waren, seer goed in staat om een gewone besigheid te drijven, doch welke niet al te seer bedreven waren in wat men noemt de kunst van boekhouden. Spreker meende dat de licentie voor de sogenaamde rondreisende handelaars (de smousen) soveel mogelik verhoogd dienden te worden en hij hoopte dat de Proc.-Genrl. dese suggestie in overweging sou nemen.

De heer SAUER sei, dat er een geheel nieuw beginsel in de bill opgenomen werd. Hij vreesde, dat de uitwerking van de bill sou sijn, dat sommige klassen der bevolking geen licentie sou kunnen krijgen. Men moest niet wetgeving maken voor een klas of kleur, maar voor alle klassen van de bevolking. Men moest het beginsel van vrijheid niet beperken. Hij sou de bill nauwkeurig nagaan, en sien wat men sou doen.

De heer GINSBERG meende, dat dese bill een onderscheid sou maken, tussen de secties der bevolking. Hij meende, dat verschillende delen van de bill seer gevaarlike beginsels inhielden. Men moest aan enig persoon een licentie toe kennen, als hij er om aanvraag deed. De kooplieden behoorden toch te weten met wie se saken konden doen. Hij was van oordeel, dat dese bill geheel onnodig was, daar men met alle overtreders kon handelen volgens de gewone wetten van het land.

De heer BURTON sei, dat hij het eens was met het doel, dat de proc.-generaal op het oog had. Men had hier een bill, die over algemene belangen handelde, maar toch eigenblik bedoeld was voor een sekere klasse. Hij wist niet of iemand de moed had die bedoelde klas te noemen. Men kon het beoogde doel misschien bereiken, maar terzelfdertijd sou men ook andere dingen kunnen te weeg brengen, waaraan men thans niet dacht. Spreker vreesde dat de bill een soort van trust of ring sou doen ontstaan. Hij vreesde, dat het aantal kleine winkels door de bill verminderd sou worden, en dat de boeren erdoor souden lijden. Het doel mocht goed wesen, maar hij vreesde dat het een monopolie van winkeliers sou doen ontstaan.

De heer BAILEY stelde de verdaging van het debat voor. Het debat werd verdaagd tot Donderdag.

Het Huis verdaagde om 6 uur.

Te Caledon en in 't distrikt heeft het geregend, sodat men al van ploegen spreekt. Grootvee lijden op sommige plaatsen aan bosluisen, en hier en daar trekt er een aan lamsiekte.

Uit Van Rhijnsdorp schrijft een correspondent over het vertrek van de plaatselike hoofdonderwijser de heer C. G. de Villiers. Hem werd bij gelegenheid van de sluiting der school een adres voorgelesen namens de schoolcommissie. Het goede werk dat de heer De Villiers aldaar gedaan heeft in sijn verschillende hoedanigheden, wordt beschreven en geroemd. Verder wordt het huwelik van de heer Elias v. d. Westhuisen met mej. Alie Kotze vermeld. Onse correspondent bespreekt verder de spoorweg uitbreiding naar het noordwesten en segt dat Van Rhijnsdorp wel aanspraak kan maken. Hij segt dat de plaatselike bevolking een geamendeerde brandsiekte wet wil. Voor onderwijs dient de regering meer bij te dragen en dan sullen de plaatselike commissies het werk wel goed kunnen doen.

CO-YO VOOR het schoonmaken, mooier maken en bewaren van de Tanden en het Tandvlees. Zuivert de adem en MAAKT HET KUSSEN EEN PLEZIER. 1s. 6d en 2s. 6d. Per Post 1s. 10. en 3s. Van Apothekers en Winkeliers, of Heynes, Mathew & Co., Kaapstad.

H A
Jacques Dusseau & Co.,
3 KERKSTRAAT, KAAPSTAD,
Bus 268.

G. McTHEAL. Het begin van de Zuid-Afrikaansche Geschiedenis, 547 blz. 11/- postvrij:

JOHANNA BRANDT-VAN WARMELO. Het Concentratiekamp van Irene, met 2 portretten, 1/6 postvrij.

BAXTER. De Stemme Gods roepende tot bekeering. 1/9 postvrij.

M. J. BRINK. Voor Volk en Taal. Tooneelspel. 9d. postvrij.

U M

De Heer R. MÜLLER
— VAN —
KAAPSTAD

GARANDEERT om beter PIANO'S Kerk- en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenoodigdheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziekinstrumenten.

De heer R. Müller voert ook nauwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek.

OTTO TH. MEYER,
Cambridge Straat,
Zonnebloem, Kaapstad,

Makers van Schone Graan Brandewijn (GENEVA) en geperste gedistilleerde gest (Duitse gest). De kwaliteit van bovengenoemde is even goed als van wat thans in Europese Stokerijen gemaakt worden.

Mijn gest werd gebruikt in de Tentoonstelling Bakkerijen met groot succes.

Bestellingen voor Brandewijn kunnen slechts na de 1ste April uitgevoerd worden.

Orders kunnen gelaten worden te KAMPS CAFE in Plein Straat, Kaapstad.

Wasserfal & Hardick,
BEGRAFENISSEN BEZORGERS.
17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Centraal Kantoor: Bureaustraat.

Begrafenissen besorgd naar eenige begraafplaats in de Stad en buiten, op de kortste kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

KAAPSE GOUVERNEMENTS SPOORWEGEN.

TENDERS VOOR GRAAN ZAKKEN.

TENDERS worden gevraagd voor het leveren van 410 BALEN 2½ lb. GRAAN ZAKKEN, benodigd voor de diensten van het Spoorweg Departement gedurende het tegenwoordige jaar.

Vormen van Tender, Condities van Contract en alle andere bizonderheden zijn verkrijgbaar aan de Spoorweg Magazijnen te Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen waar een monster zak ook te zien is

Verzegelde Tenders geadresseerd aan de Voorzitter van het Tender Bestuur, Parlement Straat, Kaapstad en buitenop gemerkt "Tender for Grain Bags" zullen ontvangen worden tot op Vrijdag middag, 21 April, 1905.

CHAS. COCK,
Hoofd-Spoorweg
Magazijnmeester.

Kantoor van de
Hoofd-Spoorweg
Magazijnmeester,
Kaapstad, 31 Maart, 1905.

BENODIGD.

EEN gecertificeerde Onderwijzeres (Assistente) voor de 3de Klas Publieke School te Van Wijksdorp. Vereisten (Speciaal) Naaldwerk en Muziek. Salaris £82 per jaar en bonus, ook de muziekgelden.

Werkzaamheden te beginnen met het Juli kwartaal.

Copiën van Certificaten en getuigschriften sullen door de ondergetekende worden ingewacht tot op 31 Mei, 1905.

Ds. A. L. Jansen van Rensburg
Van Wijksdorp,
Ladismith, K.K.

A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude Zadels nieuw opgemaakt of nagemaakt volgens patronen der klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe SCHUIFSTRENG, om het schaven te voorkomen.

Vier Eerste en twee Tweede Gouvernements prijzen en 2 Gouden Tentoonstellings medaljes, toegekend bij competitie, 1905.

Vraag om Prijslijsten.

WAALSTRAAT, 26, KAAPSTAD.

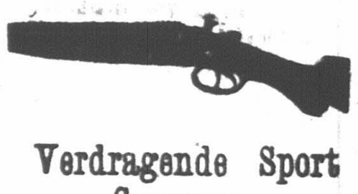
BELETTING.

KENNISGEVING geschiedt mits deze dat het jagen op wild hiermede ten strengste belet wordt op mijn plaatsen TWEEKUILEN, VIJGEVLEI, en RONDOMSCHRIK.

Overtreders zullen zonder aanzien des persoons vervolgd worden.

Wed. M. J. LOUW.

Malmesbury,
5 April, 1905.



Verdragende Sport Geweren.

DE Monsters die teruggkwamen van de Kaapstadse Tentoonstelling en de Rosebank en Caledon Landbouw Tentoonstellingen zijn te koop tegen Verminderde Prijzen. Inspectie wordt uitgenodigd, of schrijft om Prijs Lijst.

HILLSDON & HILLSDON,
Verdragende Geweer Makers,
Ritters Kamers, Burg Straat,
KAAPSTAD.

N.B.—Daar onze Prijzen zeer laag zijn kunnen wij niet dure advertenties plaatsen.

Onwaardeerbaar voor Dames.

TOWLE'S PENNYROYAL AND STEEL PILLS

Zullen spoedig alle ongeregeldheden corrigeren, alle hindernissen wegruimen en alle wanhopige tekens wegnemen.

Dadelik wanneer u enige ongeregeldheid in het gestel bemerkt neemt dan Towle's Pillen. De wereld kent geen even goede toebereidsel voor Dame als deze onwaardeerbare specifiek, met recht genaamd de

ONFEILBARE VRIEND VAN DAMES

Er is niets dat even goed is.
Nooit iets so alom bekend.
Geregeld gebruikt en onvoorwaardelik vertrouwd.
Het oudste en enige vertrouwbare middel.

Klaargemaakt alleen door E. T. TOWLE & Co., Beperkt, NOTTINGHAM, ENGELAND. Verkocht door alle Apothekers en Magazijnen door geheel Zuid Afrika en alle taaken van LENNON.

KENNISGEVING.

Mits deze wens ik aan alle Boeren beleefd bekend te maken dat ik een grote hoeveelheid Guano heb, die door vele Boeren in deze en andere districten gebruikt werd voor enige jaren, en die zij uitstekend goed vonden. Deze Guano wordt nu tegen zeer lage prijzen aangeboden en alle bestellingen zullen dadelik uitgevoerd worden. Ook zijn bij mij alle soorten Producten verkrijgbaar; voornamelik Zaad Haver, die ook voor enige jaren aan de Boeren geleverd werd en waarmee zij ook hoogst tevreden waren.

D. NELSON

Onder Paarl, 17 Maart, 1905.

TELEPHOON NO. 65.

ALFRED E. JACOB,

Handelaar in Bouwmaterialen.

KASTEEL STRAAT, 121 en 123,
KAAPSTAD.

SPECIALITEIT IN GLAS.

ALTIJD IN VOORRAAD.

Gepolijst Spiegelglas. Verzilverd Spiegelglas. Met Figuren bewerkt Gerold Kathedraalglas. Mat- en Kathedraalglas in alle kleurschakeringen. Vensterglas, alle kwaliteiten en dikten. Gerold Glas met draad erin. Bovenlichten in Lood gezet. Patronen en Prijzen op aanvraag. Slijpen en Verzilveren in de gebouwen gedaan.

AFRIKAANSCHE

Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Bpkt.

OPGERICHT 1900.

Een zuiver Zuid Afrikaansche Instelling gegrond op Onderlinge Beginselen.

Nominaal Kapitaal	£100,000
Ingeschreven	50,000
Reserve Fonds- tot 30 Jun 1904	13,000

Hoofd Kantoor .... Malmesbury.
Telegrafisch Adres .... "Mutual."

DIRECTEUREN:

A. C. Koch (Voorzitter), J. A. Dreyer, G. J. V. Loubser, J. G. Louw, J. H. Marais, L.W.V., A. J. Roome, D. J. Marais, L.W.V., A. W. Ekstoen, J. P. Malan, G. S. Wolfaardt, L.W.V., D. W. Krynauw, F. Lindenberg, A. J. Chiappini, L. J. J. van Aarde, A. C. de Villiers.

TAKKEN.

Paarl—Telegraphisch Adres "Mutual," Bestuurder, S. P. H. de Villiers.
Worcester — Telegrafisch Adres "Mutual," Bestuurder, Daniel Bland.
Piquetberg—Telegraphisch Adres "Mutual," Bestuurder, P. J. A. Unhoff.
Kaapstad—Telegraphisch Adres "African", Bestuurder, S. J. Wiggett.

AGENTSCHAPPEN.

Agenten in al de voornaamste steden in de Westelijke Provincie.

VERZEKERING DEPARTEMENT.

Brand verzekering aangegaan op risico van allerlei aard, tegen de laagste loopende prijzen.

Verzekering van Hooimijten en Boeren Producten een specialiteit.

VOOGDIJ DEPARTEMENT.

De beredderíng van Boedels, Overmakingen, Voogdijschap, Huwelijkscontracten, en Insolvente Boedels, Liquidatie van Firma's en Maatschappijen, en Algemeen Trust en Agents Werk van allerlei aard ondernomen.

GETROUWHEIDS TAK.

Waarborg voor Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Voogden, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Executeurs Datief, Curatoren Boni, Baljuw, Landmeters, Bestuurders en Secretarissen van Banken, Verzekering en andere Maatschappijen, Afdeelings en Stedelijke Raden, Klerken en andere beambten in dienst van Firma's en Publieke Instellingen.

S. S. MARAIS
Secretaris

31
JARIG SUCCES.

Het GENEESMIDDEL DER WERELD
VOOR
Hoesten, Kouden, Kortademigheid, Bronchitis Griep, Kink Hoest, Heesheid enz.

DRING AAN OM

Owbridge's Lung Tonic

Te krijgen en neem geen plaatsvervanger.

Het groot Succes van "OWBRIDGE'S Lung Tonic" sou niet verkregen en behouden zijn sonder de grote innerlike waarde als het meest werkdadige middel ooit bekend.

Er bestaat geen moeite om het van enige Koloniale Apotheker of Winkelier te krijgen.
LENNON, Bpkt.; Groothandel Agenten.

Klaargemaakt door
W. T. OWBRIDGE Bpkt., Apothekers, Hull
Overal verkocht in bottels tegen 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d. en 11s.

KOPIJRECHT

GAAT NAAR

BARNETT

LANG STRAAT, 142,
KAAPSTAD,

VOOR

HUISRAAD.

CATALOGUS POSTVRIJ OP APPLICATIE.

Vinolia Voor de Huid.

ZEEP—Voor Fijne, Gevoelige en Prikkelende Huid.
ZALF—Voor Jeuking, Puisjes in het Gezicht, Mosquito Bijtplaatsen, Zomer Uitslag, enz.
POEDER—Voor Roodheid, Ruwheid, Toilet, Kinderkamer, enz.

De Villiers, Larsson & Co.,

LADY GREY STRAAT,

Post Bus No. 14, PAARL.

Bouwmeesters, Aannemers en Civiele Ingenieurs,

Ondernemen het prepareeren van Plannen, den aanbouw en het daarstellen van Kerk en School Gebouwen, Kantoren, Hotels, Private Woonhuizen, op den kortst mogelijken tijd.

Handelaars in allerlei soorten van Timmer Hout, Cement, Kalk, IJzer en Bouw Materiaal.

Daar onze Zaag en Schaaf Molens thans voltooid zijn, ondernemen wij ook het Zagen en Schaven van Timmer- en Wagen-makers Hout—het maken van Koloniale Deuren, Ramen, enz.

Alles tegen concureerende prijzen.

HET PAARLSE GYMNASIUM
(HOGERE SCHOOL VOOR JONGENS.)

DEZE, reeds voor een halve eeuw so gunstig bekende inrichting, levert nog bij toeneming uitstekende diensten voor de zaak der Opvoeding. Aan haar hoofd staat de heer D. A. A. PAUW, B.A., met 7 Assistenten. De uitslag der jongste Taalbond, School Hoger en Matriculatie Examina toont hoe degelik het onderwijs is dat gegeven wordt. Als Huisvader van de Ruime en Nette Kostinrichting is pas aangesteld de heer PIETER HAUPTFLEISCH, vroeger van de Staatschool te Pretoria. Een God-dienstige toon heerst in de inrichting. Nauwe toezicht over de Jongens vereenigt zich met vriendelike behandeling. School gelden uiterst laag gesteld. Logies £9 per Kwartaal. Doe aanzoek bij WelEd heer S. P. H. DE VILLIERS (Burgemeester), Secretaris der School, bij de Huisvader, of bij Ds. W. A. JOUBERT.

Kunst Behangsel Papieren,

VERVEN, OLIEËN, KLEUREN, enz., Direkt van de Molen.

Prachtige Kunst Behangsel Papieren, van 3½d. per rol.
Zware Gouden Papieren, van 9d. per rol.

Magazijnmeesters en Bouwers Balen, bevattende 350 rollen in 14 prachtige kleuren. Vrij op spoor te Kaapstad, in twee kwaliteiten, voor £5 10s. en £8 10s.

Schrijft om Catalogussen en Prijslijsten.

PAUL ZERNY & Co., Sir Lowry Road, 162, KAAPSTAD

Boedel en Weeskamer

Maart, 1856, ingelijfd bij Akte van het Parlement, No. 21, van 1861.

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

KAPITAAL - - -	£20,000.
RESERVE FONDS -	£45,000.

DIRECTEUREN:

De WelEdele Heer J. Reid, Voorzitter.
De WelEdele Heeren:
P. F. Lindenberg.
J. F. Wicht.
H. C. van Breda.
P. G. Wege.
W. Hare, M.L.A.
F. J. B. Langerman.

AUDITEUREN:

De WelEdele Heeren:
E. A. Buyskes. M. A. Bergh.

Zij, die verlangen de Kamer aan te stellen, worden vriendelijk verzocht haar te tituleeren:

De Directeuren der Algemeene Boedel en Weeskamer.

De Tak Insolventies zal door den Secretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CURREY,
Secretaris.

Boedel en Weeskamer,
124, Adderleystraat, Kaapstad.

CALVINIA.

HONDEN BELASTING.

TENDERS worden hiermede gevraagd door de Afdelings Raad Calvinia voor het collecteren van bovengenoemde belasting in de Afdeling Calvinia op de volgende voorwaarden, t.w.:—

1. Genoemde Tenders in te zijn bij de Secretaris van genoemde raad met gesloten briefjes en op het couvert geschreven het woord "Tender," niet later dan op Dinsdag, de 2de Mei, 1905, te 12 ure des voormiddags.

2. De laagste Tender niet noodzakelik te worden aangenomen.

3. Tenderaars te tenderen op de volgende twee manieren, t.w.:

(a) Tegen so veel per hond voor de gehele afdeling Calvinia;

(b) Tegen so veel per hond voor ieder WIJK afzonderlik in afdeling Calvinia.

Voor andere bisonderheden doe men aanzoek bij de ondergetekende,

N. S. LOUW,
Secretaris Afd. Raad,
Calvinia.

Malmesbury Afdelings Raad.

KENNISGEVING AAN BELASTING BETALERS

DE Weg Belastingen geheven op 9 December, 1904, was schuldig en betaalbaar op 1 Februari, 1905. Kennisgeving geschiedt mits deze, dat alle belastingen nog niet betaald drie maanden na bovengenoemde schuldige datum, in rekening sullen gebracht worden voor rente tegen 6 percent per jaar, te worden gerekend vanaf de datum waarop de Belastingen schuldig en betaalbaar werden.

Op last,
A. I. BRODZIAK,
Secretaris.

Afd. Raad Kantoor,
Malmesbury, 5 April, 1905

Komen Aanlopen

OP de plaats Vogelstruisdrift, langs Groot Berg Rivier, Bridge Town, een ongetekende koloniaal donkerbruin Merrie-Ezel, naar schatting 4 jaar oud. De eigenaar kan dezelve terugbekomen mits betalende alle billike onkosten en ook deze advertentie.

S. W. BURGER.

Vogelstruisdrift,
P.K., Bridge Town,
7 April, 1905.

Te Koop Gevraagd

VOOR kontant of ontvangst bij aflevering, Kolonisal Gedroogde Vruchten, Bonen, enz. Zendt monsters en laagste prijzen aan

GARDENER, WILLIAMS & Co.,
49 Strand Straat,
Kaapstad.

VERSKEEP OP GOEDKEURING, [illegible] waarborg, tijdige aflewering. [illegible] in GROOT-BRITTANJE GEMAAKTE RYWIELE. LAASTE MODELLE £2-10 tot £8 [illegible]

MEAD CYCLE CO. Dept. D 33
LIVERPOOL, ENGELAND EN CHICAGO U.S.A.

FER FELD WONDE
GEBRUIK
DR. ROBERT'S POOR MAN'S FRIEND SMEERGOED
Dit het 'n reputatie fan meer as 100 jare in alle dele fan Suid Afrika, for alle molike Huidsiktes, Wonde, ens. [illegible] BEACH & BARNICOTT, Beperkt, Bridport, Engeland.

GOUDEN MEDALJES.
Dales' GOLD MEDAL DUBBIN [illegible]

Heeft U Ooit een kop

BOVRIL

geprobeerd 's mergens op u nuchtere maag in plaats van Koffie? U zal van de verandering houden.

UNION CASTLE LIJN.

DONALD CURRIE & Co., Bestierders, Londen.

ROYAL MAIL STOOMBOTEN
VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 N.M.

April	12—BRITON,	Kapt. Creaghe.
April	19—KILDONAN CASTLE,	Kapt. Tyson.
April	26—CARISBROOK CASTLE,	Kapt. Brenner.
Mei	3—SAXON,	Kapt. Reynolds.
Mei	10—KENILWORTH CASTLE,	Kapt. Morton.
Mei	17—ARMADALE CASTLE,	Kapt. Robinson.

Intermediate Stoomboten naar Southampton via de Canary Eilanden.

Te 4 n.m. 12 April,—BRAEMAR CASTLE, Kapt. Wallace. via Las Palmas.
Ongeveer 17 April—DOVER CASTLE, Kapt. Armstrong. Alleen 1ste en 3de klas.
Te 12 v.m. 25 April—GASCON Kapt. Nielson. via St Helena en Ascension.

Volle bisonderheden omtrent het vertrekken van Intermediate Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applicatie bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN. BEPERKT

VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND MET GEREGELDE MAANDELIKSE TUSSENPOZEN.

Verminderde Eerste Klas Prijs, £26 5s., hetwelk vrije eerste klas Spoorweg Kaartjes van Plymouth naar Londen insluit.

Uitstekende accomodaties in het midden gedeelte van het Schip. Dokter en Hofmeesteres aan boord. Alle Hutten komen op de buiten sijde van het Schip uit.

HUISWAARTS: PASSAGIERS en VRACHT DIENST

SS. "JOHANNESBURG" van Oost Londen, Algoa Baai en Kaapstad naar Engeland, passagiers en goederen meenemende, sal Kaapstad verlaten op de 22ste Mei, 1905.

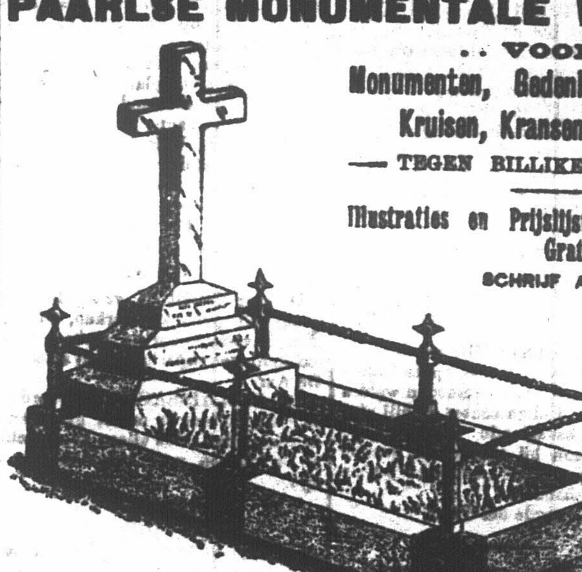
Voor verdere bisonderheden wat betreft lading, Stoomboten, enz. wende men sich tot

GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad

PAARLSE MONUMENTALE WERKEN

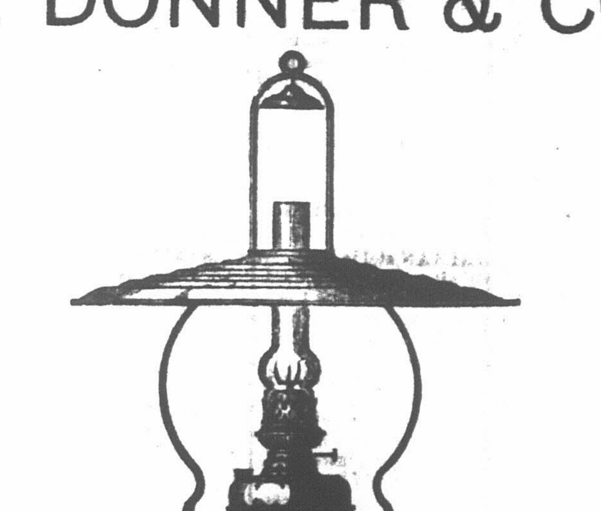
.. VOOR ..
Monumenten, Gedenkstenen,
Kruisen, Kransen en Tralie Werk
— TEGEN BILLIKE PRIJZEN. —

Illustraties en Prijslijsten
Gratis op Aanvraag
SCHRIJF AAN



GEBRS. BOHLMANN,
HOEK BREDA en V. D. LINGEN STRATEN, NOORDER PAARL.

A. DONNER & CO.



Het grootste assortiment en de beste waarde van LAMPEN in Zuid Afrika.

Wij zijn de voornaamsten in deze handel voor de laatste 25 jaren en menen deze plaats te behouden.

Elkeen wordt beleefd verzocht een kijkje te nemen.

Onthoudt als-u-blieft ons nieuw adres:

A. DONNER & Co.,
BREE STRAAT, 123,
(TUSSEN KERK- EN LANGEMARKT STRATEN).

PLOEGEN en andere LANDBOUW WERKTUIGEN.

DE Ploegen en Landbouw Werktuigen van RUD. SACK zijn op de laatste Tentoonstelling beloond geworden met de Gouden Medalje.

Doe aanzoek voor prijzen en bizonderheden bij de enige Agent voor de Westelike Provincie,

A. NEWMARK, Napier.

Registratie van Kiezers.

KIESAFDELING KAAPSTAD.

FISKALE AFDELING KAAP.

KENNISGEVING van de Civiele Commissaris, dat een Hof door hem zal worden gehouden om de lijst van Kiezers te herzien, te amenderen en vast te stellen. Sectie XXII, Wet No. 9 van 1892.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Civiele Commissaris in Cosays Gebouwen, Riebeek Straat, Kaapstad, zal zijn op de 26ste dag van April, 1905, om 10 uur voormiddag ten einde de Kiezerslijsten voor de Afdeling Kaapstad finaal te herzien te amenderen en vast te stellen. Alle personen wier eisen geweigerd zijn door de registrerende beambte, of wier namen geschrapt zijn van de voorlopige lijst wegens het toelaten van tegen hen gedane objecties; en alle personen die schriftelik geobjecteerd hebben tegen het recht van enig persoon opgenomen in gezegde voorlopige lijst om aldus opgenomen te zijn, of tegen het recht van enig persoon eisende om zijn naam geregistreerd te hebben als een parlementaire kiezer om aldus geregistreerd te worden, en alle personen tegen wie aldus geobjecteerd, is mogen verschijnen ten overstaan van de Civiele Commissaris op de dag en ter plaatse voormeld ten einde hun gezegde eisen of objecties te bevestigen. Alle eisers en betwisters moeten verschijnen hetzij in pers on f door een speciaal in geschrifte gemachtigde agent.

Gedagtekend, de 8ste dag van April, 1905.

GEORGE PIERS,
Civiele Commissaris.

Gouvernements Kennisgeving
No 331, 1905.

MITS deze geschiedt kennisgeving dat zijn Excellentie de Gouverneur, handelende overeenkomstig de raadgeving van de Uitvoerende Raad, besloten heeft om onder de voorwaarden van Sectie 13 van Wet No. 45 van 1882 zijn voornemen om een proclamatie uit te vaardigen, de grenslijnen van de Paarlse Municipaliteit uitbreidende ten einde ook de nevensgaande additionele area in te sluiten, bekend te maken:—

Van de Noord-westelike baken van het eigendom bekend als Ambagts Vallei, daaraan gemeen en een Doordrift 185 treden wijd, zoals aangetoond op de plan 2431/OB, opgeborgen op het kantoor van de Landmeter Generaal; vandaar langs de grenslijn en van de volgende eigendommen dezelve uitsluitende van deze municipaliteit: Doordrift 185 treden wijd, Tekenning aan W. P. Retief en anderen op de 15de April, 1826 (S.Q. 111) en grond open gelaten voor inwoners van de Paarl als uitspanning bij de Berg Rivier: vandaar langs de Berg Rivier naar de eerstgenoemde baken.

NOEL JANISCH,
Ond.-Koloniale-Secretaris

Kantoor van de
Koloniale Secretaris,
Kaapstad, Kaap de Goede Hoop,
24 Maart, 1905.

Een Eerlijk Antwoord

Het publiek van Kaapstad wordt eerbiedig verzocht deze vragen te beantwoorden:—

Is er iets in het getuigenis van iemands vrienden?

Kan vertrouwen gesteld worden in verklaringen van menschen, die wij kennen?

Zijn de meeningen van inwoners van Kaapstad van meer beteekenis dan die van vreemden?

Zoudt gij menschen, die in eenige ver verwijderde plaats wonen eerder gelooven dan inwoners van uw eigen stad?

Wij denken het niet, daar bewijzen uit Kaapstad gemakkelijk onderzocht kunnen worden.

De heer Arthur Yeo, die op Park Weg, Wijnberg, woont, zegt:—

"Ik ben 26 jaren oud, en heb acht jaar in het 1ste Koninklijke Liverpool Regiment gediend, en ben gedurende bijna twee jaren in West Indië gestationeerd geweest. In Zuid Afrika diende ik de kleuren vijf jaren lang, en maakte den geheelen laatsten veldtocht mede.

Minstens vier jaren lang heb ik aan ruggepijn geleden, welke ik geloofde, dat voortkwam uit het nierkwaal, en te meer daar mijn urine een erge roode kleur had, en een dik besinksel vertoonde. Op marsch met mijn regiment leed ik zoo erg aan mijn urine, dat ik eens mijn geheele marsch uitrusting moest afwerpen, daar het gewicht te swaar voor mij was wegens de pijnen, die ik leed. Ik ben onder handen geweest bij verschillende doktoren en doorliep een gansche cursus van behandeling in een militair hospitaal, doch vond geen baat. Ik nam zes maanden geleden mijn ontslag, en sinds dien tijd heb ik verscheidene medicijnen geprobeerd zonder succes. Kort geleden zag ik een advertentie van Doan's Backache Kidney Pills, en denkende dat zij het rechte geneesmiddel voor mijn kwaal zouden zijn, nam ik een doos bij Lennon's apotheek, en probeerde ze. Ten tijde dat ik de tweede doos bijna verbruikt had, begon ik een wonderbaarlijke verlichting te krijgen. De goede resultaten gingen door, daar ik met de pillen doorging, de pijnen in mijn rug gingen weg, en mijn urine is nu natuurlijk en vrij van besinksel, en ik kan nu geregeld naar mijn werk gaan en gevoel mij gezond en wel.

Ik kan mijn genezing alleen aan Doan's Backache Kidney Pills toeschrijven, en ik ben zeer dankbaar voor mijn genezing, en gij kunt elk gebruik wat gij wilt van mijn geschiedenis maken ten bate van eenigen anderen ouden lijder aan nierkwaal, als ik zelf."

Als gij ziek zijt, schrijf en vertel ons uwe symptomen. Uw brief zal in het strengste vertrouwen behandeld worden. Geen kosten worden berekend; en wij kunnen in staat zijn u te redden van een wereld van lijden.

Doan's Backache Kidney Pills zijn te verkrijgen bij alle apothekers en winkeliers door geheel Zuid Afrika, of direct van de Eigenaars, Foster-McClellan Co., Postbus 1297, Kaapstad, tegen zeventien shillings voor zes doozen of een doos voor drie shillings en drie pence.

Weest er zeker van, dat gij de echte Doan's Backache Kidney Pills krijgt, dezelfde als de heer Yeo gebruikte.

DS. KASSENBERG
— en —
BERRID.

OP verzoek, [illegible] attesten van genezing te zenden, en tevens voor Kranken om genezing te bidden; adres Postbus 1314, Kaapstad.

Californische Vijgensiroop

werkt zoo als een volmaakt laxeermiddel moet doen, het lichaam zuiverende en verfrissend zonder het te verzwakken; geneest volslagen verstopping en zijne gevolge.

AANGENAME voorbehoedmiddelen op zijn tijd werken veel zekerder dan te laat toegepaste drogerijen. Een gezonde toestand van de nieren, lever en ingewanden is het krachtigste weermiddel tegen hoofdpijn, folterende verkoudheid of koortsen.

ZACHT EN ZEKER in werking en beslist vrij van schadelijke bestanddeelen. Doctoren bevelen het aan. Millioenen hebben het onwaardeerbaar gevonden. Kinderen nemen het gaarne; dames die op gebied van smaak kieskeurig zijn vinden het een ideaal geneesmiddel; bezigheidsmenschen nemen het in zonder dat het hun eenige last of moeilijkheid veroorzaakt.

Imitaties en namaaksel zijn er talrijk: U moet dus vragen naar "CALIFORNIA" SIROOP VAN VIJGEN.

Let op de naam en handelsmerk van de CALIFORNIA VIJGEN SIROOP Mij., welke op elke flesch, inhoudende de echte, zijn aangebracht.

Bij alle apothekers in twee verschillende grootten. Depot 32, Snow Hill Londen E.C.

R. CANE EN ZONEN
KOLONIALE MONUMENT WERKEN
53 BURG ST, KAAPSTAD.
TAKKEN TE
MAIN WEG, MOWBRAY,
KERK ST, WYNBERG,
DARLING ST, BEAUFORT WEST.

CO-DO
MAKES
KISSING
A
PLEASURE.

Een aangenaam Tandenmiddel, maakt de tanden wit en de adem zoet.

1/6 en 2/6 per Bottel.
per post 1/10 en 3/.

HEYNES, MATHEW & CO.
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

KUNST
METAAL ZOLDERS,
VASTZETTEN DOOR BEKWAME WERKLIEDEN.

Cylinder Schrijf Bureaux.

Bank, Kantoor, School, Kerk en Loge Meubelen en Benodigdheden.

Monsters en Catalogussen Gratis.

PEYCKE & Co., 53 Kortemarkt St.
P. Bus 529,

Water! Water! Water!

TRACEY & MACK,
Boor Contracteurs en Arteisse Put Ingenieurs

Met buizen uitgevoerde boorgaten. Doorsnede en diepte zoals verlangd. Zuivere en onuitputtelike voorraden Artesies water, verkregen door dien boren.

Prijzen worden opgegeven.

Adres: Bus 1289,
A. P. K. Kaapstad

KEATING'S POEDER

Is SCHADELOOS voor Dieren.

DOODT
WANDLUIZEN,
VLOOIEN,
MOTTEN,
KEVERS,
MUSKIETEN.

De echte poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Verkocht slechts in blikjes.

Gedrukt en uitgegeven door de Drukpers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., beperkt, aan het kantoor hoek van Burg en Waalstraten, Kaapstad.